

Rapport Generali 2014



RINUNZJA GĦAR-RESPONSABBILTÀ

L-opinjoni jiet jew il-pożizzjonijiet espressi f'dan il-Programm ta' Hidma ma jirrapprezentawx neċessarjament f'termini legali l-pożizzjoni uffiċjali tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi. L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ma tassumi ebda responsabbiltà għall-iżbalji kew l-ineżattezzi li jistgħu jidhru.

Europe Direct huwa servizz biex jgħinek issib it-twegibiet għall-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea.

Numru Freephone (*):
00 800 6 7 8 9 10 11

(*). Ċerti operaturi tat-telefonija mobbli ma jippermettux aċċess għan-numri 00 800 jew dawn it-telefonati jistgħu jkunu bi hlas.

Aktar informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea hija disponibbli fuq l-Internet (<http://europa.eu>). data dwar il-katalgu tista' ssibha fi tmiem din il-pubblikazzjoni.

Rapport Ġenerali 2014

Ħelsinki, Marzu 2015

Dok: MB/04/2015 finali addottat fl-20.03.2015

Referenza: ED-AG-15-001-MT-N
ISBN: 978-92-9247-342-6
ISSN: 1831-7197
Data tal-pubblikazzjoni:
Lingwa: MT

© L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, 2015

Qoxra © L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi

Ir-riproduzzjoni hija awtorizzata sakemm is-sors ikun kompletament rikonoxxut fil-forma "Sors: L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, <http://echa.europa.eu/>", u sakemm issir notifikazzjoni bil-miktub lill-Unità tal-Komunikazzjoni tal-ECHA (publications@echa.europa.eu).

Dan id-dokument ser ikun disponibbli bit-23 lingwa li ġejjin:

Il-Bulgaru, il-Kroat, iċ-Ċek, id-Daniż, l-Olandiż, l-Ingliż, l-Estonjan, il-Finlandiż, il-Franċiż, il-Ġermaniż, il-Grieg, l-Ungeriz, it-Taljan, il-Latvjan, il-Litwan, il-Malti, il-Pollakk, il-Portugiż, ir-Rumen, is-Slovakk, is-Sloven, l-Ispanjol u l-Iżvediż

Ċaħda ta' reponsabbiltà: Din hija traduzzjoni tax-xogħol ta' dokument ippubblikat oriġinarjament bl-Ingliż. Id-dokument oriġinali huwa disponibbli fuq il-websajt tal-ECHA.

F'każ li għandek xi mistoqsijiet jew kummenti li jirrigwardaw dan id-dokument jekk jogħġbok ibgħathom (ikkwota r-referenza u d-data tal-ħruġ) billi tuża l-formola biex titlob l-informazzjoni. Il-formola biex titlob l-informazzjoni jista' jkollok aċċess għaliha permezz tal-paġna ta' Kuntatt tal-ECHA fuq: <http://echa.europa.eu/contact>

L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi

Indirizz postali: Kaxxa postali 400, FI-00121 Heġelsinki, il-Finlandja
Indirizz temporanju: Annankatu 18, Heġelsinki, il-Finlandja

Werrej

Lista ta' akronomi	5
INTRODUZZJONI MID-DIRETTUR EŻEKUTTIV	7
Punti prinċipali - Sommarju	9
II-miri strateġiċi tal-ECHA 2014-2018 - Riżultati	12
1. L-Implimentazzjoni tal-Proċessi Regolatorji	17
1.1. Reġistrazzjoni, Kondivizzjoni u Tqassim tad-data (Attività 1)	17
1.2. Valutazzjoni (Attività)	27
1.3. L-Immaniġġjar tar-Riskji (Attività 3)	32
1.4. Klassifikazzjoni u Ttikkettar (C&L) (Attività 4)	40
1.5. Bijocidi (Attività 16)	44
1.6. PIC (Attività 17)	47
1.7. Pariri u assistenza permezz tal-Gwida u l-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni (Attività 5)	49
1.8. Għodod xjentifiċi tal-IT (Attività 6)	53
1.9. Attivitajiet xjentifiċi u pariri tekniċi lil Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE (Attività 7)	56
2. Korpi u Attivitajiet biex inaqqsu l-ispejjeż tal-ECHA	60
2.1. Kumitati u Forum (Attività 8)	60
2.2. Bord tal-Appell (Attività 9).	68
2.3. Komunikazzjonijiet (Attività 10)	71
2.4. Kooperazzjoni internazzjonali (Attività 11)	74
3. Tmexxija, Organizzazzjoni u Riżorsi	76
3.1. Tmexxija (Attività 12)	76
3.2. Finanzi, Akkwisti u Kontabilità (Attività 13)	79
3.3. Riżorsi Umani u Servizzi Korporattivi (Attività 14)	81
3.4. Teknoloġija tal-Infurmazzjoni u tal-Komunikazzjoni (Attività 15)	85
4. Riskji tal-Aġenzija	88
ANNEX 1: L-organizzazzjoni tal-ECHA 2014	89
ANNEX 2: Suppożizzjonijiet bażi	99
ANNEX 3: Riżorsi 2014	102
ANNEX 4: Lista tal-Kandidati ta' sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHCs)	103
ANNEX 5: Stima tal-Bord ta' Tmexxija tar-Rapport Annwali Konsolidat ta' Attività għall-2014	104

Lista ta' akronomi

BPC	Kumitat dwar il-Prodotti Bijoċidali
BPR	Regolament dwar il-Prodotti Bijoċidali
C & L	Klassifikazzjoni u Ttikkettar
CA	Aġent Kuntrattwali
CCH	Kontroll ta' konformità
CG	Grupp ta' Koordinazzjoni
Chesar	Għodda ta' Rappurtaġġ u Valutazzjoni dwar is-Sigurtà Kimika
CLH	Klassifikazzjoni u ttikkettar armonizzati
CLP	Klassifikazzjoni, ittikkettar, u mballaġġ
CMR	Karċinoġeni, mutaġeni jew tossiċi għar-riproduzzjoni
CoRAP	Pjan ta' azzjoni rikorrenti Komunitarju
CSA	Valutazzjoni dwar is-sigurtà kimika
CSR	Rapport dwar is-sigurtà kimika
DNA	Awtorità nazzjonali Deżinjata
DU	Utent downstream
eChemPortal	OECD Portal Globali għal Informazzjoni dwar is-Sustanzi Kimiċi
ECHA	L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi
ECM	Immaniġġjar tal-Kontenut tal-Impriża
EFSA	Awtorità Ewropea għas-Sigurtà fl-Ikel
ENES	Netwerk ta' Skambju tal-Partijiet Interessati dwar ix-Xenarji tal-Espożizzjoni tal-ECHA
ES	Xenarju tal-espożizzjoni
UE	Unjoni Ewropea
FAQs	Mistoqsijiet Frekwenti
Forum	Forum għall-Iskambju ta' Informazzjoni dwar l-Infurzar
HelpNet	Netwerk tal-Uffiċċju tal-Informazzjoni REACH u CLP
HR	Riżorsi Umani
IAS	Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni
IPA	Strument għal Assistenza Qabel l-Adeżjoni
IQMS	Sistema ta' Ġestjoni ta' Kwalità Integrata
ISO	Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni
ICT	Teknoloġija tal-Informazzjoni u tal-Komunikazzjoni
IR	Rekwiżiti tal-informazzjoni
IT	Teknoloġija tal-informazzjoni
IUCLID	Bażi ta' data Internazzjonali għall-Informazzjoni Kimika Uniformi

JRC	Ċentru Kongunt għar-Riċerka tal-Kummissjoni Ewropea
MAWP	Programm ta' Ħidma Pluriennali
MB	Bord ta' Tmexxija
MS	Stat Membru
MSC	Kumitat tal-Istati Membri
MSCA	L-Awtorità Kompetenti tal-Istati Membri
NeRSAP	Netwerk ta' REACH SEA u Analizi ta' Prattikanti Alternattivi
OECD	Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi
Odyssey	L-għodda tal-ECHA għas-sostenn ta' kompiti ta' valutazzjoni
PBT	Persistenti, bjoakkumulattiv u tossiku
PIC	Kunsens Infurmat minn Qabel
PPORD	Riċerka u Żvilupp Orjentati lejn Prodotti u Proċessi
(Q)SAR	Relazzjoni Struttura-Attività (Kwantitattiva)
R4BP 3	Reġistru għal Prodotti Bijocidali
RAC	Kumitat għall-Istima tar-Riskji
REACH	Reġistrazzjoni, Valutazzjoni, Awtorizzazzjoni u Restrizzjoni tas-Sustanzi Kimiċi
REACH-IT	REACH-IT hija s-sistema ċentrali tal-IT li tipprovdi sostenn għal REACH
RIPE	Portal ta' Informazzjoni għall-Infurzar REACH
RMO	Possibbiltà tal-Immaniġġjar tar-Riskji
RMOA	Analizi tal-possibiltajiet għall-immaniġġjar tar-riskji
SEA	Analizi soċjo-ekonomika
SEAC	Kumitat għall-Analizi Soċjo-ekonomika
SME	Impriži żgħar u ta' daqs medju
SPC	Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott
SVHC	Sustanza ta' tħassib serju ħafna
TA	Aġent Temporanju
TP	Proposta ta' ttestjar
TPE	Eżaminazzjoni tal-proposta ta' ttestjar
UN	Nazzjonijiet Uniti
UN GHS	Sistema Globalment Armonizzata tal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar tas-sustanzi kimiċi tan-Nazzjonijiet Uniti
WP	Programm ta' Ħidma

INTRODUZZJONI MID-DIRETTUR EŻEKUTTIV

“Is-sena li fiha Nibnu għall-ġejjieni”

Merħba għal dan ir-rapport mill-ECHA dwar l-attivitajiet tagħna fl-2014 – is-sena li fiha qegħdin nibnu għall-ġejjieni. Għandi l-pjaċir li nirrapporta li sar ammont kbir ta' xogħol bażi produttiv ħafna u nispera li tiegħi pjaċir taqra dwar dan hawnhekk. F'din l-introduzzjoni qasira, nixtieq nenfasizza erba' prodotti tanġibbli.

L-ewwel nett, il-ħidma għall-preparazzjoni għall-iskadenza tar-registrazzjoni tal-2018. Għalkemm għad m'għandniex stampa ċara tal-għadd ta' kumpaniji, sustanzi u dossiers involuti f'dik l-aħħar skadenza, nafu li n-numri tat-tlieta li huma ser ikunu ħafna akbar minn qabel. B'dan fi ħsiebna, ħarisna b'mod radikali lejn il-proċessi kollha tar-registrazzjoni tagħna, lejn l-għodod u l-materjal ta' sostenn u bdejna bi sforz kbir nissimplifikaw u nikkjarifikaw kull fejn nistgħu. Issa għandna pjan ċar biex ngħinu lil kumpaniji mingħajr esperjenza, bl-isem ta' 'Pjan Direzzjonali REACH 2018.' Aħna determinati li niżguraw bl-għajnuna tal-uffiċċji nazzjonali tal-informazzjoni li kwalunkwe kumpanija bir-rieda li tikkonforma għandha tkun tista' tagħmel dan, irrispettivament minn kemm tista' tkun żgħira.

It-tieni, l-approċċ tagħna lejn il-kontroll tal-konformità tad-dossiers tar-registrazzjoni ġie rivedut fuq il-bażi tal-ewwel snin ta' esperjenza. 'L-istrateġija l-ġdida dwar il-kontroll tal-konformità' ser tiżgura li qegħdin nimmiraw sustanzi li huma l-iktar importanti għas-saħħa tal-bniedem u għall-ambjent.

It-tielet, qed inkomplu nimxu lejn il-mira tal-politika tal-UE li s-sustanzi rilevanti kollha ta' tħassib serju ħafna jkunu fuq il-Lista ta' Kandidati għall-Awtorizzazzjoni sal-2020. Flimkien mal-awtoritajiet tal-istati membri, qegħdin nipprogressaw lejn is-sustanzi ta' tħassib u gradwalment qegħdin nilhqu ħsieb komuni dwar sa fejn nehtieġu aktar immaniġġjar tar-riskji. Tista' issa tara wkoll fuq is-sit web tagħna s-sustanzi li qegħdin inħarsu lejhom jew li huma diġà taħt l-immaniġġjar tar-riskji tal-UE.

Ir-raba', ipprođuċejna 'l-istrateġija regolatorja tax-xjenza' tagħna, li tistabbilixxi d-direzzjoni tagħna ta' vvjaġġar f'termini ta' promozzjoni ta' għarfien dwar riċerka u żvilupp f'oqsma xjentifiċi li huma ta' interess regolatorju – bħan-nanoteknoloġija u t-tħarbit tal-endokrina.

Waqt li qiegħda tibni għall-ġejjieni, l-ECHA, fl-istess ħin qiegħda wkoll tiffaċċja tnaqqis tar-riżorsi, u għaldaqstant qegħdin nippruvaw nipprogressaw bl-iktar mod effiċjenti u effettiv fir-rigward tal-ispejjeż li nistgħu, ukoll fejn jidhlu ż-żewġ regolamenti li ħadna fuqna, riċentement. B'mod partikolari bdejna naħdmu fuq proġetti ta' effiċjenza fl-agenzija kollha kemm hi li jibnu fuq il-kunċett ta' tmexxija sempliċi.

Fl-aħħar, nixtieq insemmi żvilupp sinifikanti għalina. Bħal ħafna mill-organizzazzjonijiet tiegħek, ippruvajna ndaħlu tmexxija ta' kwalità fil-metodu li bih naħdmu. Dan l-isforz wassal biex irċevejna ċ-ċertifikazzjoni ISO għall-proċessi REACH u CLP tagħna.

Ninsab konvint li issa aħna mgħammra tajjeb biex niffaċċjaw l-isfidi tal-ewwel pjan strateġiku tagħna: ippreparajna t-triq tajjeb; ninsabu motivati ħafna biex nirnexxu; għandna relazzjonijiet b'saħħithom mal-partijiet interessati tagħna, relazzjonijiet ta' sostenn kbir mal-istati membri u kooperazzjoni produttiva mal-Kummissjoni Ewropea u mal-Parlament.

Geert Dancet
Direttur Eżekuttiv

II-mandat legali tal-ECHA

L-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (ECHA) hija korp tal-Unjoni Ewropea (UE) stabbilit fl-1 ta' Ġunju 2007 mir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar "ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni, u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH)".

L-ECHA kienet stabbilita għall-iskopijiet ta' ġestjoni u, f'xi każijiet, biex twettaq l-aspetti tekniċi, xjentifiċi u amministrattivi tar-Regolament REACH u biex tiżgura konsistenza f'livell tal-UE. Kienet stabbilita wkoll biex timmaniġġa kompiti li jirrelataw mal-klassifikazzjoni u l-ittikkettar ta' sustanzi kimiċi, li, mill-2009, kienu rregolati mir-Regolament dwar il-"Klassifikazzjoni, l-Ittikettar u l-Imballaġġ ta' sustanzi u taħlitiet" (Regolament CLP (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill).

Fl-2012, il-mandat tal-ECHA tkabbar bir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali – ir-"Regolament dwar il-Prodotti Bijoċidali".

Ir-riformulazzjoni tar-Regolament "PIC" (Regolament (UE) Nru 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi) ukoll daħal fis-sehħ fl-2012. Ċerti kompiti li jirrelataw ma' PIC kienu ttrasferiti miċ-Ċentru Kongunt għar-Riċerka tal-Kummissjoni Ewropea lill-ECHA fl-2014.

Dawn l-atti leġiżlattivi huma applikabbli fl-Istati Membri kollha tal-UE (MSs) mingħajr il-ħtieġa ta' traspożizzjoni f'liġi nazzjonali.

II-Missjoni, il-Viżjoni u l-Valuri tal-ECHA

Missjoni	Valuri
<p>L-ECHA hija l-forza ta' tmexxija fost l-awtoritajiet regolatorji fl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni innovattiva tal-UE dwar is-sustanzi kimiċi għall-benefiċċju tas-saħħa tal-bniedem u tal-ambjent kif ukoll għall-innovazzjoni u l-kompetittività.</p> <p>L-ECHA tgħin lil kumpaniji biex jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni, tavvanza l-użu sigur tas-sustanzi kimiċi, tipprovdi informazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi u tindirizza sustanzi kimiċi ta' tħassib.</p>	<p>Transparenti Aħna ninvolvu b'mod attiv lill-imsieħba regolatorji u lill-partijiet interessati tagħna fl-attivitajiet tagħna u aħna trasparenti fit-teħid tad-deċiżjonijiet tagħna. Nagħmluha faċli biex ninftieħmu u biex wiehed jikkomunika magħna.</p> <p>Indipendenti Aħna indipendenti mill-interessi esterni kollha tagħna u imparzjali fit-teħid tad-deċiżjonijiet tagħna. Nikkonsultaw il-membri tal-pubbliku b'mod miftuħ qabel ma nieħdu haġna mid-deċiżjonijiet tagħna.</p> <p>Affidabbli Id-deċiżjonijiet tagħna huma bbażati fuq ix-xjenza u konsistenti. Il-kontabilità u s-sigurtà ta' informazzjoni kunfidenzjali huma l-pilastri tal-azzjonijiet kollha tagħna.</p> <p>Effiċjenti Aħna mmirati, impenjati u dejjem infittxu li nużaw ir-riżorsi tagħna bil-għaḡal. Napplikaw standards ta' kwalità għolja u nirrispettaw l-iskadenzi.</p> <p>Impenjati lejn il-benessri Nistimolaw l-użu sigur u sostenibbli tas-sustanzi kimiċi biex intejbu l-kwalità tal-ħajja tal-bniedem fl-Ewropa u biex niproteġu u ntejbu l-kwalità tal-ambjent.</p>
<p>Viżjoni</p> <p>L-ECHA taspira li ssir l-awtorità regolatorja prinċipali dwar is-sigurtà tas-sustanzi kimiċi.</p>	

Punti prinċipali - Sommarju

L-ECHA bdiet issegwi l-erba' miri strateġiċi, kif ippjanat, billi ffukat fuq il-valutazzjoni mill-ġdid tal-fondazzjonijiet tal-operazzjonijiet u r-riżorsi tagħha fi djalogu mal-partijiet interessati u mal-Bord ta' Tmexxija tagħha u qablet dwar strateġiji ġodda, pjanijiet direzzjonali u titjib fl-effiċjenza. Ghalkemm il-punt fokali kien inqas fuq in-numri li rriżultaw f'din is-sena tal-bidu tal-pjan strateġiku ta' hames snin, fuq il-bażi tar-riżultati mill-kejl użat għall-monitoraġġ tal-progress, is-sena rat progress f'li ntlehnet kull waħda mill-erba' miri strateġiċi (ara r-riżultati fil-kapitolu li jmiss).

1. Il-massimizzazzjoni tad-disponibbiltà ta' informazzjoni ta' kwalità għolja biex tippermetti l-manifattura u l-użu sigur ta' sustanzi kimiċi

Sa fejn hija kkonċernata l-attività tar-reġistrazzjoni, l-2014 kienet sena regolari ta' implimentazzjoni REACH, bl-għadd ta' aġġornamenti li kien, madankollu, hafna aktar milli mistenni. Dwar il-kwalità tad-dossier, l-isforzi tar-reġistrazzjoni tal-ECHA, li kkonċentraw fuq it-titjib tal-identifikazzjoni tas-sustanza fid-dossiers permezz ta' kampanja tal-ittri, irriżultaw f'għadd kbir ta' aġġornamenti. Barra minn hekk, il-kontrolli dwar l-identifikazzjoni tas-sustanzi kienu inklużi fl-għodda ta' Assistent għall-Validazzjoni, li tippermetti lil kumpaniji jikkontrollaw id-dossier tagħhom darba kemm għal kompletzza kif ukoll għal anomaliji potenzjali oħra osservati b'mod komuni qabel ma jibagħtu d-dossier tagħhom lill-ECHA.

Fuq il-bażi ta' konsultazzjoni estensiva mal-partijiet interessati, l-ECHA ħolqot pjan direzzjonali għall-aħħar skadenza tar-reġistrazzjoni fl-2018 bi pjanijiet għat-titjib ulterjuri tal-għodod tal-IT, tal-proċessi u tas-sostenn għall-kumpaniji, waqt li kienu mfakkra speċjalment l-isfidi tal-SMEs.

Il-paġni web tar-Registrazzjoni ġodda REACH 2018 introdotti fil-ħarifa tal-2014 ipprovdew eżempju ta' dan l-approċċ billi jipprezentaw l-informazzjoni skont seba' stadji li għandhom jieħdu r-registranti potenzjali kif ukoll billi jipprovduha fi tliet livelli ta' kumplessità.

L-ECHA laħqet il-miri tagħha fil-valutazzjoni tad-dossier. Aktar riżorsi kienu dedikati għat-teħid ta' deċiżjoni finali dwar deċiżjonijiet ta' abbozz maħruġa fi snin preċedenti kif ukoll dwar is-segwitu ta' deċiżjonijiet tal-valutazzjoni meħuda fi snin imghoddija biex kienet żgurata konformità wkoll bl-għajjnuna ta' awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar. B'mod parallel, l-ECHA żviluppat u gābet l-approvazzjoni dwar strateġija ġdida għal kontroll tal-konformità li tiffoka fuq l-għażla ta' sustanzi ta' tħassib potenzjali u dwar stima iktar kompleta ta' perikolu, użu u espożizzjoni, u dwar l-implimentazzjoni tagħha għall-perjodu tal- 2015-2018.

Tkompli l-iżvilupp tas-sit web ta' disseminazzjoni rinovat, li hu pplanat biex jiġi ppublikat fl-2015. L-aspetti primarji tas-sit web fil-gejjieni, bħall-karti bl-informazzjoni dwar is-sustanzi u profili qosra kienu kkonsultati hafna u miftiehma mal-partijiet interessati tal-ECHA.

2. Il-mobilizzazzjoni tal-awtoritajiet biex jużaw l-informazzjoni b'intelliġenza sabiex jidentifikaw u jindirizzaw sustanzi kimiċi ta' tħassib

Il-pjan ta' implimentazzjoni għall-'Pjan Direzzjonali tal-UE għall-identifikazzjoni u l-implimentazzjoni SVHC ta' miżuri tal-immaniġġjar tar-riskji REACH sal-2020' ipprova l-bażi għax-xogħol tal-ECHA fil-qasam tal-identifikazzjoni ta' sustanzi kandidati għal azzjoni regolatorja ulterjuri. Ix-xogħol imwettaq fl-2014 hejja l-bażi għal skrining effiċjenti u effettiv tal-informazzjoni tar-reġistrazzjoni u ppermetta l-identifikazzjoni ta' sustanzi kandidati għall-iskrining manwali u l-intervent regolatorju potenzjali ulterjuri. L-

Analizi tal-Possibbiltà tal-Immaniġġar tar-Riskji (RMOA) saret approċċ standard għat-titjib ta' għarfien komuni bejn l-awtoritajiet dwar il-ħtieġa għal u tip ta' azzjoni regolatorju ulterjuri. Kienet sodisfatta l-mira interim stabbilita mill-Kummissjoni li 80 sustanza jkunu soġġetti għall-RMOA sa tmiem l-2014.

B'kolloxx, żdiedu 10 sustanzi ta' tħassib serju ħafna mal-Lista tal-Kandidati. L-ECHA ipprovdiet il-ħames rakkomandazzjoni għal inklużjoni ta' sustanzi ta' prijorità fil-Lista tal-Awtorizzazzjoni lill-Kummissjoni u żviluppat is-sitt rakkomandazzjoni tagħha billi użat l-approċċ il-ġdid ta' prijoritizzazzjoni maqbul, li huwa bbażat fuq l-użu ta' data tar-registrazzjoni u data REACH/CLP oħra. L-ECHA bdiet tippubblika informazzjoni speċifika għas-sustanzi dwar RMOAs fuq is-sit web tagħha, inklużi konklużjonijiet dwar l-analizi finalizzati, li jippermettu lil partijiet tal-industrija u oħrajn interessati biex isir monitoraġġ iktar mill-qrib tal-implimentazzjoni tal-pjan direzzjonali.

L-ECHA ippubblikat it-tieni aġġornament għall-pjan ta' azzjoni rikorrenti Komunitarju li jkopri l-2014–2016 li jikkontjeni 120 sustanza. Il-kriterji stabbiliti fl-2011 għall-prijoritizzazzjoni tas-sustanzi kienu kkunsidrati xorta validi u allinjati mal-Pjan Direzzjonali tal-SVHC 2020. L-approċċi ta' allinjament u armonizzazzjoni użati mill-Istati Membri ta' valutazzjoni differenti kienu milfuqa permezz tal-pariri u l-workshop tal-ECHA għall-MSACs kollha ta' valutazzjoni u partijiet interessati akkreditati. L-għadd ta' deċiżjonijiet dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi żdied ukoll li wassal ukoll għal appelli.

Fl-2014, irrangat l-applikazzjoni għall-proċess ta' awtorizzazzjoni. L-ECHA irċeviet 19-il applikazzjoni għal awtorizzazzjoni li koprew 33 użu differenti għal ħames SVHCs differenti inklużi fil-Lista tal-Awtorizzazzjoni. RAC u SEAC addottaw 21 opinjoni kongunta, li fuq medja ħadu seba' xhur għall-kumitati biex jaqblu dwar l-opinjoni ta' abbozz – sostanzjalment inqas mill-10 xhur stipulati fir-Regolament REACH. In ġenerali, minħabba n-novità tal-proċess u r-rikonossiment li l-partijiet kollha qegħdin jitgħallmu, l-applikazzjoni għall-proċess tal-awtorizzazzjoni ħadmet tajjeb kemm f'termini ta' kwalità kif ukoll effiċjenza u taġhti riżultati skont il-miri stabbiliti minn REACH.

L-ECHA ħadmet fuq il-preparazzjoni ta' żewġ proposti ta' restrizzjoni ġodda, fost l-oħrajn fuq id-Dekabromodifenileteru reżistenti għan-nar, u kkonsenjat żewġ rapporti ta' revizjoni. Ir-RAC addotta ħames opinjonijiet ta' restrizzjoni u s-SEAC erbgħa. L-ECHA, il-Kummissjoni u l-Istati Membri ħadmu flimkien fit-Task Force ta' Effiċjenza tar-Restrizzjonijiet (RETF) u pproduċew 57 rakkomandazzjoni biex itejbu akar l-effiċjenza tal-proċess ta' restrizzjoni.

Ir-RAC addotta total ta' 51 opinjoni dwar il-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati li hija zieda qawwija meta pparagunata ma' snin preċedenti. Il-baži ta' data tal-Inventarju C&L hija rinfreskata fuq baži regolari b'notifikazzjonijiet ġodda u aġġornati. Il-baži ta' data issa tikkontjeni aktar minn 6.1 miljun notifikazzjoni li jkopru 125 000 sustanza distinta.

3. L-indirizzar tal-isfidi xjentifiċi billi sservi bħala l-qalba għall-bini tal-kapaċità xjentifika u regolatorja tal-Istati Membri, l-istituzzjonijiet Ewropej u atturi oħra

L-Istrateġija Regolatorja tax-Xjenza tal-ECHA kienet finalizzata, u ser tiġi ppubblikata kmieni fl-2015. Tmexxi l-attivitajiet tax-xjenza regolatorji tal-ECHA, pereżempju, billi tistabbilixxi prijoritajiet, u tistrieħ ħafna fuq approċċ immexxi mid-domanda li jservi ħtiġijiet operazzjonali, u billi tikkjarifika l-irwol tal-ECHA fl-interazzjoni ma' proġetti ta' riċerka u żvilupp (bħal taħt Orizzont 2020). L-ECHA introduċiet il-baži għall-bini tal-kapaċità proattiva xjentifika għall-persunal tagħha billi stabbiliet approċċ għal tmexxija ta' kompetenza sistematika.

Ix-xogħol xjentifiku tal-ECHA twettaq permezz ta' kontribuzzjonijiet għax-xogħol tal-OECD (linji gwida tat-test, alternattivi għal ittestjar fuq l-animalli), l-iżvilupp ta' Kwadru

Read-across (RAAF) u nanomaterjali.

4. It-tħaddin tal-kompiti legiżlattivi prezenti u ġodda b'effiċjenza u b'effettività, filwaqt tal-addattament għal limiti ġodda fuq ir-riżorsi

L-ECHA ħadet fuqha sostenn għall-Programm ta' Reviżjoni ta' sustanzi attivi eżistenti miċ-Ċentru Kongunt għar-Riċerka tal-Kummissjoni u laħqet veloċità sostanzjali tal-valutazzjonijiet li mmaterjalizzaw fl-adozzjoni ta' 34 opinjoni mill-Kumitat għall-Prodotti Bijočidali. L-ECHA ħarġet ukoll l-ewwel deċiżjonijiet tagħha dwar tipi differenti ta' applikazzjonijiet, assistiet lil daww fid-dmir biex iwieġbu għal numru dejjem jikber ta' domandi, tejbet l-għodda R4BP IT u ħarġet aktar biċċiet ta' gwida. In ġenerali, għandu jiġi nnutat li l-ECHA wettqet attivitajiet ta' bijočidi taħt restrizzjonijiet stretti tal-baġit u umani. In-numru ħafna iktar baxx ta' applikazzjonijiet meta pparagunat ma' dak li kien oriġinarjament antiċipat irriżulta fi dħul previst iktar baxx b'mod sinifikanti li qiegħed limiti finanzjarji tqal fuq l-Aġenzija.

L-operazzjonijiet PIC ingħataw b'suċċess lill-ECHA f'Marzu 2014, u ppermettew l-proċessar mhux disturbat ta' aktar minn 5 000 notifikazzjoni PIC. Is-sistema l-ġdida ePIC tal-IT kienet introdotta f'Settembru u l-gwida l-ġdida kienet ippubblikata f'Diċembru.

Sabiex tiżdied l-effiċjenza tax-xogħol tal-Kumitati, ir-RAC u SEAC qablu dwar proċedura ta' ħidma simplifikata għall-iżvilupp u l-qbil dwar awtorizzazzjoni u opinjonijiet ta' restrizzjoni.

L-ECHA irċeviet ċertifikazzjoni ISO 9001 għall-immaniġġjar u l-prestazzjoni tal-aspetti tekniċi, xjentifiċi u amministrattivi tal-implimentazzjoni tar-regolamenti REACH u CLP u l-iżvilupp ta' applikazzjonijiet ta' sostenn tal-IT.

L-ECHA laħqet il-miri tagħha fir-rigward tar-riżorsi finanzjarji u tal-bniedem u esplorat kif tista' takkomoda t-tnaqqis ta' 10% tal-persunal tul l- 2014-2018 mingħajr ma tħalli effetti wisq negattivi fuq l-ippjanar strateġiku tagħha. Is-sistemi amministrattivi tal-IT tjiebu permezz tal-konsenja tas-sistema tal-immaniġġjar tar-Riżorsi Umani.

II-miri strateġiċi tal-ECHA 2014-2018 - Riżultati

L-erba' miri strateġiċi tal-ECHA ġew definiti fil-Programm ta' Hidma Multi-Annali (MAWP) 2014-2018 addottat mill-Bord ta' Tmexxija fis-26 ta' Settembru 2013. L-ECHA żviluppat miżuri biex twettaq monitoraġġ fuq il-progress lejn dawn il-miri. L-ewwel riżultati huma pprezentati hawn taħt:

1. II-massimizzazzjoni tad-disponibbiltà ta' data ta' kwalità għolja biex tippermetti l-manifattura u l-użu sigur ta' sustanzi kimiċi

Il-qasam ta' azzjoni – it-titjib tal-kwalità tal-informazzjoni fid-dossiers – jitqies b'erba' indikaturi li jkopru erba' partijiet differenti tad-dossier u l-aspetti differenti tal-kwalità tal-informazzjoni. L-indikaturi m'għandhomx jitqiesu bħala valuri assoluti għall-kwalità u anqas ma huma miżura diretta għal konformità mar-rekwiżiti tal-informazzjonil anzi huma qisien ta' ċerti anomaliji jew inkonsistenzi. Madankollu, ix-xejra maż-żmien tippermetti progress lejn li tintlaħaq il-Mira Strateġika 1 biex din isirilha monitoraġġ tajjeb kif ukoll tiġi indikata l-parti li għandha tittieħed azzjoni speċifika fuqha fid-dossiers.

B'mod ġenerali, il-kwalità tad-dossier żdiedet mill-2010, jiġifieri reġistrazzjonijiet jew aġġornamenti ġodda pprezentati fl-2014 huma ta' kwalità aħjar minn dawk preċedenti. It-titjib prinċipali huwa osservat f'dawk l-oqsma b'impatt mill-azzjonijiet tal-ECHA u hu spjegat hawn taħt:

- L-identifikazzjoni tas-sustanzi: Meta pparagunat mal-linja bażi tal-2013, l-għadd ta' dossiers riċevuti fl-2014 li ma pprezentawx nuqqasijiet żdied (minn 71% sa 78%), u dan juri l-impatt tad-deċiżjonijiet ta' kontroll ta' konformità, il-kampanja tal-ittri tal-2014 tal-ECHA dwar dan is-sugġett u azzjonijiet oħra ta' sostenn mill-2010.
- Użijiet għal sustanzi rreġistrati bħala intermedji: L-analiżi ta' riżultati storiċi turi b'mod ċar kif il-kampanja tal-ittri li timmira informazzjoni dwar użijiet intermedji li seħħew fl-2012 wasslet għal titjib maġġuri mhux biss fuq id-dossiers immirati mill-kampanja iżda wkoll fuq dawk ipprezentati għall-iskadenza ta' reġistrazzjoni tal-2013 jew fl-2014 li deher li kienu ta' kwalità suffiċjenti (96% mingħajr inkonsistenzi).
- Periklu: Dan l-indikatur juri l-għadd ta' dossiers li għalihom ma kienu identifikati ebda nuqqasijiet fl-iskrining tal-IT tal-informazzjoni pprezentata dwar perikoli, fiżiko-kimiċi, ambjentali u għas-saħħa tal-bniedem. Għalkemm hemm titjib qawwi f'dan l-indikatur, speċjalment fl-oqsma ta' tħassib immirati mill-attività dwar kontroll ta' konformità, jibqa' f'livell relattivament baxx (39% fl-2014). Dan ser ikun il-punt fokali fil-ġejjieni qarib skont l-istrateġija tal-ECHA dwar kontrolli ta' konformità¹ u azzjonijiet oħra diskussi fil-workshop relatat fl-2014².

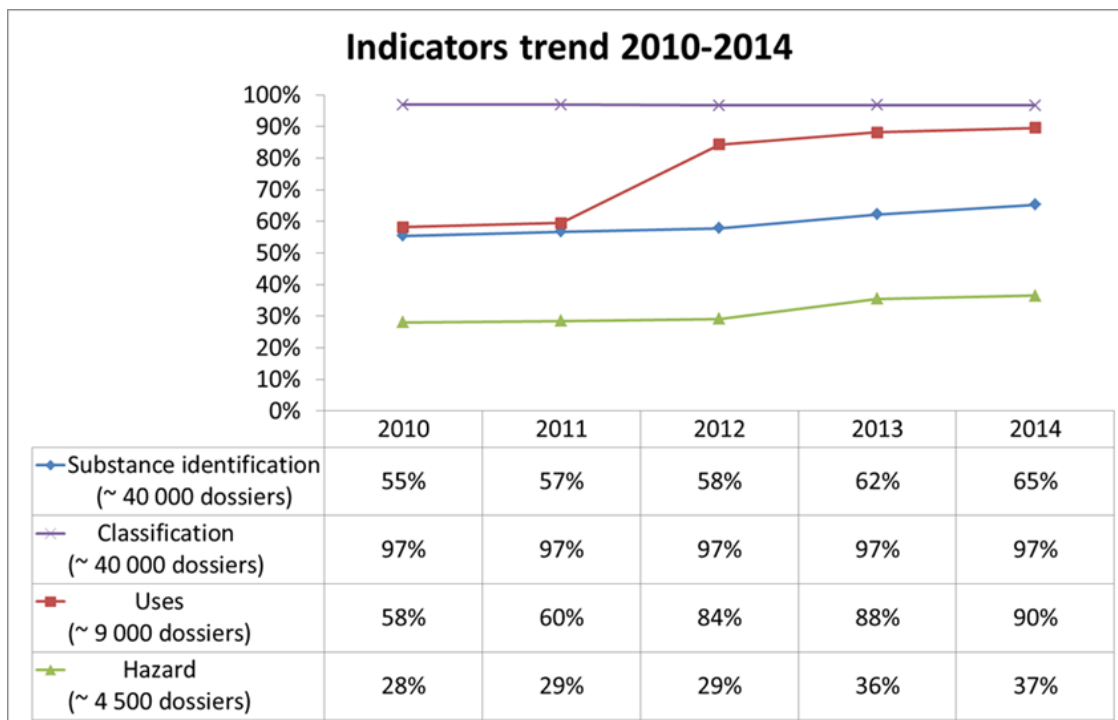
Ir-raba' indikatur, il-Klassifikazzjoni, li juri l-għadd ta' dossiers li għalihom ir-registranti applikaw b'mod adegwat il-klassifikazzjoni armonizzata għas-sustanzi tagħhom, b'kont mehud tal-kompożizzjoni dettaljata tagħhom, kellu valur għoli sod mill-2010 (96% fl-2014). Ma jidhirx neċessarju li jitqieghdu riżorsi għat-titjib ta' dan l-indikatur hlief fuq tħassib speċifiku, bħal dossiers għal sustanzi b'karatteristiċi (CMR) potenzjali

¹ http://echa.europa.eu/documents/10162/13608/echa_cch_strategy_en.pdf

² Proċeduri tal-workshop ta' strateġija CCH 31 ta' Marzu-1 ta' April 2014: http://echa.europa.eu/documents/10162/13628/cch_workshop_en.pdf

karcinogeni, mutaġeni jew tossiċi għar-riproduzzjoni³.

Tabella 1 - Riżultati kumulattivi għall-2010-2014



Indicators trend 2010-2014	Xejra tal-indikaturi għall-2010-2014
Substance identification (~ 40 000 dossiers)	L-identifikazzjoni tas-sustanzi (~ 40 000 dossier)
Classification (~ 40 000 dossiers)	Klassifikazzjoni (~ 40 000 dossier)
Uses (~ 9 000 dossiers)	Użijiet (~ 9 000 dossier)
Hazard (~ 4 500 dossiers)	Periklu (~ 4 500 dossier)

2. II-mobilizzazzjoni tal-awtoritajiet biex jużaw id-data b'intelliġenza sabiex jidentifikaw u jindirizzaw sustanzi kimiċi ta' tħassib

Sett ta' indikaturi biex ikejjlu l-progress fl-implimentazzjoni tal-mira strateġika 2 ("Il-mobilizzazzjoni tal-awtoritajiet biex jużaw id-data b'mod intelliġenti u jidentifikaw u jindirizzaw sustanzi kimiċi ta' tħassib") ġie żviluppat f'koordinazzjoni mill-qrib mal-indikaturi għall-monitoraġġ tal-progress li ser jintużaw fir-rapport annwali dwar il-Pjan Direzzjonali ta' sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHC). L-indikaturi jiffukaw fuq tliet oqsma (1) l-iskrining tas-sustanzi; (2) il-valutazzjoni tas-sustanzi; u (3) l-immaniġġjar regolatorju tar-riskji.

Fir-rigward tal-iskrining, aktar minn 80% tas-sustanzi li ngabru mill-iskrining tal-massa b'bażi ta' IT instabu li jeħtieġu azzjonijiet ulterjuri ta' segwitu. L-użu intelliġenti tad-data maħżuna mill-ECHA permezz ta' skrining b'bażi tal-IT għaldaqstant jidher li jkun mezz vijabbli ħafna biex jiġu identifikati sustanzi (potenzjali) ta' tħassib u ser jtkomplew u fejn meħtieġa jiġu ottimizzati aktar fis-sinjura li ġejjin. B'kollox, 17-il Stat Membru u pajjiż taż-ŻEE ippartecipaw fl-iskrining manwali fl-2014.

Għadu kmieni wisq biex wieħed jiġbed xi konklużjoni dwar xejriet, effettività u effiċjenza fir-rigward tal-valutazzjoni tas-sustanzi minħabba li teżisti biss esperjenza minn sentejn,

³ Referenza għall-istudju ppubblikat CMR

għal hafna mis-sustanzi, il-proċess għadu ma ġiex ikkometat. data mill-2012 u mill-2013 tindika perċentaġġ għoli ta' sustanzi li għalihom hi mitluba aktar informazzjoni. F'numru żgħir ta' każijiet biss (erbgħa) ma kienet ikkunsidrata neċessarja ebda azzjoni regolatorja. Kważi tliet kwarti tal-Istati Membri huma attivi fir-rigward tal-valutazzjoni tas-sustanzi iżda t-tnaqqis tas-sena l-oħra fil-partecipazzjoni kien żvantaġġ.

Madwar terz mill-Istati Membri pprezentaw proposti għal miżuri regolatorji tal-immaniġġjar tar-riskji taht REACH jew CLP li għadhom limitati. Is-segwitu riċevut fir-rigward tal-konklużjonijiet għall-analiżi tal-possibilitajiet tal-immaniġġjar (RMOA) huwa wkoll baxx (17%) iżda dan għandu x'jaqsam mal-fatt li għal hafna mis-sustanzi dawn il-konklużjonijiet inġibdu fi żmien riċenti u għaldaqstant ma kienx hemm żmien biżżejjed biex jingħata bidu għal azzjonijiet ta' segwitu.

3. L-indirizzar tal-isfidi xjentifiċi billi sservi bħala l-qalba għall-bini tal-kapaċità xjentifika u regolatorja tal-Istati Membri, l-istituzzjonijiet Ewropej u atturi oħra

L-iskop tal-mira strateġika 3 hi li tiffaċilita l-attivitajiet tal-ECHA taht il-miri strateġiċi 1 u 2 (il-funzjoni li tippermetti) filwaqt li l-miri operazzjonali indipendenti għall-mira strateġika 3 jkunu għadhom mhux definiti fil-MAWP 2014-2018. Madankollu, firxa wiesgha ta' ħidma hija spjegata u maqsuma fi tliet oqsma ta' prijorità: l-istrateġija tax-xjenza regolatorja, il-bini tal-kapaċità u l-ħidma bħala qalba fix-xjenza regolatorja.

Attivitajiet magħżula li huma kkunsidrati speċjalment importanti jew rappreżentattivi għall-qasam ta' prijorità rilevanti – il-punti saljenti – huma msemmija fl-Anness MAWP. Il-kompletazzjoni tagħhom hija primarja għall-qasam ta' prijorità speċifikat kif ukoll għas-suċċess tal-ECHA f'li jissodisfaw l-għanijiet taht din il-mira. Għaldaqstant, titqies il-prestazzjoni korporattiva tal-ECHA fir-rigward ta' dawn il-punti saljenti. Ir-rata ta' implimentazzjoni ġenerali għall-punti prinċipali fl-2014 kienet għolja.

L-Istrateġija tax-Xjenza Regolatorja ġiet żviluppata u kkomunikata b'suċċess fi u barra l-ECHA. L-istrateġija tidentifika oqsma ta' prijorità ta' rilevanza Prattika għax-xogħol tal-ECHA. L-oqsma ta' prijorità ser jittieħdu bħala l-baži għall-isforzi fuq il-bini tal-kapaċità interna tal-ECHA u biex R&D jitmexxa f'livell għoli ta' riċerka fil-komunità u f'kooperazzjoni mad-DG għar-Riċerka tal-Kummissjoni.

L-iżvilupp ta' kwadru għall-ġestjoni tal-għarfien segwit mill-ippjanar tal-kompetenza fl-ECHA kienu implimentati b'suċċess fl-2014. Dan ser jippermetti l-ECHA tibda valutazzjoni sistematika u regolari ta' nuqqasijiet identifikati fil-kompetenza u tidentifika, f'livell tal-ECHA, l-azzjonijiet u l-proġetti neċessarji għall-bini tal-kapaċità.

Sabiex l-ECHA 'taħdem fil-qalba' din ħadet fuqha l-azzjonijiet li ġejjin: workshop xjentifiku topiku dwar nanomaterjali, il-ħolqien ta' netwerk dwar analiżi soċjo-ekonomika, is-segwitu tat-tieni rapport dwar alternattivi għall-ittestjar, l-iżvilupp ta' kwadru għall-valutazzjoni ta' read-across u r-reviżjoni ta' ftehim internazzjonali bilaterali. L-iskop ta' dawn l-azzjonijiet kien biex suġġett topiku partikolari fix-xjenza regolatorju jitqies aktar, biex issir komunikazzjoni dwar riżultati (interim) prinċipali lil partijiet interessati rilevanti jew biex jiġi stabbilit mezz ta' kooperazzjoni u metodi ta' ħidma xierqa għall-iskambju tagħhom fil-ġejjieni. Imsieħba esterni, li ppartecipaw f'dawn, esprimew sodisfazzjon bl-inizjattivi u bil-kontribuzzjonijiet tal-ECHA.

Barra minn hekk, mistoqsijiet li kienu jirrelataw mal-kapaċità tal-ECHA li tkun qalba ta' eċċellenza fi xjenza regolatorja ngħataw twegiba minn partijiet interessati f'inkjesta tal-partijiet interessati fl-2014, b'livell medju ta' sodisfazzjon bħala riżultat. It-twegibiet urew li l-ECHA hija vvalutata biex tkun tista' tippresta ruħha b'mod eċċellenti, iżda jeħtieġ li tmexxi b'mod iktar attiv, malajr u viżibbli: filwaqt li l-partijiet interessati japprezzaw l-isforzi tal-ECHA biex tirranġa u tikkontribwixxi għad-diskussjonijiet rilevanti tax-xjenza regolatorja, l-ECHA hija proposta li tassumi rwol ta' aktar tmexxija.

4. It-tħaddin tal-kompiti legiżlattivi preżenti u ġodda b'effiċjenza u b'effettività, filwaqt li jkun hemm addattament għal limiti ġodda fuq ir-riżorsi

L-ECHA żviluppat punteġġ imħallat "Deċiżjonijiet u opinjonijiet ekwivalenti" biex titkejjel ir-raba' mira strateġika. Tirrappreżenta l-għadd ta' deċiżjonijiet u opinjonijiet prodotti f'sena partikolari (b'kont meħud tal-proċess sħiħ sakemm toħroġ u titqies deċiżjoni/opinjoni biż-żmien meħtieġ biex tipproċessa każ medju), bħala proporzjon għall-kapaċità massima tal-persunal fis-sena (inkluż persunal kemm operazzjonali kif ukoll ta' sostenn bħal konsulenti u persunal interim operazzjonali preżenti matul is-sena kollha). Il-korrelazzjoni bejn ir-riżultat tal-Aġenzija u l-kapaċità tal-persunal fis-sena tagħti indikazzjoni dwar jekk l-Aġenzija tkunx qed issegwi xejra ta' effiċjenza matul is-snin, jiġifieri tipproduċi riżultati ta' iktar piż bl-istess riżorsi jew b'inqas.

Analizi tal-kejl mad-data tal-2011-2014 turi li "Deċiżjonijiet u opinjonijiet ekwivalenti" ssegwi xejra dejjem tiżdied matul is-snin u għalhekk turi xejra pożittiva fl-effiċjenza (ara t-tabella hawn taħt).

Tabella 2. Punteġġ tal-effiċjenza

XEJRA TAL-INDIĊI	2011	2012	2013	2014
TOTAL TAD-DEĊIŻJONIJIET MEQJUSA	15 852	18 738	24 323	25 873
PERSUNAL TOTALI	541	558	592	621
Ekwivalent tad-deċiżjonijiet (Nru ta' deċiżjonijiet/opinjonijiet meqjusa diviżi bil-kapaċità massima tal-persunal fis-sena)	39.1	44.8	54.8	55.6

% tal-bidla	2012/2011	2013/2012	2014/2013
TOTAL TAD-DEĊIŻJONIJIET MEQJUSA	18%	30%	6%
PERSUNAL TOTALI	3%	6%	5%
Deċiżjonijiet ekwivalenti (Nru ta' deċiżjonijiet/opinjonijiet peżati diviż bil-kapaċità massima tal-persunal fis-sena)	14.6%	22.4%	1.4%

L-eżitu operazzjonali jikber aktar malajr mill-għadd ta' persunal impjegat mill-ECHA. Huwa normali li t-titjib fl-2014 huwa inqas minn dak milfuq fl-2013, minħabba li l-2013 kien iż-żmien ta' żieda massima fir-registrazzjoni fejn l-enfasi kienet fuq il-produzzjoni

ta' riżultati.

Fl-2014, in linja mal-istrategġija tal-ECHA biex tibni bażijiet solidi għal kull waħda mill-erba' miri strateġiċi, l-enfasi kienet fuq it-tagħlim u l-iżvilupp aktar milli fuq il-produzzjoni ta' iktar riżultati milli fl-2013. Madankollu, x-xejra pożittiva osservata fis-snin preċedenti tkompli fl-2014. Il-miżuri tal-effiċjenza mdaħla fis-seħħ permezz tal-programm tal-iżvilupp tal-effiċjenza u ċ-ċiklu ta' reviżjoni annwali tal-proċessi ċertifikati kollha REACH/CLP jippermettu aktar tkabbir fl-2015.

1. L-Implimentazzjoni tal-Proċessi Regolatorji

1.1. Reġistrazzjoni, Kondivżjoni u Tqassim tad-data (Attività 1)

Ir-Reġistrazzjoni hija waħda mill-pilastri ta' REACH, minħabba li tippermetti lil kumpaniji juru li huma jikkonformaw mar-regolament u li s-sustanzi kimiċi huma manifatturati u użati b'mod sigur. Il-kumpaniji li jimmanifatturaw jew jimportaw sustanza fi jew f'aktar minn tunnellata metrika waħda kull sena, jeħtieġu li jiddokumentaw il-karatteristiċi u l-użijiet tas-sustanzi tagħhom u juru li s-sustanzi jistgħu jintużaw b'mod sigur f'dossier tar-reġistrazzjoni pprezentat lill-ECHA. Qabel ma tattribwixxi n-numru tar-reġistrazzjoni, l-ECHA tivverifika l-kompletezza tal-informazzjoni u l-ħlas tar-reġistrazzjoni. Ħafna mill-informazzjoni hija mbaġħad imqassma lill-pubbliku fuq is-sit web tal-ECHA.

Minħabba l-proċess ta' reġistrazzjoni, l-ECHA għandha bażi ta' data unika dwar is-sustanzi kimiċi, li tista' tiġi uttilizzata b'mod effiċjenti fi proċessi regolatorji ulterjuri, speċjalment fl-identifikazzjoni ta' jekk ċerti sustanzi kimiċi jixirqilhomx miżuri tal-immaniġġjar tar-riskji applikabbli fl-UE kollha u fl-informazzjoni lill-pubbliku ġenerali. L-informazzjoni tar-reġistrazzjoni hija wkoll il-punt ta' tluq għall-kumpaniji biex jiżviluppaw l-iskedi ta' data ta' sigurtà tagħhom fejn huma jikkomunikaw il-kundizzjonijiet tal-użu sigur aktar 'l isfel fil-katina tal-provvista u jagħmlu l-użu sigur tas-sustanzi kimiċi realtà għal egħxieren ta' eluf ta' utenti downstream u l-klijenti tagħhom.

Fl-2014, dawn l-iskedi ta' data ta' sigurtà estiżi bdew jidhru fil-katina tal-provvista għal sustanzi rreġistrati sat-tieni skadenza tar-reġistrazzjoni tal-2013. L-esperjenza Prattika li qiegħda ssir dejjem disponibbli eż. permezz tan-Netwerk tal-Iskambju tal-Partijiet interessati tal-ECHA dwar Xenarji tal-Espożizzjoni (ENES), ser ittejjeb dawn l-iskedi ta' data ta' sigurtà estiżi ġodda kif ukoll dawk għal sustanzi rreġistrati fl-2010. Għaldaqstant, huwa kruċjali li l-informazzjoni tar-reġistrazzjoni fin-naħa ta' fuq ta' din il-katina ta' komunikazzjoni tkun ta' kwalità adegwata biex tiżgura li l-miri prinċipali ta' REACH jintlaħqu. Fil-prattika, dan ifisser li l-informazzjoni tikkonforma mar-regolamenti, tajba għall-iskop u faċilment aċċessibbli għall-partijiet kollha. Pereżempju, l-awtoritajiet u l-utenti downstream, li jirċievu x-xenarji tal-espożizzjoni bħala parti mir-rapport dwar is-sigurtà kimika jew l-iskeda ta' data ta' sigurtà rispettivament, jistgħu jifhmu l-użijiet li huma koperti u l-kundizzjonijiet ta' użu sigur.

1. Suċċessi ewlenin fl-2014

Reġistrazzjoni u preżentazzjonijiet tad-dossier

Reġistrazzjoni

Fl-2014, ma kien hemm ebda skadenza ta' reġistrazzjoni għal sustanzi ta' introduzzjoni gradwali, u għaldaqstant tista' tiġi kkunsidrata sena regolari tal-implimentazzjoni REACH sa fejn l-attività tar-reġistrazzjoni hija kkonċernata. Madankollu, l-għadd ta' aġġornamenti kien ħafna iktar milli mistenni, l-aktar minħabba l-proattività tal-ECHA fit-titjib tal-kwalità tad-dossiers tar-reġistrazzjoni, speċjalment fiż-żona tal-identifikazzjoni tas-sustanza (ara hawn taħt).

L-ECHA irċeviet ħafna aktar dossiers milli mistenni, li 30% tagħhom kienu reġistrazzjonijiet ġodda. F'termini ta' sustanzi, 391 sustanza kienu rreġistrati għall-ewwel darba taħt REACH, li minnhom 240 kienu sustanzi mhux ta' introduzzjoni gradwali. Waqt l-iskrutinizzazzjoni tal-attività tar-reġistrazzjoni ta' kumpaniji ta' daqs differenti, kemm għal reġistrazzjonijiet kif ukoll aġġornamenti inizjali, il-proporzjon ta' kumpaniji kbar, żgħar u ta' daqs medju (SME) baqa' l-istess – 80/20 – bħal fl-2013. Għaldaqstant, jidher

li għad m'hemm l-ebda żieda fl-attività SME għal sustanzi li għandhom jiġu rreġistrati sal-iskadenza tar-reġistrazzjoni tal-2018.

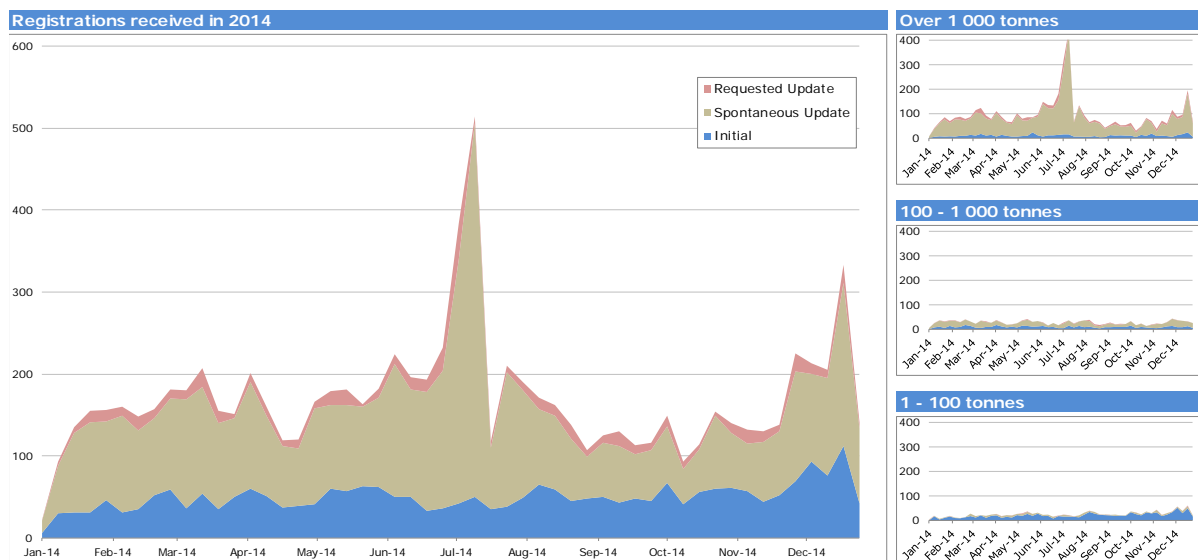


Figura 1. Reġistrazzjonijiet riċevuti fl-2014.

Il-maġġoranza tar-reġistrazzjonijiet riċevuti fl-2014 kienu aġġornamenti u kienu jikkonċernaw l-aktar sustanzi ta' introduzzjoni gradwali. Minn dawn l-aġġornamenti, 91% saru spontanjament mir-reġistrant, tipikament bħala twegiba għall-kampanja tal-ittra tal-ECHA dwar l-identifikazzjoni tas-sustanzi (ara t-Tabella 6 hawn taht). Disgħa fil-mija tal-aġġornamenti kienu twegiba għal deċiżjoni regolatorja mibgħuta mill-ECHA, bħal deċiżjoni dwar il-valutazzjoni tad-dossier jew deċiżjoni dwar talba għal kunfidenzjalità. Iż-żewġ raġunijiet prinċipali għal aġġornamenti spontanji kif irrappurtati mir-reġistranti nfishom kienu i) aġġornamenti wara l-kampanja tal-ittra tal-ECHA (35%) u ii) rapporti dwar is-sigurtà kimika (CSRs) ġodda jew aġġornati u gwida sussegwenti dwar l-użu sigur (20%).

Il-kumpanji Kroati kellhom skadenza tar-reġistrazzjoni tranżitorja fl-1 ta' Lulju 2014. L-ECHA sostniethom permezz ta' workshops dedikati, paġni web speċifiċi u materjal tradott, kif ukoll sostenn dirett mill-kumpanija. Sal-iskadenza, kienu rreġistrati 60 sustanza minn 10 kumpanji Kroati.

L-isforzi tal-ECHA biex ittejjeb il-proċess tar-reġistrazzjoni ffokaw fuq żewġ oqsma prinċipali fl-2014: fuq attivitajiet li jżidu l-kwalità tad-dossier u fuq l-istabbiliment ta' bażi għall-preparazzjoni tal-iskadenza tar-reġistrazzjoni tal-2018.

Fir-rigward tal-kwalità tad-dossier, l-isforzi tal-ECHA kkonċentraw fuq it-titjib tal-identifikazzjoni tas-sustanzi fid-dossiers. Biex tasal għal dan, l-ECHA mexxiet kampanja fejn intbagħtu 1 350 ittra lil reġistranti b'osservazzjonijiet dwar anomaliji potenzjali fl-identifikazzjoni ta' sustanzi fid-dossiers tar-reġistrazzjoni tagħhom. Bħala riżultat, l-identifikazzjoni tas-sustanzi f'dossiers immirati tjebet sostanzjalment minħabba li aktar minn 75% tad-dossiers kienu aġġornati sa tmiem is-sena.

Infatti, l-effetti tal-kampanja waslu iktar lil hinn mir-reġistranti li rċevew l-ittra, minħabba li 800 dossier addizzjonali mhux immirati mill-kampanja, kienu wkoll aġġornati meta l-kumpanji tghallmu dwar l-attivitajiet tal-ECHA permezz ta' reġistranti oħra jew l-assocjazzjonijiet tagħhom. Dan jittraduċi f'effiċjenza aħjar fi proċessi regolatorji sussegwenti, minħabba li l-identifikazzjoni mhux ambigwa tas-sustanzi hija prerekwiżit għalihom. Ċerti dossiers, fejn anomaliji tal-identifikazzjoni tas-sustanzi tqiesu li kellhom effett sinifikanti fuq l-użu sigur, kienu mmirati għal kontroll ta' konformità.

Bħala evidenza ulterjuri fuq l-impatt tal-kampanji tal-ittra, l-ewwel kampanja ta' skringing tad-dossiers tar-registrazzjoni għal sustanzi intermedji mmexxija fl-2012 tidher li kellha impatt ċar fuq il-kwalità ta' dawk id-dossiers ipprezentati għall-iskadenza tal-2013. L-għadd ta' anomaliji fid-deskrizzjoni tal-użu f'dossiers tar-registrazzjoni għal sustanzi intermedji fl-2014 tant kien baxx li ma kien hemm ebda ħtieġa li l-eżerċizzju jerga' jsir.

Xogħol li sar f'attivitajiet ta' skringing u valutazzjoni jagħti lill-ECHA informazzjoni ta' valur dwar kif l-aħjar tkun ta' sostenn għal kumpaniji sabiex ikunu jistgħu huma stess itejbu l-kwalità tad-dossiers tagħhom. L-istess bħal fil-kontroll għal użijiet intermedji, il-kontrolli dwar l-identifikazzjoni tas-sustanza kienu inkluzi fl-Assistent għall-Validazzjoni li jikkombina l-għodda teknika preċedenti għall-kontroll tal-kompletezza u l-assistent għall-kwalità tad-dossier. Il-verżjoni aġġornata tal-għodda kienet rilaxxata fir-rebbiegħa fl-2014. Il-vantaġġ b'din l-għodda hija li l-kumpaniji jistgħu jikkontrollaw id-dossier tagħhom f'daqqa kemm għal kompletezza kif ukoll għal anomaliji potenzjali iktar komuni osservati qabel ma jibagħtu d-dossier tagħhom lill-ECHA, biex b'hekk ikun hemm iktar effiċjenza kemm għal awtoritajiet kif ukoll għalihom stess.

Fl-aħħar, il-pjan tal-proġett tal-ECHA dwar ir-regoli tal-kontroll tal-kompletezza teknika riveduti kien approvat mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, u l-implimentazzjoni teknika għal inkluzjoni fil-bażi ta' data Internazzjonali tal-Infurmazzjoni Kimika (IUCLID) 6 ser isseħħ fl-2015. Il-prattikabbiltà li jitwettqu wkoll kontrolli manwali matul il-proċess tal-kontroll tal-kompletezza, speċjalment dwar il-parti tal-identifikazzjoni tas-sustanzi, kienet analizzata kif ippjanata, bl-iskop li d-diskussjoni tiġi konkluża f'Marzu 2015.

Sabiex issir preparazzjoni għar-registrazzjoni b'suċċess ta' sustanzi manifatturati jew importati bejn 1-100 tonnellata metrika kull sena sal-aħħar skadenza tar-registrazzjoni f'Mejju 2018, l-ECHA ħolqot pjan direzzjonali għall-azzjonijiet ippjanati tagħha. L-ECHA tippjana li ttejjeb l-għodod tal-IT, il-proċessi u sostenn tal-kumpanija għar-registranti tal-2018 f'diversi modi fl-2015-2018, speċjalment meta wieħed jiftakar l-isfidi tal-SMEs. Id-dokument tal-pjan direzzjonali saritlu konsultazzjoni estensiva tal-partijiet interessati sabiex kien żgurat li l-kwistjonijiet u s-soluzzjonijiet kienu identifikati b'mod korrett. Bħala l-ewwel eżitu konkret, l-ECHA ippubblikat il-paġni web REACH 2018 f'Ottubru 2014, fejn spjegat seba' stadji għar-registrazzjoni b'suċċess ta' REACH.

Tipi oħra ta' prezentazzjonijiet ta' dossiers, inkluzi dossiers tal-bijoċidi u notifikazzjonijiet PIC

REACH jippermetti l-eżenzjoni mir-registrazzjoni għal sustanzi użati f'riċerka u żvilupp orjentati lejn prodotti u proċessi, jekk dawn l-attivitajiet jiġu notifikati lill-ECHA (magħrufa bħala notifikazzjonijiet PPORD). L-ECHA tista' tivvalutahom u timponi kundizzjonijiet u, meta jiġi mitlub l-ipprolongar, tagħti estensjoni għall-eżenzjoni, f'konsultazzjoni mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Fl-2014, kien stabbilit u maqbul mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri proċess effiċjenti biex jiġu vvalutati notifikazzjonijiet PPORD, billi giet stabbilita u elenkata informazzjoni rilevanti meħtieġa kemm għal estensjonijiet kif ukoll biex jiġu imposti kundizzjonijiet.

Fl-2014, l-ECHA irċeviet qrib 250 notifikazzjoni PPORD. Kważi 70% minnhom kienu għal sustanzi li għadhom ma ġewx irregistrati minn xi kumpanija oħra. Sustanzi kimiċi fini rrapprezentaw kważi nofs in-notifikazzjonijiet b'sustanzi li huma użati biex jimmanifatturaw farmaċewtiċi u bijofarmaċewtiċi (30%), u prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew agrokimiċi speċjali oħra (10%). Sustanzi kimiċi speċjalizzati rrapprezentaw madwar 40% tan-notifikazzjonijiet. In-notifikazzjonijiet li baqa' koprew petrokimiċi, olejokimiċi u setturi oħra tal-enerġija. Sa tmiem l-2014, l-ECHA kienet irċeviet registrazzjonijiet għal kważi 20% tas-sustanzi li kienu notifikati bħala PPORD fi snin preċedenti. Fl-aħħar, l-ECHA indunat li l-eżenzjoni PPORD tintuża minn relattivament

numru żgħir ta' kumpaniji fl-Ewropa (~350) li huma tipikament kbar. Għaldaqstant, fl-2014, l-ECHA investiet fil-komunikazzjoni dwar l-eżenzjoni PPORD u fl-iżvilupp ta' materjal ta' sostenn iktar orjentat lejn SME (ara l-Attività 5).

Il-preżentazzjoni ta' dossiers tal-bijoċidi tjebet ħafna fl-2014, kemm minn perspettiva tal-industrija kif ukoll minn waħda tal-ECHA, hekk kif kienu ppubblikati verżjonijiet godda tal-ghodda tar-Registru għal Prodotti Bijoċidali (R4BP) (ara l-Attività 6). Għal preżentazzjonijiet li jirrelataw mar-Regolament PIC, intlaħaq punt maġġuri fit-2 ta' Settembru meta kienet rilaxxata l-ghodda l-ġdida ta' preżentazzjoni ePIC, li ssostitwiet is-sistema tal-baži ta' data Ewropea antika tal-Esportazzjoni u l-Importazzjoni ta' Sustanzi Kimiċi Perikolużi (EDEXIM). Dan ippermetta lill-ECHA timmaniġġja b'suċċess iż-żieda qawwija ta' tmiem is-sena fin-notifikazzjonijiet (ara l-Attività 17).

Programm tal-Iżvilupp tal-Valutazzjoni dwar is-Sigurtà Kimika (CSA)

In-netwerk ta' Skambju dwar Xenarji tal-Espożizzjoni (ENES) kompli, kif ukoll pjattaforma stabbilita tajjeb għall-iżvilupp u l-kondiviżjoni ta' ideat dwar l-aħjar prattika dwar xenarji tal-espożizzjoni u l-komunikazzjoni tagħhom fil-katina tal-provvista. In-netwerk huwa ċentrali għall-implimentazzjoni tal-Pjan Direzzjonali bejn il-partijiet interessati tar-Rapport dwar is-Sigurtà Kimika/Xenarju tal-Espożizzjoni (CSR/ES) li jstabbilixxi l-prijoritajiet maqbula mill-ECHA u mill-partijiet interessati tagħha għat-titjib tal-użu sigur ta' sustanzi kimiċi. Ix-xogħol ipprograssa fuq diversi aspetti fl-2014.

F'termini ta' komunikazzjoni fil-katina fil-provvista, il-pubblikazzjoni ta' eżempji u matrici mill-ECHA fl-2014 kienet pass maġġuri lejn it-titjib tal-konsistenza kemm tal-format kif ukoll tal-istruttura tax-xenarji tal-espożizzjoni li huma kkomunikati lil utenti downstream. L-ECHA ikkontribwiet ukoll ħafna għall-proġett ESCom immexxi mill-industrija li, permezz tal-iżvilupp ta' katalgu ta' frażijiet standard għall-immaniġġjar tar-riskji, u format elettroniku, jippermetti lill-industrija tikkomunika dawn il-frażijiet fix-xenarji tal-espożizzjoni tagħha b'mod awtomatizzat u konsistenti. Barra minn hekk, l-e-Guide dwar kif tircievi skedi ta' data ta' sigurtà ippubblikati mill-ECHA kienet mezz ġdid biex tispjega lil utenti downstream, f'format faċilment aċċessibbli, l-essenzjali ta' skedi ta' data ta' sigurtà u xenarji tal-espożizzjoni. Il-matrici, il-frażijiet armonizzati u l-istruzzjonijiet dwar kif taqra xenarji tal-espożizzjoni ser jgħinu ħafna lil utenti finali jifhmu l-informazzjoni dwar l-immaniġġjar tar-riskji kkomunikata mill-fornituri tagħha u biex fl-aħħar mill-aħħar iqiegħdu fis-seħħ miżuri aħjar dwar l-immaniġġjar tar-riskji.

Barra minn hekk, l-iżvilupp tal-metodoloġija għall-konverżjoni ta' informazzjoni REACH li tirrelata ma' sustanzi f'pariri dwar l-użu sigur ta' taħlitiet tkompla matul is-sena. Attivitajiet fil-qasam tal-komunikazzjoni tal-katina tal-provvista fittxew li jintegraw attivitajiet u obbligi tal-utent downstream REACH ma' rekwiżiti legali oħra dwar is-sigurtà fuq il-post tax-xogħol, is-saħħa u l-ambjent, minħabba li dan l-approċċ x'aktarx ikun effettiv ma' utenti ta' sustanzi kimiċi.

Fi qbil mal-Grupp ta' Koordinazzjoni tal-Pjan Direzzjonali CSR/ES, l-ECHA bdiet ukoll taħdem fuq mapep ta' użu aħjar. Bihom, huwa previst li setturi tal-utent downstream ikunu jistgħu jipprovdut input iktar ċar u preċiż għall-valutazzjonijiet dwar is-sustanzi kimiċi tar-registranti, li wkoll jirriżultaw f'pariri iktar ċari u aktar utli dwar il-kundizzjonijiet tal-użu sigur ipprovduti minn registranti. Sabiex titjeb l-informazzjoni pprezentata mir-registranti lill-ECHA, fl-2014 sar sforz maġġuri fl-iżvilupp ta' struttura internazzjonalment maqbula għar-rappurtagg tal-informazzjoni tal-użu u tal-espożizzjoni permezz ta' matrici ġdida armonizzata fl-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiku (OECD). Dawn l-oqsma strutturati ser jiġu implimentati f'IUCLID 6. Inbeda wkoll xogħol għat-titjib tat-trasparenza tal-informazzjoni ta' valutazzjoni għal każijiet kumplessi f'IUCLID.

Għas-sostenn aħjar ta' registranti biex itejbu l-valutazzjonijiet tagħhom dwar is-sigurtà kimika, l-ECHA żviluppat pjan biex taġġorna l-Gwida li tirrelata għall-valutazzjoni tas-sigurtà kimika tal-ECHA fl-2014. L-iskop hu li l-materjal ta' sostenn disponibbli jiġi simplifikat u jagħti iktar enfasi għall-immaniġġjar tar-riskji. Il-pjan jinkludi wkoll il-generazzjoni ta' aktar eżempji u matrici biex jiġu illustrati l-kunċetti differenti.

Il-kondiviżjoni tad-data u l-identifikazzjoni tas-sustanzi

Qabel ir-registrazzjoni, il-kumpaniji jeħtieġu li jipprezentaw domanda jew preregistrazzjoni tard sabiex jiġu f'kuntatt ma' registranti oħrajn potenzjali u eżistenti sabiex ikunu jistgħu jikkondividu d-data meħtieġa għar-registrazzjoni. Fl-2014, id-domandi daħlu bi fluss kontinwu. Minnhom, 61% kienu domandi tal-bidu u 39% kienu preżentazzjonijiet mill-ġdid minhabba li l-ECHA ma setgħetx tidentifika immedjatement liema sustanza kienet titratta d-domanda minhabba data nieqsa jew inkonsistenti. Madankollu, il-proporzjon ta' domandi aċċettati mal-ewwel preżentazzjoni kompli jżied minhabba li kumpaniji huma aħjar biex jidentifikaw is-sustanzi tagħhom mingħajr ambigwiżità. Bħala novità, minbarra l-proċess normali fejn l-industrija tiġi pprovduta bid-data ppreżentata iktar minn 12-il sena qabel għal domandi mingħajr hlas, l-ECHA bdiet tagħmel dan ukoll għal kumpaniji li talbu l-informazzjoni għal skopijiet read-across.

B'kollox, kienu ppreżentati domandi għal 575 sustanza individwali fl-2014, l-iktar minn kumpaniji kbar (80%) u f'aktar minn 50% tal-każijiet għal sustanzi importanti fl-UE (30% tal-kumpaniji kienu importaturi u 23% rappreżentanti uniċi). Aktar minn nofs id-domandi ppreżentati fl-2014 kienu għal sustanzi mhux ta' introduzzjoni gradwali, proporzjon li jidher li qiegħed idur madwar il-50% matul is-snin. Meta wieħed josserva x-xejra tul is-snin, jidher li żewġ terzi tad-domandi fl-aħħar iwasslu għar-registrazzjoni tas-sustanza. Id-dewmien jista' jkun kemmxejn twil, minhabba li għal domandi ppreżentati fl-2014 madwar 50% biss kienu rreġistrati fl-istess sena.

Argumenti dwar il-kondiviżjoni tad-data waslu f'numri żgħar kif mistenni għal sena b'ebda skadenza tar-registrazzjoni. Matul is-sena, riżorsi dwar il-kondiviżjoni tad-data kienu mmirati għall-iżvilupp ta' materjal ta' sostenn għall-iskadenza tal-2018 bl-iskop li jiġu kkjarifikati l-istadji għal negozjati ta' suċċess dwar il-kondiviżjoni tad-data bejn il-kumpaniji sa fejn jista' jkun. Speċifikament, l-ECHA ippubblikat id-deċiżjonijiet kollha dwar argumenti li jitrattaw il-kondiviżjoni tad-data maħruġa s'issa fuq is-sit web tagħha biex tippermetti skrutinju trasparenti tagħhom.

Ammont sinifikanti ta' riżorsi dwar l-identifikazzjoni tas-sustanzi kienu kanalizzati fil-kampanja tal-ittra li kienet timmira l-informazzjoni dwar l-identifikazzjoni tas-sustanzi f'dossiers tar-registrazzjoni u għas-sostenn ta' proċessi ta' valutazzjoni u mmaniġġjar tar-riskji (ara l-Attivitajiet 2-4). Madankollu, saru wkoll sforzi fil-qasam tal-identifikazzjoni tas-sustanzi għall-kjarifikazzjoni tal-approċċ għal sustanzi simili, fejn sar progress: il-proposta tal-ECHA ġiet diskussa f'workshop u qiegħda fil-preżent tiġi ttestjata minn diversi setturi Prattikanti tal-industrija. Barra minn hekk, l-ECHA ikkontribwiet għall-istudju tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-identifikazzjoni ta' sustanzi UVCB, proġett li hu mistenni jiġi finalizzat fl-2015 u jagħti tagħrif utli wkoll f'konklużjonijiet dwar sustanzi simili.

Tqassim tal-informazzjoni – aċċess elettroniku pubbliku għall-informazzjoni

It-tqassim tal-informazzjoni mid-dossiers tar-registrazzjoni kien attività stabbli għal żmien mhux hażin. Madankollu, iż-żmien medjan mir-registrazzjoni sat-tqassim tjeib b'mod konsistenti u fl-2014 ħa fuq medja 26 jum biss biex tiġi ppubblikata informazzjoni minn dossier tar-registrazzjoni. It-titjib tal-infrastruttura ta' tqassim ippermetta wkoll pubblikazzjoni effiċjenti ħafna ta' data għal bijoċidi. Fl-2014, tipikament fi żmien jumejn

minn meta kombinazzjoni ta' tip ta' prodott ta' sustanza attiva ġie immarkat fil-baži ta' data bħala approvat, jew fi żmien jumejn minn meta awtorizzazzjoni ta' prodott ġiet indikata bħala mogħtija fil-baži ta' data, l-informazzjoni rilevanti kienet ippubblikata fuq is-sit web tal-ECHA. Il-pubblikazzjoni tal-informazzjoni mis-sit web ta' tqassim tal-ECHA kienet illinkjata mal-Portal Globali ta' Informazzjoni dwar Sustanzi Kimiċi tal-OECD (eChemPortal).

L-2014 kienet ukoll is-sena ta' żvilupp għas-sit web rinovat ta' tqassim tal-informazzjoni li hu ppjanat li jiġi ppubblikat fl-2015. Diversi aspetti tal-websajt il-ġdid, bħall-karti ta' informazzjoni dwar is-sustanzi u profili qosra kienu kkonsultati ħafna mill-partijiet interessati tal-ECHA. B'mod speċifiku, l-ECHA organizzat workshop għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, l-industrija u partijiet interessati NFOs dwar kif jiddiżinjaw aċċess utli u faċli għall-utenti għal informazzjoni dwar sustanzi biex tintuża minn ċittadini tal-UE. Fuq il-baži tas-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet mill-workshop, l-ECHA qiegħda fil-preżent tipproċedi bl-iżvilupp tal-istruttura tal-profil qosra li għandha tiġi inkorporata fis-sit web il-ġdid ta' tqassim tal-informazzjoni fl-2015.

B'mod parallel għat-tqassim ta' dossier, it-talbiet għal kunfidenzjalità magħmula mir-registranti fid-dossier tagħhom għandhom jiġu vvalutati. Il-livell ta' din l-attività kien baxx għad-dossiers bi skadenza fl-2013, għaldaqstant it-talbiet kollha introdotti fl-2013 (476 talba) kienu vvalutati. Dawn ikkonċernaw l-aktar l-isem tal-kumpanija (26%), il-limitu ta' tunnellaġġ tal-kumpanija għas-sustanza (25%) u l-isem IUPAC tas-sustanza (21%). Fi 80% tal-każijiet, it-talba kienet aċċettata filwaqt li kienet mitluba iktar informazzjoni f' 20% tal-każijiet li jwasslu għal deċiżjoni finali fl-2015. B'kollox, l-ECHA ivvalutat 636 talba għall-kunfidenzjalità, inklużi 160 każ fejn aktar informazzjoni għas-sostenn tat-talbiet ġiet mitluba mir-registrant fl-2013. Minn dawk fejn kienet mitluba aktar informazzjoni, 41% tat-talbiet kienu aċċettati fuq il-baži ta' informazzjoni addizzjonali, 43% kienu rifjutati (l-aktar talbiet għall-kunfidenzjalità dwar l-isem IUPAC), u 16% kienu rtirati mir-registrant.

L-ECHA ivverifikat ukoll l-ismijiet pubbliċi kollha pprovduti minn kumpaniji fejn jiddikjaraw l-isem sħiħ ta' sustanza perikoluża bħala kunfidenzjali, u żgurat li xorta jkun possibbli li l-karatteristiċi perikolużi tas-sustanza jiġu dedotti għalkemm l-identità kimika sħiħa tkun moħbija.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Id-dossiers kollha REACH, CLP, tal-bijoċidi u PIC, domandi u disputazzjonijiet dwar il-kondiviżjoni tad-data jgħaddu mill-kontrolli meħtieġa u jittieħdu d-deċiżjonijiet rispettivi, u jiġu vvalutati l-kljems għal kunfidenzjalità, skont il-proċeduri standard, biex b'hekk tkun żgurata identifikazzjoni f'waqtha tad-dossiers problematiċi sabiex jiġu stimolati l-aġġornamenti tagħhom u jkollhom impatt fuq il-kwalità tad-data, u fi ħdan l-iskadenzi legali jew il-miri interni stabbiliti.
2. Deċiżjonijiet huma ġustifikati tajjeb u ta' kwalità teknika u xjentifika għolja.
3. Il-partijiet interessati u l-pubbliku għandhom aċċess faċli għal informazzjoni mid-dossiers kollha ta' sustanzi rreġistrati u notifikazzjonijiet dwar Klassifikazzjoni u Ttikketta (C&L), kif ukoll minn dossiers dwar il-bijoċidi fi żmien raġġonevoli wara r-registrazzjoni/ l-preżentazzjoni ta' notifikazzjonijiet.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' reġistrazzjonijiet, notifikazzjonijiet PPORD, applikazzjonijiet tal-bijoċidi u notifikazzjonijiet PIC ipproċessati fiż-żmien legali.	100%	100%
Perċentaġġ ta' domandi konklużi fil-qafas ta' żmien intern (20 jum utli).	80%	85%
Perċentaġġ ta' disputazzjonijiet dwar il-kondiviżjoni tad-data konkluż fil-qafas ta' żmien legali/intern.	100%	100%
Firxa tal-pubblikazzjoni ta' dossiers tar-reġistrazzjoni pprezentati b'suċċess sal-iskadenza tar-reġistrazzjoni tal-31 ta' Mejju 2013.	98%	100%
Livell ta' sodisfazzjon tal-partijiet interessati bil-preżentazzjoni tad-dossier u bl-attivitajiet ta' tqassim tal-informazzjoni tal-ECHA, kif ukoll bl-attivitajiet tal-ECHA dwar it-titjib tal-kwalità ta' CSRs u x-xenarji tal-espożizzjoni għal komunikazzjoni.	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali*Reġistrazzjoni u preżentazzjonijiet tad-dossiers (ara t-tabelli hawn taħt)*

- Ittiehdu 48 deċiżjoni dwar PPORDs.
- 2 094 applikazzjoni tal-bijoċidi (applikazzjonijiet għal sustanzi attivi ġodda, tiġdid jew reviżjoni, awtorizzazzjonijiet tal-Unjoni ta' prodotti) kienu pproċessati u mibgħuta lill-Istati Membri.
- Kienu pproċessati 4 678 notifikazzjoni PIC.
- Il-pjan Direzzjonali għall-iskadenza tar-reġistrazzjoni 2018 kien approvat mill-partijiet interessati.

Il-kwalità tad-dossier

- Il-pjan għall-aġġornament tal-kontroll tal-kompletezza kien abbozzat u pprezentat lil CARACAL u lill-Bord ta' Tmexxija tal-ECHA.
- L-aġġornament tal-Assistent għall-Kwalità tad-Dossier, u l-integrazzjoni tiegħu fl-Assistent għall-Validazzjoni kienu ppubblikati.
- Id-dossiers għal sustanzi rreġistrati bħala sustanzi intermedji fl-2013 kienu verifikati iżda l-livell ta' nuqqasijiet identifikati kien baxx u ma kien jeħtieġ ebda azzjoni.
- L-identifikazzjoni tas-sustanzi kienet ikkontrollata fir-reġistrazzjonijiet kollha pprezentati mill-2008 u kienet prijoritizzata firxa ta' dossiers għall-kampanja tal-ittra.
- Kienet ipplanata serje ta' azzjonijiet biex tindirizza l-kwalità tal-identifikazzjoni tas-sustanzi bħala parti mir-reviżjoni tal-proċess għall-kontroll tal-kompletezza u tal-Pjan Direzzjonali tal-2018.

- Tqiegħed fis-seħħ il-kwadru ta' għodod ta' skrining/prijoritizzazzjoni.

Programm CSA

- Ippubblikat it-tieni pjan ta' implimentazzjoni tal-Pjan Direzzjonali CSR/ES.
- Xenarju tal-espożizzjoni għal komunikazzjoni: Eżempji illustrati u matrici annotati ppubblikati. Ippubblikata l-gwida dwar l-iżvilupp ta' titoli qosra strutturati għal Xenarji tal-Espożizzjoni.
- Ippubblikata e-Gwida dwar skedi ta' data ta' sigurtà u xenarji tal-espożizzjoni.
- Saret proposta għal data strutturata CSR bħala matrici armonizzata OECD, għet ikkometata minn ċerti partiti speċifiċi għal REACH li ser jiġu implimentati f'IUCLID.
- Kienu żviluppanti u kkonsultati mal-industrija eżempji biex juru kif l-iskalar jista' jiġi implimentat f'CSR.
- Saret inkjesta ta' utenti downstream (DUs) dwar l-esperjenza tagħhom fil-preparazzjoni ta' rapporti dwar is-sigurtà kimika tal-utenti downstream u dan l-input informa dwar l-iżvilupp ta' Gwida Prattika dwar CSR tal-utent downstream.
- Ġie maħsub approċċ sistematiku għall-kontroll ta' konformità tar-rapport dwar is-sigurtà kimika ppreżentat mad-dossier tar-reġistrazzjoni.

L-identifikazzjoni tas-sustanzi u l-kondiviżjoni tad-data

- Bejn wieħed u ieħor kienu pprocessati 1 500 domanda ġdida fil-kwadru taż-żmien immirat u, meta aċċetati, ingħataw numru tad-domanda (ara t-test).
- Kienu riżolti ħames disputazzjonijiet dwar il-kondiviżjoni tad-data REACH.

Tqassim tal-informazzjoni

- Mill-2013 saret valutazzjoni inizjali ta' 456 talba għal kunfidenzjalità.
- Informazzjoni mir-reġistrazzjoni, mill-inventarju C&L u mid-dossiers tal-bijoċidi kienet ipubblikata fuq is-sit web tal-ECHA. Informazzjoni mid-dossiers tar-reġistrazzjoni kienet marbuta mal-eChemPortal tal-OECD.

TABELLA 3: NUMRU TA' DOSSIERS (INKLUŽI AĠORNAMENTI) PPREŻENTATI (INPUT) FL-2014 KIF IPPARAGUNAT MAL-ESTIMI TAT-TAGĦBIJA TAX-XOGHOL FIL-PROGRAMM TA' HIDMA 2014

Tip ta' Dossier	Attwali	Estimi tal-WP 2014
Reġistrazzjonijiet	9 001	5800
Reġistrazzjonijiet kompleti	7 615	-
Sustanzi Intermedji Iżolati Ttrasportati	990	-
Sustanzi Intermedji Iżolati Fuq il-Post	396	-
Tipi oħra ta' dossiers		
Notifikazzjonijiet PPORD	234	300
Domandi (li jinkludu aġġornamenti)	1 488	-

TABELLA 4: TIPI TA' DOSSIERS TA' REĠISTRAZZJONIJIET ĠODDA FL-2014

	Total	Mhux ta' introduzzjoni gradwali	Ta' introduzzjoni gradwali
Reġistrazzjonijiet	2 088	387	1 701
Sustanzi Intermedji Iżolati Ttrasportati	515	163	352
Sustanzi Intermedji Iżolati Fuq il-Post	135	63	72
Total	2 738	613	2 125

TABELLA 5: DAQSJIET TAL-KUMPAZIJA TAR-REĠISTRANTI LI JIPPREŻENTAW REĠISTRAZZJONIJIET ĠODDA FL-2014

Total	Kbira	Medja	Żgħira	Mikro
2 738	80.6%	10.3%	5.7%	3.4%

TABELLA 6: TIPI TA' DOSSIER TA' AĠĠORNAMENTI TAR-REĠISTRAZZJONI FL-2014

	Total	Mhux ta' introduzzjoni gradwali	Ta' introduzzjoni gradwali	NONS
Reġistrazzjonijiet kompleti	5 657	262	5 099	296
Sustanzi intermedji iżolati ttrasportati	484	48	414	22
Sustanzi intermedji iżolati fuq il-Post	256	6	250	0
Total	6 397	316	5 763	318

TABELLA 7: TIPI TA' AĠĠORNAMENT TA' DOSSIERS TAR-REĠISTRAZZJONI AĠĠORNATI FL-2014

	Total	REACH	NONS
Aġġornamenti li jsegwu l-komunikazzjoni regolatorja	510	474	36
Aġġornamenti spontanji	5 887	5 605	282
Total	6 397	6 079	318

TABELLA 8: RAĠUNIJIET EWLENIN IDENTIFIKATI GĦAL AĠĠORNAMENTI SPONTANJI FL-2014.

	REACH	NONS
Tibdil fil-klassifikazzjoni u l-ittikkettar	5%	8%
Tibdil fl-irwol tal-kumpanija fil-katina tal-provvista	1%	1%
Tibdil fil-kompożizzjoni tas-sustanza	7%	3%
Tibdil fl-aċċess mogħti għal informazzjoni	0%	1%
Tibdil fil-limitu ta' tunnellaġġ	9%	37%
Użijiet ġodda identifikati	8%	5%
Għarfien ġdid dwar ir-riskji għas-saħħa tal-bniedem u/jew għall-ambjent	4%	5%
CSR ġdid jew aġġornat u gwida dwar l-użu sigur	20%	12%
Oħrajn (eż. kampanja dwar l-identifikazzjoni tas-sustanzi)	46%	28%

1.2. Valutazzjoni (Attività)

Il-valutazzjoni tad-dossier tinvolvi kemm l-eżaminazzjoni ta' proposti ta' ttestjar kif ukoll kontrolli ta' konformità. L-iskop tal-kontroll ta' konformità hu li jiġi eżaminat jekk id-dossiers tar-reġistrazzjoni jikkonformawx mar-rekwiżiti tal-informazzjoni tar-Regolament REACH, filwaqt li l-eżaminazzjoni tal-proposti ta' ttestjar timmira li tiżgura li l-informazzjoni ġenerata dwar sustanza partikolari tkun maqtugħa għal htigijiet reali tal-informazzjoni u li jiġi evitat l-ittestjar mhux neċessarju fuq l-animali.

Il-valutazzjoni tas-sustanzi timmira li tiġbor l-informazzjoni sabiex jiġi kkjarifikat jekk sustanza tikkostitwix tħassib għas-saħħa tal-bniedem jew għall-ambjent. Il-valutazzjonijiet tas-sustanzi jitwettqu mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri (MSCAs) u jinvolvu valutazzjoni tal-informazzjoni kollha disponibbli u talbiet għal aktar informazzjoni minn reġistranti, jekk xieraq. Il-punt ta' tluq għall-valutazzjoni tas-sustanzi huwa l-pjan ta' azzjoni rikorrenti Komunitarju (CoRAP) għal sustanzi soġġetti għall-valutazzjoni tas-sustanzi. Il-valutazzjoni tas-sustanzi tgħaqqad b'mod effettiv il-mira strateġika tal-ECHA għat-titjib tal-kwalità ta' dossiers tar-reġistrazzjoni ma' mira strateġika oħra, u tiżgura użu intelligenti ta' data għall-immaniġġjar regolatorju effettiv tas-sustanzi kimiċi.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Il-valutazzjoni tad-dossier

Fl-2014, l-enfasi tal-valutazzjoni tad-dossier mexxa minn kontroll ta' konformità għal eżaminazzjoni tal-proposta ta' ttestjar biex ikun żgurat li tintlaħaq il-linja ta' żmien legali (1 ta' Ġunju 2016) għal konklużjoni dwar proposti ta' ttestjar mill-iskadenza tar-reġistrazzjoni tal-2013. L-ECHA ikkonkludiet 228 eżaminazzjoni u qabżet l-aspettativa tagħha fir-rigward tal-proposti ta' ttestjar tal-2013.

Taħt kontroll ta' konformità, l-ECHA kompliet l-għażla aħjar bl-assistenza tal-kompjuter ta' dossiers tar-reġistrazzjoni għal kontrolli tal-konformità immirati fuq punti finali ta' prijorità sabiex jiġu indirizzati nuqqasijiet ta' konformità serji f'aktar minn 1 000 tunnellata metrika kull sena u dossiers ta' 100-1 000 tunnellata metrika kull sena. L-ECHA kompliet ukoll teżamina l-konformità tad-dossiers kollha – jew fuq il-bażi ta' għażla aleatorja jew bl-użu ta' kriterji b'bażi ta' tħassib. F'każijiet magħżula, u meta istigati minn evidenza ta' nuqqas ta' konformità, il-kontroll inkluda wkoll ir-rapport dwar is-sigurtà kimika (CSR). B'kolloxx ma' kolloxx, l-ECHA kisbet aktar esperjenza fil-kontroll ta' konformità ta' CSR, u setgħet tikseb feedback mill-Istati Membri fit-teħid tad-deċiżjoni ta' deċiżjonijiet relatati. Fuq din il-bażi, kien żviluppat approċċ sistematiku għall-kontroll ta' konformità tar-rapporti dwar is-sigurtà kimika ppreżentati mad-dossier tar-reġistrazzjoni fuq il-bażi tal-esperjenza miġbura matul il-fażijiet ta' valutazzjoni u teħid ta' deċiżjoni, it-titjib tal-effettività, l-effiċjenza u l-konsistenza tal-valutazzjoni ta' CSRs.

L-ECHA kellha tagħti riżorsi importanti għat-teħid tad-deċiżjoni finali dwar deċiżjonijiet ta' abbozz maħruġa fi snin preċedenti. 70% tad-deċiżjonijiet dwar kontroll tal-konformità ttiehdu mingħajr proposti għal emendi mill-MSCAs. Għall-proposti ta' ttestjar, 53% ittiehdu mingħajr referenza għall-Kumitat tal-Istati Membri (MSC) minhabba li l-MSCAs ma pproponewx emendi.

L-ECHA wettqet ukoll valutazzjonijiet ta' segwitu, fejn eżaminat jekk ir-reġistranti kinux ipprovdew l-informazzjoni mitluba fid-deċiżjonijiet tal-ECHA. Kienet osservata żieda ħarira fil-konformità meta mqabbla mas-sena preċedenti.

FI-2014, l-ECHA użat l-esperjenza estensiva tagħha ta' kontrolli tal-konformità biex tinfirxa l-approċċ, il-prijoritajiet u l-miri ġenerali għall-valutazzjoni tad-dossier. Fuq il-bażi ta' reviżjoni interna u konsultazzjoni mal-awtoritajiet tal-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-partijiet interessati f'workshop dedikat u f'laqgħa tal-awtoritajiet kompetenti, l-ECHA żviluppat strategija ġenerali għal konformità għall-perjodu-2015-2018. L-approċċ rivedut għall-kontroll tal-konformità⁴ tal-ECHA kellu l-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija tal-ECHA f'Settembru 2014 u ser jiġi implimentat mill-2015 'il quddiem. Skont l-approċċ ġdid l-ECHA ser timmassimizza l-impatt tal-kontroll ta' konformità fuq l-użu sigur ta' sustanzi kimiċi, billi ttejjeb l-għażla ta' sustanzi ta' tħassib u billi tikkoordina aħjar miżuri REACH u CLP differenti sabiex tindirizza dan it-tħassib b'mod effettiv.

Minkejja l-progress li sar fl-emenda ppjanata tar-rekwiżiti legali fuq l-ittestjar tat-tossicità riproduttiva, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-Kumitat tal-Istati Membri komplew ma jaqblux dwar il-metodu ta' ttestjar xieraq. Bħala riżultat, mill-2011 sal-2014, b'kolloxx 33 deċiżjoni ta' abbozz dwar kontrolli ta' konformità u 183 deċiżjoni ta' abbozz dwar proposti ta' ttestjar ġew riferiti lill-Kummissjoni sabiex tittiehed deċiżjoni.

L-ECHA għamlet progress f'dawn is-sugġetti daqshekk xjentifikament kumplessi bħan-nanomaterjali, l-integrazzjoni ta' metodi ta' ttestjar rilevanti fir-rekwiżiti tal-informazzjoni REACH u fil-valutazzjoni read-across.

II-valutazzjoni tas-sustanzi

II-pjan ta' azzjoni rikorrenti Komunitarju

L-ECHA ippubblikat it-tieni aġġornament għall-pjan ta' azzjoni rikorrenti Komunitarju li jkopri s-snin 2014–2016 f'Marzu 2014. Il-CoRAP (2014-2016) jikkontjeni 120 sustanza ddistribwiti fost 20 Stat Membru: 52 sustanza diġà inklużi fl-aġġornament preċedenti u 68 sustanza ġdida allokata.

Il-preparazzjoni tal-aġġornament tal-CoRAP li jmiss (2015-2017) kienet ibbażata għall-ewwel darba fuq skrining komuni ta' sustanzi rreġistrati li jservi u jiżgura koordinazzjoni fost proċessi REACH u CLP: il-valutazzjoni tas-sustanzi, klassifikazzjoni u ttikkettar armonizzati, awtorizzazzjoni u restrizzjoni. Ippermetta wkoll l-identifikazzjoni ta' dossiers kandidati għal kontroll ta' konformità. L-iskrining komuni ġie żviluppat u implimentat f'kollaborazzjoni mal-Istati Membri u huwa deskritt b'mod ulterjuri taħt l-Attività 3. Minbarra l-iskrining komuni, l-Istati Membri setgħu jinnotifikaw sustanzi oħra ta' interess. Il-proposta għall-aġġornament tal-CoRAP 2015–2017 tkopri 143 sustanza. Kienet ippreżentata lill-Istati Membri u lill-Kumitat tal-Istati Membri tal-ECHA u ppubblikata f'Ottubru 2014 bl-iskop li l-aġġornament tal-CoRAP jiġi addottat f'Marzu 2015.

Il-kriterji stabbiliti fl-2011 għall-prijoritizzazzjoni tas-sustanzi kienu xorta kkunsidrati validi u allinjati mal-Pjan Direzzjonali SVHC tal-2020. L-algoritmi tal-iskrining u x-xenarji tal-IT kienu rfintati aktar fl-approċċ ta' skrining komuni u f'kollaborazzjoni mal-Istati Membri. Il-punt fokali baqa' fuq il-karatteristiċi persistenti, bjoakkumulattivi u tossiċi (PBT) potenzjali, it-tħarbit tal-endokrina, il-karċinogeniċità, il-mutaġeniċità u t-tossicità riproduttiva, f'kombinazzjoni ma' użu wiesa' dispersiv, l-espożizzjoni tal-konsumatur u tunnellaġġ għoli aggregat. L-għażla u l-allokazzjoni ta' sustanzi CoRAP ikkunsidrat ukoll similaritajiet strutturali sabiex tidentifika tħassib komuni u tiżgura koordinazzjoni fost l-Istati Membri fil-valutazzjoni ta' approċċi ta' raggruppament.

⁴ http://echa.europa.eu/documents/10162/13608/echa_cch_strategy_en.pdf.

II-proċess tal-valutazzjoni tas-sustanzi

Fl-2014, l-ECHA immaniġġjat l-ipproċessar ta' valutazzjonijiet li bdew fl-2012, fl-2013 u fl-2014, għal total ta' 134 sustanza.

Mill-pubblikazzjoni tal-aġġornament tal-CoRAP 2014-2016 f'Marzu, Stati Membri li wettqu l-valutazzjoni bdew il-valutazzjoni ta' 51 sustanza ġdida. Għal dawk is-sustanzi, l-ECHA ipprovdiet settijiet tad-data aggregati dwar id-dossiers li għandhom jiġu vvalutati, matriċi ta' dokumenti ta' eżitu u struzzjonijiet riveduti dwar kif issir valutazzjoni tas-sustanzi.

B'mod parallel, l-ECHA mexxiet l-ipproċessar tal-valutazzjonijiet li bdew fl-2012 u fl-2013. It-teħid tad-deċiżjoni fir-rigward ta' ħafna mill-valutazzjonijiet tal-2012 kien ikkompletat. Għall-ewwel darba, każ wieħed ma setax isib qbil unanimu fil-Kumitat tal-Istati Membri u kien riferit lill-Kummissjoni. Mis-47 sustanza vvalutata matul l-2013, l-Istati Membri li wettqu l-valutazzjoni kkonkludew li 38 minnhom kienu jeħtieġu aktar informazzjoni sabiex jikkjarifikaw it-tħassib suspettat. Bħal fi snin preċedenti, l-ECHA offriet li tiskrinja l-abbozzi tad-deċiżjonijiet tal-Istati Membri għal konsistenza qabel ma kienu uffiċjalment ipprezentati lill-Aġenzija, u kważi l-Istati Membri kollha użaw din il-possibbiltà. Bħala miżura biex jiġu żgurati approċċi konsistenti fit-talba għal aktar informazzjoni, l-ECHA ipprezentat proposti għal emendi għad-deċiżjonijiet ta' abbozz ippreparati minn Stati Membri li wettqu l-valutazzjoni f' 86% tal-każijiet.

Sa l-aħħar tas-sena, ittiehdu deċiżjonijiet finali dwar 26 sustanza (24 finalizzati fl-2014), li minnhom sitta ġew appellati. Għal tliet sustanzi, l-informazzjoni mitluba kienet riċevuta u qiegħda issa tiġi vvalutata. Konkluzjonijiet tal-valutazzjonijiet kienu ppubblikati għal 13-il sustanza (disgħa fl-2014).

Allinjament u armonizzazzjoni tal-approċċi użati mill-Istati Membri tal-valutazzjoni differenti ntlaw permezz ta' pariri mill-ECHA u workshop għall-MSAs kollha ta' valutazzjoni kif ukoll partijiet interessati akkreditati. Rakkomandazzjonijiet dwar l-interazzjoni bejn l-Istati Membri ta' valutazzjoni u r-registranti, kif maqbul fl-2013, kienu ppubblikati fuq il-websajt tal-ECHA. Il-workshop li sar fl-2014 iffoka fuq id-dokumenti ta' eżitu dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi u l-interazzjoni mal-proċess regolatorju tal-immaniġġjar tar-riskji. Kienu ffurmati żewġ gruppi ta' hidma biex jirvedu matriċi u jstabbilixxu l-aħjar prattika għar-rapport dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi u għad-deċiżjonijiet ta' abbozz. B'riżultat, kienet ipprezentata proposta ġdida għad-dokument ta' rapport u konkluzjoni dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi, lill-Istati Membri biex jikkomentaw; din għandha l-iskop li tnaqqas it-tagħbija tax-xogħol għall-Istati Membri filwaqt li żżomm it-trasparenza fl-eżiti tal-proċess u tiżgura allinjament mal-proċess tal-analiżi tal-possibbiltà tal-immaniġġjar tar-riskji (RMOA).

Rappurtagġ

Ir-Rapport ta' Valutazzjoni tal-ECHA⁵ kien ippubblikat sal-aħħar ta' Frar b'rakkomandazzjonijiet lil registranti potenzjali sabiex itejbu l-kwalità ta' regjistrazzjonijiet fil-gejjieni.

⁵ REACH Art. 54.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Deciżjonijiet ta' abbozz u finali xjentifikament u legalment tajbin, dwar il-valutazzjoni tad-dossier, huma ppreparati, f'konformità mal-ippjanar pluriennali mmexxi mill-approċċ strateġiku tal-ECHA.
2. Il-valutazzjonijiet kollha tas-sustanzi huma ppjanati fil-CoRAP, ippreparati u pproċessati bi grad għoli ta' kwalità xjentifika, teknika u legali skont l-approċċi u l-proċeduri standard maqbula u fi żmien l-iskadenzi legali.
3. Il-konformità mad-deciżjonijiet ta' valutazzjoni tad-dossier u tas-sustanzi hija segwita mingħajr dewmien żejjed wara li l-iskadenza mogħtija fid-deciżjoni tkun għaddiet u l-awtoritajiet tal-Istati Membri jkunu nfurmati bl-eżitu u b'każijiet li jeħtieġu l-azzjoni tagħhom.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' valutazzjonijiet tad-dossier u tas-sustanzi trattati fil-kwadru ta' żmien legali.	100%	100%
Perċentaġġ ta' eżaminazzjonijiet ta' proposti ta' ttestjar konklużi għal dossiers riċevuti sal-iskadenza tal-2013 sabiex jintlaħaq ir-rekwiżit legali li jiġu ppreparati deciżjonijiet ta' abbozz sal-iskadenza tal-1 ta' Gunju 2016.	33%	45%
Perċentaġġ ta' kontrolli ta' konformità konklużi sabiex jilħqu l-mira ta' 5% għad-dossiers ipprezentati sal-2013	20%	20%
Perċentaġġ tal-valutazzjonijiet ta' segwitu, dovuti fis-sena partikolari, mwettqa fi żmien sitt xhur wara l-iskadenza stabbilita fid-deciżjoni finali tal-valutazzjoni tad-dossier.	75%	82%
Livell ta' sodisfazzjoni tal-MSAs bis-sostenn tal-ECHA għall-valutazzjoni tas-sustanza.	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali

- 129 deciżjoni dwar proposti ta' ttestjar u 273 deciżjoni dwar kontroll ta' konformità pproċessati fit-teħid tad-deciżjoni u addottati.
- Konklużi 283 kontroll ta' konformità ġdid, li jwasslu għal 172 deciżjoni ta' abbozz ġdida.
- Konklużi 228 eżaminazzjoni ta' proposti ta' ttestjar, li minnhom 204 b'deciżjoni ta' abbozz.
- 282 valutazzjoni ta' segwitu għal valutazzjoni tad-dossier.
- Rapport annwali ta' valutazzjoni (Artikolu 54) u komunikazzjonijiet relatati.
- Sostenn xjentifiku, amministrattiv u legali għas-sostenn tal-awtoritajiet

kompetenti tal-Istati Membri għall-kompiti tagħhom dwar il-valutazzjoni.

- Workshop dwar ir-reviżjoni tal-istrategija għall-kontroll tal-konformità. Ir-reviżjoni tal-istrategija kkompletata, strategija ġdida approvata.
- It-tieni aġġornament tal-CoRAP addottat fis-26 ta' Marzu 2014. It-tielet aġġornament ta' abbozz, li jinkludi 75 sustanza magħzula ġdida, ipprezentat lill-Kumitat tal-Istati Membri f'Ottubru.
- Ippubblikati deċiżjonijiet finali dwar 24 sustanza li talbu għal aktar informazzjoni u disa' konkluzjonijiet taht il-valutazzjoni tas-sustanzi.
- Imwettaq skrining ta' konsistenza fuq 38 deċiżjoni ta' abbozz dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi.
- Workshop wiehed u żewġ gruppi ta' hidma organizzati b'sostenn għall-valutazzjoni tas-sustanzi.

1.3. L-Immaniġġjar tar-Riskji (Attività 3)

Il-kompiti tal-ECHA li jirrelataw mal-immaniġġjar tar-riskji jinkludu l-aġġornament tal-Lista tal-Kandidati ta' sustanzi ta' thassib serju ħafna (SVHCs), il-preparazzjoni regolari ta' rakkomandazzjoni lill-Kummissjoni dwar sustanzi mil-Lista tal-Kandidati li għandhom jiġu inklużi fil-Lista tal-Awtorizzazzjoni – il-lista ta' sustanzi soġġetti għal awtorizzazzjoni (l-Anness XIV ma' REACH) – u t-trattament tal-applikazzjonijiet tal-awtorizzazzjoni. Sustanzi li jimponu riskji inaċċettabbli f'livell tal-UE jistgħu jiġu pprojbti għal kollox jew ristretti għal użijiet partikolari (Titolu VIII ta' REACH). L-ECHA tista' tiġi mitluba mill-Kummissjoni biex tipprepara proposti għal restrizzjonijiet jew tirrevedi dawk eżistenti. L-Istati Membri jipprezentaw ukoll proposti għal restrizzjonijiet, li huma verifikati għal konformità u mressqa lill-Kumitat għall-Istima tar-Riskji (RAC) u lill-Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika (SEAC) biex tittiehed opinjoni.

Il-mira strateġika 2 tal-ECHA titlob l-użu intelligenti ta' data REACH u CLP biex ikun żgurat li l-awtoritajiet ikunu jistgħu f'hin waqtu u b'effiċjenza jindirizzaw l-oġġetti ta' thassib. Għal dan l-iskop, l-ECHA flimkien mal-Istati Membri, timplimenta approċċi komuni ta' skrinjng għall-proċessi kollha REACH u CLP biex tidentifika s-sustanzi u l-użijiet li jistgħu jkunu jeħtieġu aktar ġenerazzjoni tal-informazzjoni u/jew miżuri regolatorji tal-immaniġġjar tar-riskji, u tiffaċilita l-approċċ tal-analiżi tal-immaniġġjar tar-riskji sabiex tintgħażel il-kombinazzjoni l-iktar xierqa ta' strumenti regolatorji. Sabiex jiżiedu l-prevedibbiltà u t-trasparenza lejn partijiet interessati, l-ECHA tippubblika informazzjoni ġenerika u speċifika għas-sustanzi dwar l-attivitajiet li jippreċedu azzjonijiet attwali regolatorji dwar l-immaniġġjar tar-riskji fuq is-sit web tagħha.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

L-identifikazzjoni ta' htigijiet għall-immaniġġjar tar-riskji

Il-pjan ta' implimentazzjoni għall-'Pjan Direzzjonali tal-UE għall-identifikazzjoni SVHC u l-implimentazzjoni ta' miżuri tal-immaniġġjar tar-riskji REACH lejn l-2020', li kien maqbul f'Novembru 2013, jipprovdi l-bażi għax-xogħol tal-ECHA fl-identifikazzjoni ta' sustanzi kandidati għal azzjoni regolatorja ulterjuri. Il-progress li sar s'issa ser jiġi ppubblikat fl-ewwel rapport annwali previst għal Marzu 2015.

F'kollaborazzjoni mal-Istati Membri, l-ECHA żviluppat ukoll l-approċċ komuni għal skrinjng biex tidentifika sustanzi b'ċerti perikolu (għas-saħħa tal-bniedem, l-ambjent), l-espożizzjoni u fl-aħħar mill-aħħar profili tar-riskji u tipproċessahom billi tuża l-proċessi REACH jew CLP l-iktar xierqa: il-valutazzjoni tas-sustanzi, klassifikazzjoni u ttikkettar armonizzati, awtorizzazzjoni u restrizzjoni (ara l-Figura hawn taħt). Dan l-approċċ komuni ta' skrinjng huwa maħsub biex jiżgura l-progress veloċi tal-attivitajiet ta' skrinjng, jiġi evitat xogħol doppju minn awtoritajiet differenti u jiġi minimizzat ir-riskju li l-istess sustanza tkun identifikata bħala kandidat addattat għal proċessi differenti (sakemm ma jkunx hemm raġunijiet validi għal dan) u li l-ipproċessar parallel isir b'mod koordinat.

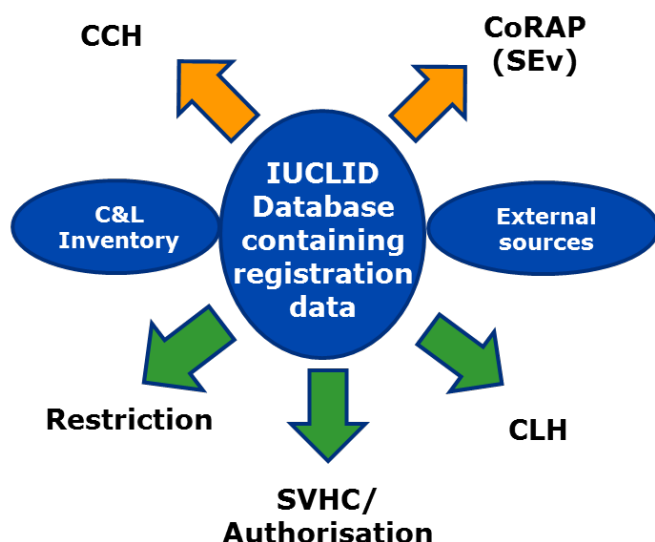


Figura 2. Approċċ komuni ta' skringing

IUCLID Database containing registration data	bażi ta' data IUCLID li tikkontjenu data tar-reġistrazzjoni
CCH	CCH
CoRAO (SEv)	CoRAO (SEv)
C&K Inventory	Inventarju C&K
Restriction	Restrizzjoni
SVHC / Authorisation	SVHC / Awtorizzazzjoni
CLH	CLH
External sources	Sorsi esterni

Sabiex tkun possibbli idea komuni bejn l-awtoritajiet dwar liema sustanzi huma l-iktar importanti u għaldaqstant jeħtieġu li jiġu indirizzati aktar, l-ECHA stabbiliet gruppi ta' koordinazzjoni u esperti biex jiġbru l-input tal-Istati Membri għall-iskringing. Dawn il-gruppi jimmiraw ukoll li jiżguraw li s-sustanzi identifikati huma pproċessati aktar. Għas-sostenn ulterjuri tal-integrazzjoni tal-proċessi differenti REACH u CLP, għall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet u għaż-żieda fl-effiċjenza, l-ECHA żviluppat flussi ta' ħidma, istruzzjonijiet u matrici komuni kif ukoll għodod biex tikkondividi u tirreġistra l-iskringing u s-segwitu għall-ħidma.

Matul l-2014, sar sforz sostanzjali mill-ECHA u mill-gruppi ta' koordinazzjoni u esperti biex jiddefinixxu u jiżviluppaw dawg magħrufa bħala xenarji ta' skringing tal-massa li jservu l-proċessi REACH u CLP kollha. Saru sforzi partikolari biex jiġu implimentati algoritmi ta' skringing biex jinstabu sustanzi li huma strutturalment simili għal SVHCs magħrufa (waħda mill-attivitajiet supplimentari tal-Pjan Direzzjonali tal-SVHC lejn l-2020). Ix-xogħol ta' skringing tal-massa tal-IT, tal-ECHA, ipprova lill-awtoritajiet b'sustanzi identifikati bħala kandidati potenzjalment tajbin għall-identifikazzjoni CoRAP u SVHC li kienu segwiti minn skringing manwali. Mal-istrateġija l-ġdida tal-kontroll ta' konformità, dawn il-metodi intużaw ukoll għall-ewwel darba biex jidentifikaw dossiers li jeħtieġu kontrolli ta' konformità taħt il-valutazzjoni tad-dossiers.

L-ECHA kompliet tiffaċilita l-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn Stati Membri f'attivitajiet regolatorji għall-immaniġġjar tar-riskji. Dan jinkludi sostenn għall-iżvilupp, il-kondiviżjoni u diskussjoni dwar analiżi tal-possibiltà tal-immaniġġjar tar-riskji (RMOAs) għal sustanzi identifikati. Din il-ħidma ta' koordinazzjoni u kooperazzjoni timmira li ttejjeb l-għarfien komuni u l-iskambju tal-informazzjoni tul l-attivitajiet għall-immaniġġjar regolatorju tar-riskji u li żżid l-effiċjenza u l-effettività tax-xogħol prattiku. Għal dan l-iskop, l-ECHA organizzat tliet laqgħat esperti dwar l-immaniġġjar tar-riskji f'kooperazzjoni ma' Stati Membri li vvolontarjaw.

Il-gruppi esperti tal-PBT u tas-sustanzi li jharbtu l-endokrina (ED) jappoġġaw l-iskrining għal u l-valutazzjoni ta' sustanzi potenzjali PBT u ED kif ukoll l-iżvilupp ta' metodi relatati. Il-grupp espert PBT bħalissa jappoġġa valutazzjonijiet kontinwi għal madwar 100 sustanza, li nofshom huma każijiet ta' valutazzjoni ta' sustanzi u n-nofs l-ieħor valutazzjonijiet preliminari li jistgħu jwasslu sabiex tibda valutazzjoni u għal każijiet li ma jeħtieġux aktar ġenerazzjoni ta' informazzjoni biex jikkonkludu l-istatus PBT tagħhom. Barra minn hekk, il-grupp ikkonkluda dwar 24 sustanza. Il-grupp ED beda fl-2014 u beda xogħol fuq 14-il sustanza, li ħafna minnhom (11) huma każijiet ta' valutazzjoni ta' sustanzi.

Il-parir xjentifiku li ma jorbotx ipprovdut minn dawn il-gruppi esperti jappoġġa lill-Istati Membri kemm f'li jikkonkludu jekk ċerti sustanzi għandhomx karatteristiċi PBT jew ED kemm jekk le u fil-preparazzjoni ta' sustanzi ta' dossiers ta' kwalità tajba li huma identifikati b'mod pożittiv li jżid l-effiċjenza tat-teħid tad-deċiżjonijiet formali sussegwenti.

Bl-iskop li jitwessa' l-grupp ta' Stati Membri li jipparteċipaw b'mod attiv fl-implimentazzjoni tal-Pjan Direzzjonali SVHC, l-ECHA organizzat workshop f'Jannar u appoġġat sessjoni prattika għal dawk l-Istati Membri li jixtiequ jibdew l-RMOAs tagħhom.

Sabiex tiżdied it-trasparenza fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-pjan direzzjonali, l-ECHA bdiet tippubblika informazzjoni speċifika għas-sustanzi dwar RMOAs fuq il-websajt tagħha, inklużi konkluzjonijiet tal-analiżi finalizzati. Fl-aħħar tal-2014, dik magħrufa bħala l-għodda ta' koordinazzjoni ta' attivitajiet pubbliċi (PACT) kienet tinkludi informazzjoni RMOA dwar 98 (gruppi ta') sustanzi. Għal 24, hija disponibbli konkluzjoni RMOA u għall-74 li jibqa' x-xogħol RMOA għadu għaddej. Permezz ta' dan, il-mira interim stabbilita mill-Kummissjoni li jkollha 80 sustanza soġġetti għal RMOA sa tmiem l-2014 intlaħqet. PACT ser jiġi kkumplementat b'mod ulterjuri b'informazzjoni speċifika għas-sustanzi dwar valutazzjonijiet PBT u ED. Barra minn hekk, aktar informazzjoni dwar l-iskrining ser tiżdied fuq il-paġna web tal-pjan direzzjonali.

Awtorizzazzjoni

Identifikazzjoni ta' SVHCs u rakkomandazzjonijiet tal-Anness XIV

Fuq il-bażi ta' proposti ppreżentati mill-Istati Membri, 10 sustanzi ta' tħassib serju ħafna kienu miżjuda mal-Lista tal-Kandidati f'Gunju u f'Diċembru 2014. Tliet sustanzi kienu identifikati minħabba li hemm evidenza xjentifika ta' effetti serji probabbli fuq organi multipli wara espożizzjoni ripetuta u tnejn huma sustanzi PBT u vPvB (persistenti ħafna u bijoakkumulattivi ħafna). Barra minn hekk, sustanza waħda, DEHP, li qabel kienet inkluża fil-Lista tal-Kandidati minħabba t-tossiċità tagħha għar-riproduzzjoni, kienet identifikata bħala li wkoll għandha karatteristiċi li jharbtu l-endokrina li għalihom teżisti evidenza xjentifika ta' effetti serji probabbli għall-ambjent. Sa tmiem l-2014, l-għadd totali ta' sustanzi SVHC inklużi fil-Lista tal-Kandidati kien 161.

L-ECHA ipprovdiet il-ħames rakkomandazzjoni għal inklużjoni ta' sustanzi ta' prijorità fil-Lista tal-Awtorizzazzjoni lill-Kummissjoni f'Jannar. L-inklużjoni ta' ħames sustanzi mil-Lista tal-Kandidati kienet rakkomandata u saru suġġerimenti għad-dati tal-applikazzjoni u ta' terminazzjoni. Sabiex tiżdied it-trasparenza u l-prevedibbiltà lista li tikkontjeni l-valutazzjoni ta' prijorità għas-sustanzi kollha fil-Lista tal-Kandidati, jiġifieri wkoll għal dawk is-sustanzi li fil-preżent mhumiex rakkomandati, hija magħmula disponibbli fuq il-websajt. Madankollu, is-sustanzi ġodda inklużi fil-Lista tal-Kandidati mhumiex ivvalutati għall-prijorità tagħhom biex jippermettu lill-industrija żmien biżżejjed biex jiġi żgurat li l-informazzjoni tar-reġistrazzjoni tagħhom, b'mod partikolari dwar użijiet u tunnellaġġi, hija aġġornata.

L-ECHA żviluppat is-sitt rakkomandazzjoni tagħha bl-użu tal-approċċ il-ġdid maqbul ta' prijoritizzazzjoni li huwa bbażat fuq l-użu ta' data tar-reġistrazzjoni u oħra REACH-CLP.

Sabiex tindirizza t-tħassib u x-xewqat tal-partijiet interessati tal-industrija, l-ECHA iddeċidiet li tittardja l-bidu tal-konsultazzjoni pubblika dwar is-sitt rakkomandazzjoni, li issa seħħet minn Settembru sa Novembru. B'konsegwenza, l-iffurmar tal-opinjoni tal-MSK u l-finalizzazzjoni tas-sitt rakkomandazzjoni ser isseħħ fir-rebbiegħa – fis-sajf 2015. Din is-sena, l-ECHA iffaċilitat ukoll is-sejħha tal-Kummssjoni għal informazzjoni dwar il-konsegwenzi soċjo-ekonomiċi possibbli tal-inklużjoni ta' sustanzi fl-Anness XIV. Din is-sejħha għal informazzjoni seħħet b'mod parallel għall-konsultazzjoni pubblika dwar l-abbozz tar-rakkomandazzjoni. L-informazzjoni riċevuta kienet ittrasferita lill-Kummissjoni kmieni f'Diċembru.

Applikazzjonijiet tal-awtorizzazzjoni

FI-2014, il-proċess tal-applikazzjoni tal-awtorizzazzjoni rranka b'tagħbija tax-xogħol dejjem tiżdied. In ġenerali, minħabba li l-proċessa huwa ġdid u l-partijiet kollha qegħdin jitgħallmu, ħadem sew kemm f'termini ta' kwalità kif ukoll ta' effiċjenza. L-ECHA kompliet tappoġġa lill-industrija billi organizzat sessjonijiet ta' informazzjoni qabel il-preżentazzjoni (PSISs) bl-iskop li jipprovdu lill-applikanti fil-ġejjieni bl-opportunità li jistaqsu mistoqsijiet regolatorji u tekniċi speċifiċi għall-każ. B'kollox, kienu orgnizzati 14-il PSIS fl-2014. L-ECHA kompliet tirċievi feedback pożittiv ħafna dwar l-utilità ta' dawn is-sessjonijiet.

FI-2014, l-ECHA irċeviet 19-il applikazzjoni għal awtorizzazzjoni li koprew ħames sustanzi differenti⁶ u 33 użu differenti. L-ECHA introduċiet b'suċċess erba' konsultazzjonijiet pubbliċi biex tiġbor informazzjoni dwar sustanzi jew teknoloġiji alternattivi.

FI-2014, ir-RAC u s-SEAC addottaw opinjonijiet finali għal 30 użu fi ħdax-il applikazzjoni. Fuq medja, għaddew seba' xhur biex il-kumitati qablu dwar l-opinjonijiet ta' abbozz, sostanzjalment inqas mill-10 xhur stipulati fir-Regolament REACH.

TABELLA 9: data prinċipali dwar applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni għall-2012-2014

	Notifikazzjonijiet riċevuti biex jiġu pprezentati	Organizzati sessjonijiet ta' informazzjoni qabel il-preżentazzjoni	Applikazzjonijiet riċevuti (applikanti) ¹	Għadd ta' użijiet	Opinjonijiet RAC-SEAC għal kull użu ²	Opinjonijiet RAC-SEAC għal kull użu u għal kull applikant ³	Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni għal kull użu u għal kull applikant ³
2012	5	1	0 (0)	0	0	0	0
2013	11	9	8 (10)	17	1	1	0
2014	170	14	19 (33)	38	30	34	2
Total	186	24	27 (43)	55	31	35	2

¹ Tkun riċevuta applikazzjoni f'termini tal-Artikolu 64(1) ta' REACH meta l-ECHA tkun irċeviet il-ħlas tal-applikazzjoni.

² Opinjoni waħda tirreferi għal verżjoni kompilata tal-opinjonijiet finali ta' RAC u SEAC għal kull użu.

³ Dan huwa l-għadd totali ta' opinjonijiet u deċiżjonijiet finali għal kull użu u applikant. Pereżempju, jekk tkun ġet ipprezentata applikazzjoni waħda minn tliet applikanti għal sustanza waħda u żewġ użijiet ikun hemm (3x1x2=) sitt opinjonijiet RAC-SEAC u deċiżjonijiet tal-Kummissjoni. Jekk tkun ipprezentata applikazzjoni oħra minn applikant wiehed għal sustanza waħda u tliet użijiet, ikun hemm (1x1x3=) tliet opinjonijiet RAC-SEAC u deċiżjonijiet tal-Kummissjoni. B'kollox, ikun hemm disa' opinjonijiet RAC-SEAC u disa' deċiżjonijiet tal-Kummissjoni.

⁶ Isfar tas-sulfokromat taċ-ċomb (C.I. Pigment Isfar 34), aħmar tas-sulfat molibdat tal-kromat taċ-ċomb (C.I. Pigment Aħmar 104), trijossidu Dijarseniku, Eżabromociklododekan (HBCDD) u Trikloroetilen.

Sabiex tiżdied aktar kuxjenza dwar ir-rekwiżiti tal-awtorizzazzjoni, l-ECHA organizzat seminar għal applikanti potenzjali f'April 2014. L-ECHA ipparteċipat ukoll f' diversi konferenzi, workshops u webinars organizzati mill-industrija, mill-Istati Membri jew minn NGOs sabiex jiġu kkjarifikati aspetti differenti tal-proċess ta' awtorizzazzjoni. Barra minn hekk, tkompletat il-kooperazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà tal-Avjazzjoni sabiex jiżdied ir-rikonossiment reċiproku dwar kif l-awtorizzazzjoni tista' teffettwa dawn is-setturi.

Sabiex jiġu kkjarifikati kwistjonijiet miftuħa, l-ECHA ippreparat u ppubblikat 27 mistoqsija u twegiba ġdida u mistoqsija frekwenti waħda fuq is-sit web tagħha. S'issa, l-ECHA ippubblikat 82 mistoqsija u twegiba u tmien mistoqsijiet frekwenti b'kollox. L-ECHA aġġornat il-formati tal-applikazzjoni u għamlet id-dokumentazzjoni tal-Analiżi soċjo-ekonomika iktar trasparenti għall-pubbliku. Huwa issa wkoll possibbli li l-Analiżi tal-Alternattivi u l-Analiżi Soċjo-ekonomika jiġu ppubblikati konguntemment. Dawn it-tnejn għandhom iżidu t-trasparenza u l-effiċjenza tal-proċessi tal-applikazzjoni u tal-iffurmar tal-opinjoni.

Sabiex titjeb l-effiċjenza tax-xogħol ta' RAC u biex tkun ipprovduta gwida għall-applikanti b'mod trasparenti, RAC idderiva relazzjonijiet doża-twegiba għas-sustanzi arseniċi inklużi fil-Lista tal-Awtorizzazzjoni. Din l-informazzjoni kollha hija disponibbli fit-taqsimha dedikata għas-sostenn fuq is-sit web tal-ECHA. Il-bini tal-kapaċità tal-Kumitati tal-ECHA għall-Istima tar-Riskji (RAC) u l-Analiżi Soċjo-Ekonomika (SEAC), li bdiet fl-2012 tkompletat fl-2014. L-ewwel rakkomandazzjonijiet tal-grupp ta' ħidma dwar kif SEAC seta' janalizza aħjar l-ispejjeż u t-tnaqqis tar-riskji li jirrelata wghal sustanzi li ma jilhqax il-limitu, bħal PBTs u vPvBs, kienu miftiehma f'SEAC.

Fl-2014, l-ECHA ikkontribwiet b'mod attiv għax-xogħol tat-Task Force f'approċċ simplifikat għal każijiet speċjali billi żviluppat formati ssimplifikati għar-rapport dwar is-sigurtà kimika, l-analiżi tal-alternattivi u l-analiżi soċjo-ekonomika. L-ECHA ikkonsenjat l-abbozzi tal-formati tal-applikazzjoni simplifikati "tajbin għall-iskop", li ser ikunu magħmula pubbliċi meta l-Kummissjoni tikkonsulta dwar il-politika tagħha għal każijiet speċjali ta' "tunnellaġġ baxx" kmieni fl-2015.

Restrizzjonijiet

Wara diversi talbiet mill-Kummissjoni, l-ECHA ħadmet fuq il-preparazzjoni ta' żewġ proposti ta' restrizzjoni u tat żewġ rapporti ta' reviżjoni. Sar xogħol biex tiġi ppreparata proposta sabiex testendi d-dħul tal-kadmju fil-plastiks, iżda din il-proposta kienet irtirata (Jannar 2014) minħabba l-assenza ta' biżżejjed informazzjoni biex turi riskju li kien jiġġustifika estensjoni. Ir-rapport ta' restrizzjoni tal-Anness XV dwar din l-analiżi ser jiġi ppubblikat fuq il-websajt tal-ECHA fl-2015.

L-ECHA ipprezentat id-dossier ta' restrizzjoni tagħha dwar il-krisotile f'Jannar 2014, wara xogħol ta' preparazzjoni fuq ir-restrizzjoni fl-2013, u pproponiet diversi bidliet għad-deroga eżistenti ta' djaframmi (iskriżzjoni 6 tal-Anness XVII). F'Awwissu 2014, l-ECHA ikkompletat ir-restrizzjoni tal-Anness XV dwar is-sustanza kimika li tirreżisti n-nar, id-Dekabromodifenileteru (DecaBDE) u pprezentat proposta biex tirrestringi s-sustanza, weħidha, f'taħliliet u f'oġġetti. L-ECHA ipprezentat ukoll f'Diċembru 2014 rapport aġġornat lill-Kummissjoni qabel talba possibbli biex tipprepara restrizzjoni dwar diversi użijiet ta' ħames minerali tal-kobalt. Il-Kummissjoni talbet ukoll lill-ECHA tipprepara valutazzjoni tar-restrizzjoni potenzjali ta' żjut tal-lampi u fluwidi biex jinxtegħlu grilji ttikkettati R65 jew H304, maħsuba għall-fornitura lill-pubbliku ġenerali (Anness XVII iskrizzjoni 3). Dan ix-xogħol beda bl-ECHA li tikkonsulta lil fornituri tas-sustanzi rilevanti biex tiġbor informazzjoni rilevanti u ser ikompli fl-2015.

L-Artikolu 69(2) ta' REACH jeħtieġ lill-ECHA tikkunsidra jekk tipproponiex restrizzjoni għal sustanzi inklużi fl-Anness XIV ta' REACH, jew le, għall-użu tagħhom f'oġġetti wara li d-data ta' terminazzjoni tagħhom tkun intlaħqet. L-ECHA żviluppat l-istrategija tagħha għall-implimentazzjoni ta' dan ir-rekwiżit u ppreżentat dan lil CARACAL f'Novembru 2014. Beda x-xogħol fuq sitt sustanzi: Il-ksilen tal-misk, MDA u erba' ftalati (DEHP, BBP, DBP, u DIBP). Fir-rigward tal-ftalati, l-ECHA irċeviet ukoll talba mill-Kummissjoni biex tivvaluta data riċenti ta' bijomonitoraġġ (mill-proġett hekk magħruf bħala DEMOCOPHES) biex tivvaluta jekk din l-informazzjoni kinitx tindika jekk kienx hemm riskju li jeħtieġ jiġi indirizzat. Dan ix-xogħol ser ikompli fl-2015.

Matul l-2014, is-Segretarjat tal-ECHA ta sostenn amministrattiv, tekniku u xjentifiku biex jiġu pproċessati disa' restrizzjonijiet proposti mill-Istati Membri u żewġ restrizzjonijiet proposti mill-ECHA. Fit-tabella li ġejja x-xogħol fuq il-proposti tar-restrizzjonijiet huwa miġbur fil-qosor. It-taqsimha tal-Kumitati u tal-Forum tagħti dettalji dwar dawn.

TABELLA 12: data prinċipali dwar restrizzjonijiet għall-2012-2014

	Intenzjonijiet riċevuti	Dossiers tar-restrizzjoni ppreżentati mill-Istati Membri	Restrizzjonijiet ippreparati mill-ECHA	Opinjonijiet RAC-SEAC*	Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni
2009	4				
2010	1	3	1		
2011	3	1		4	
2012	2	2	1	1	4
2013	7	3	1	2	
2014	3	4	2	5	3
Total	20	15	5	11	7

*Opinjoni RAC-SEAC tfisser formalment tliet opinjonijiet: opinjoni waħda RAC, opinjoni ta' abbozz waħda SEAC u opinjoni waħda SEAC

Fl-2013, flimkien mal-Forum għall-Iskambju ta' Informazzjoni dwar l-Infurzar (Forum) u l-Uffiċċju tal-Informazzjoni, l-ECHA identifikat xi ħtigijiet ulterjuri biex tikkjarifika l-iskriżjonijiet tar-restrizzjoni. Bħala segwitu, l-ECHA, f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni, żviluppat diversi Mistoqsijiet u Twegibiet dwar iskrizzjonijiet tar-restrizzjoni u ppubblikathom fuq il-websajt tagħha fl-2014. Barra minn hekk kienet żviluppata d-definizzjoni għal 'kuntatt ipprolongat mal-ġilda' fir-rigward tal-iskriżjoni tan-nikil u din sabet qbil fl-aħħar f' CARACAL fl-2014.

F'Ottubru 2014, il-Kummissjoni talbet lill-ECHA tiżviluppa linji gwida dwar tliet iskrizzjonijiet ta' restrizzjoni (in-nikil, idrokarburi organiċi poliċikliċi u ċ-ċomb) bl-iskop li tikkjarifika liema oġġetti u subtipi ta' oġġetti jaqgħu fl-ambitu ta' dawn l-iskriżjonijiet. Dan ix-xogħol ser ikompli fl-2015.

Sabiex tiżied l-effiċjenza tal-proċess tar-restrizzjoni, l-ECHA, il-Kummissjoni u l-Istati Membri ħadmu flimkien fit-Task Force ta' Effiċjenza dwar ir-Restriżjoni (RETF) matul l-2014. L-RETF ipproduċa 57 rakkomandazzjoni (li ħafna minnhom kienu qegħdin jindirizzaw aktar minn attur wieħed) relatati mas-suġġetti li ġejjin:

- Proċeduri għall-iffurmar tal-opinjoni f'Kumitati;
- L-estent tal-analiżi meħtieġa (dossiers u opinjonijiet);
- Sfidi prinċipali fil-preparazzjoni ta' proposti;
- L-ambitu u l-miri;

- Proporzjonalità;
- Teknikalitajiet (Format tal-Anness XV, gwida).

Il-prijorità prinċipali issa ser tkun li dawn ir-rakkomandazzjonijiet jiġu implimentati fl-2015.

Attivitajiet oħra li jirrelataw mal-immaniġġjar tar-riskji

L-ECHA kompliet iżżid il-bażi tal-evidenza u l-kapaċità professjonali biex tkun ta' sostenn għall-applikazzjoni prattika tal-analiżi soċjo-ekonomika. Il-proġett biex jiġu vvalutati valuri ekonomiċi għall-prevenzjoni ta' firxa ta' eżiti għas-saħħa tal-bniedem kien finalizzat. It-tqassim tar-riżultati ser isehh fl-2015. L-ECHA introduċiet studji dwar kif għandhom jintużaw snin ta' ħajja aġġustati skont il-kwalità u d-diżabbiltà fir-regolament dwar is-sustanzi kimiċi u kompliet teżamina l-isforzi fil-preparazzjoni tal-applikazzjonijiet. L-ECHA ospitat it-tielet laqgħa tan-Netwerk ta' SEA REACH u l-Analiżi ta' Prattikanti ta' Alternattivi (NeRSAP), netwerk informali għal dawk involuti f'li jidhlu għal esperjenzi prattiċi ta' skambju tax-xogħol SEA ta' kwistjonijiet u problemi metodoloġiċi u prattiċi.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Id-dossiers kollha li jirrelataw mal-proċessi ta' awtorizzazzjoni u restrizzjoni huma ppreparati u pprocessati bi grad għoli ta' kwalità xjentifika, teknika u legali, skont l-approċċi u l-proċeduri standard addottati mill-ECHA u fi żmien l-iskadenzi jew il-miri legali stabbiliti.
2. L-industrija, l-Istati Membri u l-Kummissjoni huma pprovvduti bl-aħjar sostenn u pariri xjentifiċi u tekniċi biex jiġu identifikati sustanzi li jeħtieġu aktar immaniġġjar tar-riskji u biex jiġi definit l-aħjar approċċ tal-immaniġġjar tar-riskji, inkluż l-iżvilupp ulterjuri tal-użu ta' xenarji tal-espożizzjoni.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' sustanzi rreġistrati skrinjati minn qabel għal immaniġġjar regolatorju ulterjuri tar-riskji.	25%	>25%
Perċentaġġ ta' SVHCs, dossiers ta' restrizzjoni u applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni trattati fil-kwadru taż-żmien legali.	100%	100%
Livell ta' sodisfazzjon tal-Kummissjoni, l-MSACAs, il-Kumitati tal-ECHA, l-industrija, NGOs u partijiet oħra interessati bil-kwalità tas-sostenn xjentifiku, tekniku u amministrattiv iprovvduta.	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali

- Implimentata l-ewwel ronda ta' skринing komuni, inkluż l-iskринing tad-dossiers tar-reġistrazzjoni tal-2013.

- Tliet RMOAs u valutazzjoni preliminari waħda ta' livell ta' tħassib ekwivalenti kienu pprezentati lill-Kummissjoni.
- Taqsima għal informazzjoni RMOA speċifika għas-sustanzi kienet ippubblikata fuq is-sit web.
- Żewġ aġġornamenti tal-Lista tal-Kandidati.
- Approċċ ta' prijoritizzazzjoni maqbul u rivedut u Valutazzjoni ta' prijorità ta' sustanzi fuq il-Lista tal-Kandidati ippubblikata fuq is-sit web.
- Il-ħames rakkomandazzjoni tal-Anness XIV tal-ECHA ipprezentata lill-Kummissjoni.
- Sostenn xjentifiku, amministrattiv u legali kemm lil dawk li jipprezentaw proposti għal restrizzjonijiet kif ukoll lil RAC u SEAC, u r-rapportaturi tiegħu għall-iżvilupp tagħhom ta' opinjonijiet dwar restrizzjonijiet u applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni.
- Ippreparati żewġ dossiers ta' restrizzjoni tal-Anness XV kif ukoll żewġ rapporti ta' reviżjoni.
- Żviluppat pjan dwar kif tipprepara proposti ta' restrizzjoni ta' sustanzi tal-Anness XIV f'ogġetti wara d-dati tat-terminazzjoni.
- Żviluppat pjan inizjali dwar ir-registrazzjoni ta' utenti downstream biex javżaw lill-ECHA dwar l-użu ta' sustanzi awtorizzati.
- Formati għal applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni riveduti sabiex iżidu aktar it-trasparenza u l-effiċjenza ta' konsultazzjonijiet pubbliċi dwar informazzjoni wiesgħa dwar l-użu.
- Kien hemm qbil dwar l-approċċ dwar kif issir l-analiżi soċjo-ekonomika għal PBTs, bl-għajnuna tal-grupp tal-ħidma, f' SEAC.
- Żviluppati mistoqsijiet u tweġibiet ġodda (27) u mistoqsija frekwenti waħda dwar awtorizzazzjonijiet u paġni web imtejjba biex ikun aħjar is-sostenn li joffru lil applikanti.
- Fuq it-talba tal-Kummissjoni ippubblikati diversi linji gwida fuq ir-restrizzjonijiet bħala Q&As.
- Ippreparata u pubblikata d-definizzjoni ta' kuntatt ipprolongat mal-ġilda.
- Rapport tat-Task Force dwar l-Effiċjenza tar-restrizzjoni biex jirrakkomanda kif il-proċess tar-restrizzjoni jista' jitjieb fl-Istati Membri, fl-ECHA u fil-Kummissjoni.
- Seminar wieħed organizzat dwar applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni, inkluża l-analiżi soċjo-ekonomika (SEA), mal-industrija u ma' partijiet interessati oħra.
- Żewġ workshops SEA relatati permezz ta' NeRSAP.
- Rapport dwar kemm wieħed lest li jħallas għall-punti finali dwar is-saħħa tal-bniedem.

1.4. Klassifikazzjoni u Ttikketta (C&L) (Attività 4)

Il-klassifikazzjoni u l-ittikketta ta' sustanzi u taħlitiet jippermettu l-manifattura u l-użu sigur ta' sustanzi kimiċi. Huwa l-obbligu tal-manifatturi, l-importaturi u l-utenti downstream li jikklassifikaw u jittikkettaw is-sustanzi u t-taħlitiet skont ir-rekwiziti legali u li jinnotifikaw il-klassifikazzjoni ta' sustanzi perikolużi. L-ECHA iżzomm bażi ta' data tan-notifikazzjonijiet kollha fl-Inventarju C&L. F'ċerti każijiet, l-Istati Membri jew l-industrija jistgħu jipproponu l-armonizzazzjoni tal-klassifikazzjoni ta' sustanza fl-UE, u b'hekk jobbligaw lill-manifatturi u l-importaturi jew l-utenti downstream kollha jikklassifikaw dik is-sustanza skont il-klassifikazzjoni armonizzata. L-ECHA tappoġġa lill-Istati Membri u lir-rapportaturi RAC matul il-preparazzjoni ta' proposti għal din l-armonizzazzjoni u l-iżvilupp ta' opinjonijiet minn RAC. Dan isir normalment għal sustanzi karcinogeni, mutageni u reprotossici (CMR), kif ukoll għal sensitizzanti respiratorji, iżda klassijiet oħra ta' perikolu jistgħu jiġu armonizzati jekk ikun hemm il-ħtieġa. Minħabba li l-klassifikazzjoni armonizzata għandha implikazzjonijiet diretti għall-approvazzjoni ta' sustanzi attivi għal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u prodotti bijoċidali, l-ECHA tallinja b'mod attiv l-iżvilupp tal-opinjoni tagħha dwar C&L mal-proċessi ta' approvazzjoni rispettivi.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

It-trattament ta' proposti għall-Klassifikazzjoni u l-Ittikketta armonizzati (CLH)

Il-kompitu prinċipali li jirrigwarda l-klassifikazzjoni u l-ittikketta huwa biex jiġu mmanigġati l-proposti għall-armonizzazzjoni tal-klassifikazzjoni. Fl-2014, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri pprezentaw 41 proposta u tliet proposti mill-industrija kienu riċevuti. Għal 46 sustanza, kienet ikkompletata konsultazzjoni pubblika. L-għadd ta' proposti fil-proċess madankollu huwa konsiderevolment ikbar (madwar 100). Attenzjoni kontinwa għall-kwalità tal-proposti u sostenn akbar għall-prezentaturi tad-dossiers ippermetta lil RAC iżżid l-effiċjenza tagħha. L-ECHA ipprovdiet ukoll sostenn estensiv lil rapportaturi RAC fl-iżvilupp ta' opinjonijiet u dokumenti ta' sfond xjentifiku. B'kollox kienu kkompletati, 51 opinjoni dwar proposti CLH u opinjoni waħda wara l-Artikolu 77(3)(c). Fosthom kien hemm opinjonijiet dwar sustanzi kumplessi u importanti bħal Bisfenol-A, rodenticidi anti-koagulanti, borati u l-klassifikazzjoni ambjentali tal-komposti tar-ramm. Meta pparagunat ma' snin preċedenti, hemm żieda qawwija fl-għadd ta' proposti riċevuti u l-għadd ta' opinjonijiet maqbula minn RAC.

Fil-kuntest ta' dan l-għadd dejjem jikbar ta' dossiers, u l-istima kumplessa tal-perikolu dejjem jżied għall-karcinogeniċità, il-mutageniċità, it-tossicità riproduttiva, is-sostenn ta' ġestituri xjentifiċi tad-dossiers (SDMs) wera li kien importanti għall-kwalità u l-konsistenza tal-opinjoni. Il-konkluzjonijiet huma ġeneralment ibbażati fuq il-valutazzjoni ta' dossiers imdaqqsin u kumplessi u diversi kummenti minn partijiet terzi.

Minħabba li l-klassifikazzjoni jista' jkollha konsegwenzi fit-tul għall-approvazzjoni u t-tiġdid ta' sustanzi attivi għal prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (PPPs) u prodotti bijoċidali (BPs), l-ECHA użat il-flessibilità fil-proċess tal-iżvilupp tal-opinjoni CLH biex tallinja sa fejn possibbli mal-proċessi ta' approvazzjoni rregolati konsiderevolment iqsar u stretti. Dan jikkonċerna madwar 70% tad-dossiers kollha. Il-kwalità tad-dossiers CLH għandha impatt kbir fuq il-possibilità li wiehed jikkonforma mal-linji ta' żmien għal approvazzjoni ta' sustanzi attivi. Għaldaqstant, l-ECHA organizzat workshops mal-awtoritajiet kompetenti għal bijoċidi, pesticidi u CLH, l-industrija u l-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà tal-Ikel biex issib mezzi biex ittejjeb l-effiċjenza u l-kwalità tal-preparazzjoni ta' dossier CLH.

Addizzjonalment, l-ECHA ospitat workshop li kien jiffoka fuq mezzi xjentifiċi li jirrigwardaw l-użu ta' studji dwar it-tip ta' azzjoni għal klassifikazzjoni. Mezz sistematiku ta' dawn l-istudji deher ta' rilevanza partikolari għall-klassifikazzjoni ta' sustanzi attivi godda.

L-inventarju tal-Klassifikazzjoni u l-Ittikkettar (l-Inventarju C&L)

L-ECHA hi meħtieġa tistabbilixxi u timmaniġġja l-Inventarju C&L fuq il-bażi ta' notifikazzjoni C&L mill-industrija, li tinkludi wkoll il-lista ta' klassifikazzjonijiet armonizzati. L-inventarju pubbliku kien introdott b'suċċess fi Frar 2012 u ġie aġġornat diversi drabi b'titjib magħmul biex jiffaċilita l-użu mill-utent (ara l-Attività 6).

Il-bażi ta' data issa tikkontjeni 6.4 miljun notifikazzjoni li jkopru aktar minn 133 000 sustanza distinta, li minnhom aktar minn 118 000 huma inkluzi fin-notifikazzjonijiet imqasma pubblikament. Dan jagħmilha l-ikbar bażi ta' data ta' sustanzi kklassifikati b'mod awtonomu disponibbli globalment. Il-bażi ta' data tal-inventarju tiġġedded fuq bażi regolari b'notifikazzjonijiet godda u aġġornati.

Notifikaturi differenti jistgħu jindikaw klassifikazzjonijiet differenti għall-istess sustanza, wkoll f'każijiet fejn, pereżempju, impurità tista' tiġġustifika klassifikazzjoni differenti. Aktar minn 25% tas-sustanzi għandhom notifikazzjonijiet diverġenti. L-iskadenza tal-1 ta' Ġunju 2015 għall-klassifikazzjoni tat-taħlitiet kollha skont CLP tenfasizza l-importanza ta' klassifikazzjonijiet awtonomi aktar uniformi, klassifikazzjoni awtonoma maqbula esplicitament u raġunijiet ċari għal kwalunkwe klassifikazzjoni li tiddevja. Notifikaturi huma obbligati jagħmlu kull sforz biex jaslu għal ftehim dwar is-sustanza C&L. Sabiex dan it-tiftix għal ftehim jiġi ffaċilitat, fl-aħħar ta' Jannar 2013 l-ECHA introduċiet pjattaforma dedikata għall-IT, li tippermetti diskussjonijiet bejn notifikaturi dwar il-klassifikazzjoni għal sustanza partikolari mingħajr ma tiġi rivelata l-identità tagħhom. L-użu tal-Pjattaforma madankollu għadu baxx ħafna. L-ECHA, f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni u assoċjazzjonijiet tal-industrija ppreparat studju pilota bl-iskop li tinkoraġġixxi lil notifikaturi u lil regjistranti biex jaslu għal ftehim dwar il-klassifikazzjoni billi jużaw il-Pjattaforma C&L bħala għodda u li sussegwentement jaġġornaw in-notifikazzjonijiet tagħhom.

L-ECHA mexxiet analiżi ta' kemm in-notifikaturi jsegwu l-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati għal CMRs u identifikat sustanzi CMR li għandhom klassifikazzjoni awtonoma aktar stretta mill-klassifikazzjoni armonizzata (jekk teżisti). L-istudju, ppubblikat f'Jannar 2015, ikkonkluda li l-klassifikazzjonijiet armonizzati għal karatteristiċi CMR huma segwiti tajjeb ħafna. Barra minn hekk, aktar minn elf sustanza ġiet identifikata li għalihom in-notifikaturi jissuġġerixxu klassifikazzjoni jew klassifikazzjoni iktar stretta għal karatteristiċi CMR.

Ismijiet kimiċi alternattivi

L-ECHA hija nkarigata wkoll mit-trattament ta' talbiet għall-użu ta' ismijiet alternattivi għal sustanzi u taħlitiet skont l-Artikolu 24 tar-Regolament CLP. Il-kumpaniji jistgħu jagħmlu dawn it-talbiet għal sustanzi b'ċerti karatteristiċi perikolużi sabiex jiproteġu informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali għal awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u l-ECHA. Mill-1 ta' Ġunju 2015, kumpaniji jistgħu jagħmlu biss talbiet lill-ECHA u l-preparazzjonijiet huma kkompletati biex jirċievu numru ikbar ta' talbiet.

L-għadd ta' talbiet aċċettati għall-ipproċessar (28) kien ħafna iktar baxx milli mistenni.

Il-klassifikazzjoni tat-taħlitiet u sostenn għall-industrija għall-iskadenza CLP tal-2015

Minn Ġunju 2015, is-sustanzi u t-taħlitiet kollha għandhom jiġu kklassifikati skont CLP. Din hija tagħbija sinifikanti għall-industrija, hekk kif miljuni ta' taħlitiet għandhom jiġu

kklassifikati mill-ġdid u ttikkettati mill-ġdid. Għalkemm is-sistema l-ġdida hija simili għal dik antika, jeżistu differenzi u t-traspożizzjoni tal-klassifikazzjoni għal CLP mhijiex dejjem sempliċi. Sabiex tiżdid din il-kuxjenza mal-industrija, l-aktar SMEs, u sabiex tinforma dwar il-klassifikazzjoni tat-taħlitiet taħt CLP, l-ECHA ipparteċipat f'għadd ta' workshops nazzjonali, offriet sostenn lil assoċjazzjonijiet tal-industrija u mexxiet żewġ webinars b'attenzenza tajba.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Id-dossiers kollha li jirrelataw mal-proċessi ta' awtorizzazzjoni u restrizzjoni huma ppreparati u pproċessati bi grad għoli ta' kwalità xjentifika, teknika u legali, skont l-approċċi u l-proċeduri standard addottati mill-ECHA u fi żmien l-iskadenzi legali jew il-miri stabbiliti.
2. Kull talba għall-użu ta' isem kimiku alternattiv hija konkluziva fil-kwadru taż-żmien legali.
3. L-inventarju tal-Klassifikazzjoni u l-Ittikettar u l-pjattaforma ta' komunikazzjoni C&L jinżammu aġġornati u l-funzjonalitajiet u l-facilità għall-użu tagħhom mill-utent jitjiebu iktar.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' proposti għal C&L armonizzati u talbiet għall-użu ta' isem kimiku alternattiv ipproċessat fil-kwadru taż-żmien legali.	100%	100% (C&L armonizzati) 97% (isem kimiku alternattiv)
Livell ta' sodisfazzjon tal-Kummissjoni, tal-MSAs, RAC u l-industrija bil-kwalità tas-sostenn xjentifiku, tekniku u amministrattiv ipprovdut.	Għolja	Għolja

3. Eżiti prinċipali

- Imwettqa 37 kontroll ta' konformità ta' dossiers li jikkontjenu proposti għal klassifikazzjoni u ttikkettar armonizzati u offruti pariri ta' sostenn lil preżentaturi ta' dossiers fuq it-talba tagħhom.
- Ipprovdut sostenn f'waqtu, ta' kwalità xjentifika għolja, lil RAC u lir-rapportaturi tiegħu għall-iżvilupp tagħhom ta' 51 opinjoni u addizzjonalment opinjoni waħda dwar talbiet tal-Artikolu 77(3)(c), u ta' dokumenti tal-isfond xjentifiċi għal dawn l-opinjonijiet.
- Inkluzi n-notifiki u l-aġġornamenti kollha fil-bażi ta' data ta' klassifikazzjoni u ttikkettar, bl-Inventarju C&L aġġornat kif meħtieġ.
- Ikkompletat l-istudju dwar il-klassifikazzjoni ta' sustanzi CMR, sustanzi identifikati li għandhom jiġu prijoritizzati għall-immaniġġjar tar-riskji.
- Monitoraġġ tal-pjattaforma C&L u azzjoni ppreparata biex tistimula l-industrija

biex tuża l-pjattaforma u tasal għal qbil dwar klassifikazzjonijiet awtonomi.

- Konkluzi 31 dossier b'talbiet għal isem alternattiv.
- Żewġ workshops ta' suċċess dwar it-titjib ta' proposti CLH għal bijoċidi u pestiċidi u dwar l-użu ta' studji dwar mezzi ta' azzjoni għal klassifikazzjoni.
- Ipprovduta konsulenza xjentifika u teknika lill-Kummissjoni dwar żvilupp ulterjuri tal-kriterji tas-Sistema Globalment Armonizzata ta' klassifikazzjoni u ttikkettar tas-sustanzi kimiċi (GHS) u għall-implimentazzjoni tal-ħames reviżjoni GHS fir-Regolament CLP.

1.5. Bijocidi (Attività 16)

Ir-Regolament ġdid dwar il-Prodotti Bijocidali (BPR) daħal fis-seħħ fl-1 ta' Settembru 2013. Dan ir-regolament jestendi l-mandat regolatorju tal-ECHA fir-rigward tal-kompiti amministrattivi, tekniċi u xjentifiċi li jirrelataw mal-impimentazzjoni tal-BPR, b'mod partikolari dwar l-approvazzjoni ta' sustanzi attivi u l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni ta' prodotti bijocidali. Ir-regolament il-ġdid introduċa ħafna titjib u elementi ġodda meta pparagunat mad-Direttiva preċedenti dwar il-Prodotti Bijocidali. Dawn jinkludu, pereżempju, proċeduri simplifikati għal proċessi ta' approvazzjoni u awtorizzazzjoni, attenzjoni speċjali biex jiġu evitati s-sustanzi attivi l-aktar perikolużi, dispożizzjonijiet biex jitnaqqas l-ittestjar fuq l-annimali u għal kondivizjoni obbligatorja tad-data, u dwar oġġetti trattati bi prodotti bijocidali.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

L-ECHA kompliet taħdem mill-qrib mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri (MSCAs) sabiex tiżgura żvilupp effiċjenti u effettiv ta' operazzjonijiet taħt ir-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali. Dan jinkludi l-iżvilupp u l-użu kontinwu tas-sistemi tal-IT b'mod partikolari. L-ECHA irnexxielha tirrilaxxa żewġ verżjonijiet ġodda maġġuri tar-Reġistru għal Prodotti Bijocidali (R4BP 3) li taw iktar sostenn lil applikanti u lil MSCAs u tejbu l-esperjenza tal-utenti f'diversi oqsma. Barra minn hekk, l-ECHA għamlet disponibbli għodda prattika ġdida: l-editur SPC li ġie akkumpanjat minn ristrutturazzjoni maġġuri tal-mudell tad-data R4BP 3. B'mod parallel, l-ECHA aġġornat il-manwal tal-utent R4BP 3 tal-MSCA. L-ECHA finalizzat ukoll il-migrazzjoni tal-informazzjoni li tirrelata ma' prodotti bijocidali mill-għodda preċedenti tal-Kummissjoni, R4BP2, għal R4BP 3.

Fl-2014, l-ECHA ipproċessat 2 094 preżentazzjoni għal prodotti bijocidali u sustanzi bijocidali attivi, li l-maġġoranza kbira tagħhom kienu indirizzati lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Għas-sostenn tal-preżentazzjonijiet mill-applikanti, i-Manwali tal-Preżentazzjoni tal-Bijocidi u paġni web korrispondenti ġew aġġornati biex jinkludu l-bidliet tal-għodod tal-IT u ġew riveduti wkoll fuq il-bażi ta' feedback riċevut biex ikollhom aċċess iktar pront għall-informazzjoni rilevanti. Minbarra din l-attività ġenerali, l-ECHA matul is-sena offriet sostenn dirett lil applikanti individwali meta kien hemm preżentazzjonijiet problematiċi.

Fir-rigward tal-kondivizjoni tad-data, l-ECHA irċeviet 90 domanda, b'60 li waslu għal quċċata wara preżentazzjoni tal-proċedura fil-Jum tal-Partijiet Interessati f'Settembru 2014. L-ewwel argumenti dwar il-kondivizjoni tad-data kienu riċevuti f'nofs l-2014 fil-kuntest tat-tqegħid ta' sustanza fuq il-lista tal-Artikolu 95 sal-iskadenza ta' Settembru 2015. L-ECHA ma setgħetx tiddeċiedi a favur l-applikant prospettiv fi kwalunkwe minn dawn il-każijiet u talbet lill-partijiet ikomplu n-negożjati tagħhom. Fi tliet każijiet, l-argumenti ġew irtirati minħabba li l-partijiet waslu għal qbil qabel ma l-ECHA harġet deċiżjoni. L-ECHA ikkontribwiet ukoll għall-abbozzar tal-Gwidi ta' Użu tal-Kummissjoni dwar il-Kondivizjoni tad-data, Ittri ta' Aċċess, Konsorzja, u konsiderazzjonijiet speċifiċi għal SME bi preparazzjoni għall-iskadenza tal-Artikolu 95.

Intlaħaq ftehim mal-MSCAs fil-laqgħa tal-awtoritajiet kompetenti dwar id-diviżjoni ta' kompiti li jikkonċernaw talbiet għal kunfidenzjalità, u l-ECHA bdiet tistabbilixxi l-proċess. L-ECHA infurmat lill-MSCAs bit-talbiet għal kunfidenzjalità magħmula mill-applikanti fil-ħin tal-ipproċessar tal-preżentazzjonijiet.

F'Janar 2014, l-ECHA ħadet fuqha is-sostenn għall-Programm ta' Reviżjoni ta' sustanzi attivi eżistenti miċ-Ċentru Kongunt għar-Riċerka tal-Kummissjoni u laħqet veloċità sostanzjali tal-valutazzjonijiet li mmaterjalizzat fl-adozzjoni ta' 34 opinjoni mill-Kumitat

għall-Prodotti Bijocidali. Kienu organizzati 17-il laqgħa tal-gruppi ta' ħidma permanenti tal-Kumitat għall-Prodotti Bijocidali (BPC), kif ukoll laqgħa waħda ta' grupp ta' ħidma ad-hoc. Il-proċess tar-reviżjoni tal-pari, kif previst, sar aktar effiċjenti b'mod sinifikanti milli fl-imgħoddi (3.5 darbiet iktar), fost oħrajn dovut għall-ġestjoni effiċjenti tal-proċess u laqgħat u s-sostenn xjentifiku pprovdut mill-ECHA.

L-għadd ta' valutazzjonijiet finalizzati kien iktar baxx milli previst u aktar diskussjonijiet ser ikunu meħtieġa mal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri sabiex tkun żgurata konsenja f'waqtha ta' rapporti ta' valutazzjoni ta' kwalità tajba fil-ġejjieni. Fil-kuntest tar-reviżjoni tal-pari ta' waħda mis-sustanzi attivi, l-ECHA ikkoordinat mal-Awtorità Ewropea għas-Sigurtà tal-Ikel sabiex tiżgura konsistenza u koordinazzjoni mal-valutazzjoni tal-istess sustanza taħt ir-Regolament tal-Prodotti għall-Protezzjoni tal-Pjanti.

Sar ukoll progress sinifikanti fil-finalizzazzjoni tal-preparati għall-kompiti u l-isfidi ġodda taħt il-BPR li ma setgħux jiġu finalizzati fl-2013. Madankollu, kompiti ġodda jew emendati rriżultaw minn regolamenti ġodda u wkoll minn interpretazzjonijiet tat-testi legali eżistenti. L-ECHA kellha taddatta l-proċessi u l-gwida u l-komunikazzjoni tagħha dwar l-Artikolu 95 minhabba d-dispożizzjonijiet legali mibdula wara l-emenda tal-BPR (Regolament (UE) Nru 334/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2014) li daħal fis-seħħ f'April. Ir-Regolament il-ġdid dwar il-Programm ta' Revizjoni (il-Kummissjoni ddelegat ir-Regolament (UE) Nru 1062/2014 tas-6 ta' Awwissu 2014) li daħal fis-seħħ f'Ottubru ddefinixxa wkoll kompiti ġodda għall-Aġenzija u f'Novembru l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri qablu dwar il-mezz li bih kellhom jimxu 'l quddiem għas-sustanzi attivi ġġenerati in situ, li hu mistenni li jwassal għaž-żieda ta' 50 sa 150 kombinazzjoni ta' sustanzi attivi/kombinazzjonijiet ta' tip ta' prodott fil-Programm ta' Revizjoni.

L-ECHA bniet ukoll il-kapaċità tagħha għas-sostenn tal-valutazzjoni ta' diversi tip ta' applikazzjonijiet u iktar speċifikament dawk li jirrelataw mal-ekwivalenza teknika u l-inkluzjoni fil-lista tal-Artikolu 95 (lista ta' sustanzi attivi u fornituri). Il-valutazzjoni tal-ewwel applikazzjonijiet kienet proċess ta' tagħlim utli li għenet biex tikkjarifika r-rekwiżiti tad-data u l-gwida Prattika għall-applikanti.

L-ECHA iprovdiet is-Segretarjat għall-Grupp ta' Koordinazzjoni (CG) u organizzat sitt laqgħat. Id-diskussjoni ta' erba' argumenti formali ta' rikonoxximent reċiproku wasslet biex jiġu stabbiliti żewġ ftehimiet. Żewġ nuqqasijiet ta' ftehim informali kienu diskussi wkoll, u dan ikkontribwixxa għar-riżoluzzjoni kmieni tagħhom. Il-laqgħat CG indirizzaw ukoll għadd ta' kwistjonijiet li jirrelataw mal-awtorizzazzjonijiet għall-prodott.

B'mod ġenerali, għandu jiġi nnutat li l-ECHA wettqet l-attivitajiet tal-bijocidi taħt restrizzjonijiet serji ta' baġit u tar-riżorsi tal-bniedem. In-numru ħafna iktar baxx ta' applikazzjonijiet meta pparagunat ma' dak li kien oriġinarjament antiċipat irriżulta fi dħul ħafna iktar baxx milli previst li qiegħed limiti finanzjarji tqal fuq l-Aġenzija. Jekk din is-sitwazzjoni tkompli u ma tkunx ikkumpensata minn sussidju oġġla, ser ikun estremament diffiċili għall-ECHA li tkompli ttiproduċi minkejja l-obbligi kollha relatati tagħha mingħajr ħlas.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Id-dossiers u t-talbiet kollha huma pproċessati skont il-proċeduri standard addottati mill-ECHA u fi żmien l-iskadenzi legali jew il-miri stabbiliti.

2. L-ECHA għandha kapaċità tajba li ssostni xjentifikament u teknikament ix-xogħol ta' valutazzjoni imwettaq mill-MSAs.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' dossiers trattati skont proċeduri standard u skadenzi legali.	100%	89%
Livell ta' soddisfazzjon bil-kwalità tas-sostenn xjentifiku, tekniku u amministrattiv ipprovdut lill-membri tal-BPC, lill-Grupp ta' Koordinazzjoni, lill-Kummissjoni, l-MSAs u l-industrija.	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali

- Sostenn xjentifiku, tekniku, legali u amministrattiv għall-valutazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-valutazzjoni ta' sustanzi attivi mwettqa mill-MSAs.
- Il-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet tal-fornituri ta' sustanzi attivi u l-manutenzjoni tal-lista ta' fornituri approvati: deċiżjoni waħda.
- Valutazzjoni ta' applikazzjonijiet ta' ekwivalenza teknika: seba' deċiżjonijiet.
- Valutazzjoni tas-similarità kimika tas-sustanzi attivi: każ wieħed.
- Fluss ta' ħidma u proċessi biex jiġu trattati dossiers godda ttestjati għall-utilità tagħhom u żviluppata aktar meta neċessarju.
- Kienu pproċessati 69 domanda (mid-90 riċevuti).
- Inġarġu erba' deċiżjonijiet dwar argumenti li kkonċernaw il-kondiviżjoni tad-data.
- Parteċipazzjoni u kontribuzzjoni għal avvenimenti xjentifiċi u workshops għat-titjib ulterjuri tal-għarfien tal-valutazzjoni tal-bijoċidi (sustanzi attivi u prodotti bijoċidali).
- Stabbiliti kooperazzjoni u proċeduri prinċipali ta' ħidma mal-EFSA, l-EMA u servizzi rilevanti tal-Kummissjoni biex tkun żgurata konsistenza tal-valutazzjonijiet għal sustanzi tul leġislazzjonijiet differenti.

1.6. PIC (Attività 17)

Ir-Regolament dwar il-Kunsens Infurmat minn Qabel (PIC, Regolament (UE) 649/2012) jamministra l-importazzjoni u l-esportazzjoni ta' ċerti sustanzi kimiċi perikolużi u jqiegħed obbligi fuq il-kumpaniji li jixtiequ jesportaw dawn is-sustanzi kimiċi lejn pajjiżi mhux tal-UE. Jimmira li jippromwovi responsabbiltà aktar kondiviża u kooperazzjoni fil-kummerċ internazzjonali ta' sustanzi kimiċi perikolużi, u li jipproteġi s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent billi jipprovdi lil pajjiżi żviluppanti b'informazzjoni dwar kif jaħżnu, jittrasportaw, jużaw u jarmu sustanzi kimiċi perikolużi b'mod sigur. Dan ir-regolament jimplimenta, fi ħdan l-Unjoni Ewropea, il-Konvenzjoni ta' Rotterdam dwar il-proċedura ta' kunsens infurmat minn qabel għal ċerti sustanzi kimiċi u pestiċidi perikolużi fil-kummerċ internazzjonali.

Dan ir-regolament ittrasferixxa r-responsabbiltà għal kompiti amministrattivi u tekniċi miċ-Centru Kongunt għar-Riċerka tal-Kummissjoni (JRC) għall-ECHA. L-ECHA tipprovdi wkoll assistenza kif ukoll gwida teknika u xjentifika lill-industrija, lill-awtoritajiet nazzjonali deżinjati (DNAs) kemm mill-UE kif ukoll minn pajjiżi terzi u l-Kummissjoni Ewropea.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

L-operazzjonijiet PIC ġew ittrasferiti b'suċċess mill-JRC lill-ECHA f'Marzu 2014, u dan ippermetta li l-ipproċessar tan-notifikazzjonijiet PIC isir mingħajr disturb. F'Settembru, l-ECHA qalbet lejn is-sistema ta' prezentazzjoni ġdida, ePIC, li gābet iktar effiċjenza fl-ipproċessar tan-notifikazzjonijiet (ara l-Attivitajiet 1 u 6), pereżempju, billi ppermettiet lil persuni attivi kollha jwettqu monitoraġġ fuq l-iskadenzi tagħhom mill-qrib, jew billi žiedet it-traċċabbiltà tal-prezentazzjonijiet, u għamlet disponibbli l-istorja tal-isfond kollha għal prezentazzjonijiet u messaġġi relatati. Bħala riżultat, ħafna mill-ħtigijiet ta' komunikazzjoni kemm għal utenti tal-awtorità kif ukoll tal-industrija jistgħu issa jiġu ttrattati fis-sistema.

Fl-istess ħin, il-persunal kien imħarreg biex jittratta ż-żieda mistennija ta' tmiem is-sena f'notifikazzjonijiet li setgħu jiġu mmaniġġjati b'suċċess. In ġenerali, kienu pproċessati madwar 5 300 notifikazzjoni fl-2014, 15% mill-JRC qabel il-handover f'Marzu u l-85% li kien fadal mill-ECHA. Minn dawk, 4 500 irreferew għas-sena tal-esportazzjoni tal-2014, filwaqt li dawk li baqa' kienu pproċessati fl-aħħar kwart tal-2014 iżda kienu jirreferu għas-sena tal-esportazzjoni tal-2015. Dan jikkorrispondi għal żieda ta' 32% matul is-sena 2013. Tliet Stati Membri koprew 65% tan-notifikazzjonijiet kollha: 35% tan-notifikazzjonijiet oriġinaw mill-Ġermanja, 20% minn Franza u 10% mill-Belġju.

Matul is-sena, l-ECHA żammet konnessjonijiet mill-qrib u proattivi mad-DNAs u rċeviet feedback tajjeb ħafna dwar l-operazzjonijiet ta' sostenn minn jum għall-ieħor tagħha kif ukoll l-irfinar kontinwu tas-sistema ePIC. B'mod speċifiku, l-ECHA organizzat żewġ workshops li laqgħu l-feedback mid-DNAs u mill-industrija dwar l-iżvilupp tal-applikazzjoni u għal skopijiet ta' taħriġ. L-ECHA ipprovdi ukoll sessjonijiet lajv WebEx għad-diskussjoni ta' speċifikazzjonijiet, u dawn ippermettew l-ittestjar estern tal-applikazzjoni minn partijiet interessati u pprovdew webinars bħala parti mill-programm ta' taħriġ.

Fir-rigward tal-konsulenza xjentifika u teknika lill-Kummissjoni Ewropea, l-ECHA kienet fi djalogu kontinwu magħhom, u saru preparazzjonijiet inizjali għall-iskambju tal-informazzjoni. Ix-xogħol ser ikompli fl-2015.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Aċċerta ruġek mill-implimentazzjoni b'suċċess tal-attivitajiet PIC f'Marzu 2014 u l-immaniġġar effettiv tal-ewwel żieda fin-notifikazzjonijiet fi tmiem l-2014.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikaturi	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' notifikazzjonijiet PIC ipproċessati fil-kwadru ta' żmien legali	100%	100%*
Livell ta' soddisfazzjon bil-kwalità tas-sostenn xjentifiku, tekniku, u amministrattiv ipprovdut lill-Kummissjoni, lid-DNA's tal-Istati Membri u l-industrija.	Għolja	Għolja

* Figura arrotondata.

3. Eżiti prinċipali

- Il-proċeduri u l-flussi ta' ħidma kienu lesti għall-preżentazzjoni u għat-trattament tan-notifikazzjonijiet.
- Twettqet kampanja biex tqajjem kuxjenza fir-rigward tad-dħul fis-seħħ tar-riformulazzjoni.
- Kienu pproċessati total ta' 5 289 notifikazzjoni, li minnhom 4 500 kienu jirreferu għas-sena tal-esportazzjoni tal-2014.

1.7. Pariri u assistenza permezz tal-Gwida u l-Uffiċċju tal- Informazzjoni (Attività 5)

L-Uffiċċju tal-Informazzjoni tal-ECHA jagħti pariri lil kumpaniji li huma utli fil-preparazzjoni ta' dossiers, notifikazzjonijiet u rapporti ta' kwalità għolja; jikkjarifika obbligi taħt ir-regolamenti u jipprovdi sostenn lil utenti tal-ghodod xjentifiċi tal-IT tal-ECHA (bħal IUCLID, Chesar, REACH-IT, ePIC u r-Registru għall-Prodotti Bijocidali (R4BP 3)), inkluża assistenza bil-prezentazzjoni tad-data. Is-servizzi tal-Uffiċċju tal-Informazzjoni tal-ECHA jinkludu wkoll sessjonijiet ta' mistoqsijiet u tveġibiet matul webinars, sessjonijiet wiċċ imb wiċċ f'workshops u fil-Jum tal-Partijiet Interessati tal-ECHA organizzat kull sena, kif ukoll taħriġ dwar għodod xjentifiċi tal-IT.

In-netwerk ta' uffiċċji tal-informazzjoni nazzjonali BPR, CLP u REACH (HelpNet) għandu l-iskop li jrawwem għarfien komuni tal-obbligi REACH u CLP (u BPR) fost uffiċċji nazzjonali tal-informazzjoni u għaldaqstant jarmonizza t-tweġibiet tagħhom għal mistoqsijiet mill-industrija. Permezz ta' HelpNet, l-uffiċċji nazzjonali tal-informazzjoni ser jiżviluppaw aktar l-għarfien tagħhom li hu meħtieġ biex jaġixxi bħala l-ewwel punt ta' kuntatt għal-kumpaniji. L-ECHA timmaniġġja lil HelpNet, tippresjedi l-Grupp ta' Tmexxija tiegħu, tipprovdi lil uffiċċji nazzjonali tal-informazzjoni bil-Pjattaforma għall-Iskambju tal-Uffiċċju tal-Informazzjoni (HelpEx) u tiffacilita qbil dwar mistoqsijiet frekwenti ta' REACH, CLP u BPR (FAQs) li għandhom jiġu ppubblikati fuq is-sit web tal-ECHA.

Ir-regolamenti REACH, CLP, dwar il-Bijocidi u PIC kollha jeħtieġu li l-ECHA tipprovdi gwida u għodod tekniċi u xjentifiċi għall-industrija, għall-MSAs u għall-benefiċċju tal-partijiet l-oħra interessati.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

L-uffiċċju tal-Informazzjoni tal-ECHA u HelpNet

It-tagħbija tax-xogħol fl-għoti ta' pariri u assistenza lil kumpaniji billi tingħata tveġiba lil mistoqsijiet dwar l-industrija żiedet iktar fl-2014, ukoll minhabba l-fatt li d-dhul fis-seħħ tar-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali rriżulta f'madwar 17% tal-mistoqsijiet riżolti li jappartjenu għal dmirijiet taħt din il-leġiżlazzjoni. B'mod ġenerali, 69% tal-mistoqsijiet riżolti kienu jirrelataw mal-ghodod xjentifiċi tal-IT tal-ECHA (mill-industrija u MSAs) u 25% għal suġġetti regolatorji. Barra minn zieda fin-numri, mistoqsijiet mill-industrija wkoll kellhom it-tendenza jkunu aktar sofistikati milli fl-imgħoddi. Mistoqsijiet li kienu jirrelataw mal-BPR sfidaw ukoll lill-Uffiċċju tal-Informazzjoni tal-ECHA biex jiżviluppa settijiet relatati ta' tveġibiet topiċi.

Sussegwenti għall-estensjoni tal-HelpNet biex jinkludi wkoll korrispondenti mill-heldesks nazzjonali BPR, is-Segretarjat HelpNet applika l-format tal-organizzazzjoni ta' workshops speċifiċi HelpNet ma' korrispondenti CLP eżatti wara Seminar CLP ospitat mill-Kummissjoni Ewropea fi Brussell f'Settembri u ma' korrispondenti BPR eżatti wara t-tieni Jum għall-Partijiet Interessati tal-ECHA dwar il-Bijocidi kif ukoll ma' korrispondenti REACH eżatti wara l-laqqgħa tal-Grupp ta' Tmexxija HelpNet.

Dan il-format ippermetta lill-korrispondenti tal-uffiċċji nazzjonali tal-informazzjoni biex jiffukaw fuq l-oqsma speċifiċi tas-suġġetti tagħhom u sabiex jattendu l-laqqgħat topiċi msemmija fuq u jiġbdu konkluzjonijiet sabiex jipprovdu pariri u assistenza lil dawk fid-dmir fid-dawl tal-eżitu ta' dawn il-konferenzi prinċipali. Il-laqqgħa tal-Grupp ta' Tmexxija HelpNet inkludiet ukoll lill-korrispondenti BPR, u orjentat ruħha kemmxjen lejn oġġetti ta' valur komuni għat-tliet tipi kollha ta' uffiċċji nazzjonali tal-informazzjoni.

Kien hemm suċċess prinċipali fid-deċiżjoni tal-Aġenzija li tistabbiixxi servizz ta' sostenn

speċifiku IT tal-MSCA. L-irwoli tal-MSCAs fil-proċessi regolatorji tal-ECHA jagħmluh neċessarju għall-persunal tagħhom li jmessu d-diversi għodod tal-IT li huma essenzjali fl-interazzjoni bejn l-ECHA u MSCAs kif ipprovduti mil-leġiżlazzjoni. Tim ta' sostenn dedikat ipprova sostenn orjentat lejn il-klijenti matul l-introduzzjoni ta' għodod xjentifiċi godda u aġġornati tal-IT, ġabar flimkien u kkonsolida netwerk ta' utenti u amministratturi ta' utenti, organizza avvenimenti ta' taħriġ, stabilixxa u ħareġ manwali tal-utenti u rrinova l-formola ta' kuntatt għal sostenn MSCA IT biex ikun possibbli punt ta' kuntatt wieħed.

Is-sostenn tal-industrija u tal-MSCAs fil-kuntest tar-rilaxx ta' għodod godda tal-IT kien jeħtieġ sforz partikolari. Serje ta' webinars u sessjonijiet WebEx li kienu organizzati għal MSCAs, flimkien mal-manwali, vidjo-tutorjals, ir-rinnovazzjoni tal-formoli ta' kuntatt tagħna u FAQs li kienu maħluqa wkoll għall-industrija, partikolarment in vista tal-preżentazzjoni ta' ePIC 1.0, R4BP 3.2 u sistema ta' kontabilità ECHA irriżultaw fit-tieni nofs tas-sena intensiv ħafna.

Gwida

Minħabba li l-iskadenza tar-registrazzjoni REACH tal-2018 tikkonċerna sustanzi f'firxa ta' tunnellaġġ sa 100 tunnellata metrika, registranti għall-2018 x'aktarx ikunu jinkludu proporzjon ogħla ta' kumpaniji b'inqas esperjenza kif ukoll iżgħar milli qatt qabel. F'dan id-dawl, l-ECHA ippubblikat dokument ta' gwida simplifikata addizzjonali fil-qosor dwar ir-Riċerka u l-Iżvilupp Xjentifiku (SR&D) u Riċerka u Żvilupp Orjentati lejn Prodotti u Proċessi (PPORD) biex ikunu ta' sostenn għall-innovazzjoni. L-ECHA komplet tappoġġa lil SMEs billi pprovdiet traduzzjonijiet ta' dokumenti xierqa mill-Ingliż fi 22 lingwa uffiċjali oħra tal-UE.

L-ECHA komplet tespandi l-gwida disponibbli tar-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali u ppubblikat serje ta' dokumenti ta' gwida tranżitorji biex jiffacilitaw it-tranżizzjoni mil-leġiżlazzjoni preċedenti dwar il-bijocidi.

Hekk kif ir-Regolament PIC (Regolament (UE) Nru 649/2012 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi) daħal fis-seħħ fl-1 ta' Marzu 2014, l-ECHA ippubblikat l-ewwel gwida tagħha dwar PIC.

Barra minn hekk, l-ECJA komplet ittejjeb l-aċċessibilità tal-gwida għall-partijiet kollha interessati billi pproduċiet u mantniet dokumentazzjoni ta' sostenn u paġni web (pari ta' mistoqsijiet u tweġibiet, dokumenti ta' "Gwida fil-qosor", paġni web għal proċessi speċifiċi REACH u CLP u bażi ta' data tat-terminoloġija REACH (ECHA-term) fi 23 lingwa tal-UE.

B'mod ġenerali, l-eżitu fuq il-Gwida kien konsiderevoli u rrifletta l-ħtieġa li d-detenturi tad-data jinżammu aġġornati, ir-rutina li l-ECHA żviluppat fil-produzzjoni ta' dawn id-dokumenti kif ukoll l-iskop tal-Aġenzija li tippreżentahom f'formati faċli biex jintużaw mill-utent.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. L-industrija (dawk fid-dmir) tirċievi sostenn effiċjenti u f'waqtu mill-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni tal-ECHA, u permezz ta' dokumenti ta' gwida ta' kwalità għolja, sabiex tissodisfa l-obbligi tagħha taħt REACH, CLP, BPR u PIC.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' mistoqsijiet mill-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni tal-ECHA mogħtija twegħiba fil-kwadru ta' żmien stabbilit (15-il jum utli).	90% (REACH/CLP) 70% (BPR)	93% (REACH/CLP) 82% (BPR)
Livell ta' sodisfazzjon tal-utenti bil-kwalità tas-servizzi tal-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni tal-ECHA.	Għolja	Għolja
Livell ta' sodisfazzjon espress f'feedback minn utenti ta' gwida.	Għolja	Għolja

3. Eżiti prinċipali

L-uffiċċju tal-infurmazzjoni tal-ECHA

- 7 628 mistoqsija riżolta mill-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni tal-ECHA.
- 32 sessjoni wiċċ imb wiċċ u stand tal-Uffiċċju tal-infurmazzjoni pprovdut fid-Disa' Jum tal-Partijiet Interessati tal-ECHA, 24 sessjoni wiċċ imb wiċċ ipprovduti fit-Tieni Jum tal-Partijiet Interessati tal-ECHA dwar il-Bijoċidi.
- Laqqgħa waħda tal-Grupp ta' Tmexxija tal-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni u tliet workshops topiċi tal-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni dwar BPR, CLP u REACH, rispettivament.
- Organizzat l-ewwel workshop tal-Amministraturi tal-Utenti tal-MSCA REACH.
- Sessjonijiet Q&A fi tmien webinar li pprovdew twegħibiet għal 796 mistoqsija topika.
- Tliet aġġornamenti ta' Mistoqsijiet Frekwenti f'konsultazzjoni bil-miktub u aġġornament wieħed ta' FAQ 'fast-track' li pproduċew b'kollox tmien FAQs REACH, ħamsa CLP u ħamsa BPR; dawn l-FAQs miftiehma minn qabel minn membri tal-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni.
- 26 aġġornament ta' FAQ għall-għodod kollha tal-IT (inklużi FAQs dwar fatturazzjoni u Kontijiet tal-ECHA).
- Għodod tal-IT li pprovdew taħriġ dwar R4BP 3 u IUCLID 5.5 għal uffiċċji tal-infurmazzjoni nazzjonali.
- Linji gwida mira dwar il-klassifikazzjoni ta' taħlitiet żviluppata f'kollaborazzjoni mal-uffiċċji tal-infurmazzjoni nazzjonali u ppubblikati fuq il-websajt tal-ECHA.
- Erba' webinar, ħames pakketti tal-infurmazzjoni, żewġ manwali login u żewġ gwidi veloci għal MSCAs u s-setup ta' pjattaforma ta' kollaborazzjoni dwar CIRCABC.
- Id-dekummissjonar ta' kaxxi-kripto mill-MSCA kollha u l-migrazzjoni lejn mudell ta' aċċess ġdid remot, li nneċessita li t-towkins kollha jiġu sostitwiti.
- Il-migrazzjoni ta' kontijiet tal-utent dwar il-bijoċidi biex jippermettu l-go-lajv ta' eżerċizzji ta' ttestjar end-to-end R4BP3 għall-għodod kollha tal-IT ipprezentati.

- Il-formola ta' kuntatt ta' sostenn MSCA IT giet rinovata darbtejn biex b'hekk ippermettiet lill-MSCAs, lil uffiċċji tal-informazzjoni nazzjonali, lil awtoritajiet tal-infurzar u msieħba interistituzzjonali biex jersqu lejn l-ECHA permezz ta' punt wieħed ta' kuntatt.

Gwida

- Gwida finalizzata b'pubblikazzjoni fl-2014 (l-aġġornamenti kollha sakemm mhux indikati bħala "ġodda"):
 - *Gwida dwar il-preparazzjoni ta' dossiers għal klassifikazzjoni u ttikkettar armonizzati ("Dossiers CLH");*
 - *Gwida għall-implimentazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 649/2012 dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi perikolużi (Gwida għal PIC - ġdida);*
 - *Gwida dwar ir-Rekwiżiti tal-Informazzjoni u l-Valutazzjoni dwar is-Sigurtà Kimika (IR&CSA) - Parti C u l-Kapitoli R11, R7b, R7c (li jirrelataw mal-valutazzjoni PBT);*
 - *Gwida dwar ir-Rekwiżiti tal-Informazzjoni u l-Valutazzjoni dwar is-Sigurtà Kimika (IR&CSA) - Kapitolu R.7a, Taqsimiet R.7.7.1 sa R.7.7.7 (li jirrelataw mal-mutaġeniċità);*
 - *Gwida dwar il-preparazzjoni ta' dossier tal-Anness XV għall-identifikazzjoni ta' sustanzi ta' tħassib serju ħafna;*
 - *Gwida dwar Riċerka u Żvilupp Xjentifiku (SR&D) u Riċerka u Żvilupp Orjentati lejn Prodotti u Proċessi (PPORD);*
 - *Gwida fil-qosor dwar Riċerka u Żvilupp Xjentifiku (SR&D) u Riċerka u Żvilupp Orjentati lejn Prodotti u Proċessi (PPORD) (ġdida, fi 23 lingwa);*
 - *Gwida dwar ir-Regolament dwar Prodotti Bijocidali, Volum V, Gwida dwar sustanzi attivi u fornituri (Lista tal-Artikolu 95).*
 - Total ta' disa' dokumenti ta' gwida tranżitorji għat-tranżizzjoni bejn id-Direttiva dwar Prodotti Bijocidali u r-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali kienu ppubblikati wkoll (ara: <http://echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-biocides-legislation/transitional-guidance>)
 - It-Tieni reviżjoni għall-Proċedura ta' Konsultazzjoni għall-Gwida (MB/2013/63 finali) kif approvata fil-laqgħa MB tat-18/12/2013 kienet ippubblikata fis-sit web tal-ECHA f'Jannar 2014: (http://echa.europa.eu/documents/10162/13559/mb_63_2013_consultati_on_procedure_for_guidance_revision_2_en.pdf)
- Korriġenda ppubblikati mad-dokumenti ta' gwida li ġejjin fl-2014:
 - Gwida dwar il-kompilazzjoni ta' skedi ta' data ta' sigurtà (ċerti lingwi biss)
 - Gwida BPR Volumi I-IV – Parti A Rekwiżiti tal-Informazzjoni (biex id-dokumenti jitqassmu fl-istruttura l-ġdida);
 - *Gwida għal utenti downstream;*
 - *Gwida dwar ir-rekwiżiti tal-informazzjoni u l-valutazzjoni dwar is-sigurtà kimika, Kapitolu R.7a: Gwida speċifika għall-punti finali (Verżjoni 2.4) (Taqsimi R.7.1 karatteristiċi fiżikokimiċi);*
 - *Gwida għall-identifikazzjoni u l-għoti ta' ismijiet lil sustanzi taħt REACH u CLP.*
- Inghata bidu għal proġetti ta' gwida li għalihom kienu ġġenerati dokumenti ta' abbozz ta' konsultazzjoni matul l-2014 (l-aġġornamenti kollha, sakemm mhux indikati bħala "ġodda"):

- *Gwida dwar ir-Rekwiżiti tal-Informazzjoni u l-Valutazzjoni dwar is-Sigurtà Kimika (IR&CSA) - Kapitolu R.7a, Taqsima R.7.6 (li tirrelata ma' tossiċità riproduttiva);*
- *Gwida dwar ir-Rekwiżiti tal-Informazzjoni u l-Valutazzjoni dwar is-Sigurtà Kimika (IR&CSA) - Kapitolu R.7a, Taqsima R.7.2 (li tirrelata ma' korrozzjoni/irritazzjoni);*
- *Gwida dwar ir-Rekwiżiti tal-Informazzjoni u l-Valutazzjoni dwar is-Sigurtà Kimika (IR&CSA) - Kapitolu R.12 (sistema tad-deskrittur tal-użu);*
- *Gwida dwar il-kompilazzjoni ta' Skedi ta' data ta' Sigurtà (aġġornament veloċi biex iqis (inter alia) tmiem il-perjodu tranzitorju għall-klassifikazzjoni ta' taħlitiet skont ir-Regolament CLP);*
- *Gwida għar-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali (BPR) - Volum IV, Ambjent, Parti B Stima tar-riskji (sustanzi attivi) (ġdida);*
- *Gwida għar-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali (BPR) - Volum V, Gwida dwar il-mikroorganizmi (ġdida);*
- *Gwida għar-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali (BPR) - Volum III, Is-Saħħa tal-Bniedem, Parti B Stima tar-Riskji, Kapitolu 3 dwar l-istima tal-espożizzjoni*

1.8. Għodod xjentifiċi tal-IT (Attività 6)

L-ECHA tiżviluppa, tmantni u ssostni sistemi u għodod tal-IT li jippermettu lill-Aġenzija u lill-partijiet interessati tagħha jissodisfaw l-obbligi regolatorji tagħhom taht ir-regolamenti rilevanti b'mod effiċjenti u effettiv.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Verżjoni teknikamet maġġuri ġdida, IUCLID 6, kompliet tiġi żviluppata matul is-sena. Il-proġett ipprograssa skont il-pjanijiet stabbiliti. Wara ttestjar komprensiv, l-ECHA ser tibda tuża l-verżjoni għall-operazzjonijiet interni tagħha. Fl-istess hin, verżjoni ta' qabel il-produzzjoni ser tkun magħmula disponibbli għall-utenti IUCLID kollha, li tippermettilhom jittestjaw u jiffamiljarizzaw irwiehhom mal-prodott u jippreparaw għar-rilaxx finali tal-produzzjoni ppjanat fl-2016 li ser jissostitwixxi l-IUCLID 5 preżenti.

L-għodda tal-valutazzjoni tas-sigurtà kimika Chesar kienet żviluppata iktar u Chesar 2.3 rivedut kien rilaxxat f'Gunju. Beda l-iżvilupp ta' verżjoni ġdida Chesar 3, ibbażat fuq l-eżitu tal-programm tal-iżvilupp tal-Valutazzjoni interna tas-Sigurtà Kimika (CSA) kif ukoll ix-xogħol ta' grupp ta' esperti esterni mill-Industrija. Chesar 3 ser ikun allinjat ma' IUCLID 6.

L-aġġornament tas-sistema ta' Preżentazzjoni REACH u CLP, REACH-IT beda f'allinjament mal-inizjattiva tal-Pjan Direzzjonali REACH 2018. Il-verżjoni l-ġdida – REACH-IT 3 – ser tkun iktar modulari, allinjata ma' IUCLID 6, aġġornata għal teknoloġiji tal-IT riċenti, riveduta fl-interfaċċja tal-utent tagħha u ser terġa' tuża il-komponent tal-immaniġġjar tal-aċċess tal-utenti diġà użat għas-sistemi l-oħra ta' preżentazzjoni (ePIC u R4BP) biex l-immaniġġjar tal-utenti u s-sign-in ikunu magħmula aktar effiċjenti b'mod sinifikanti. Ir-rilaxx ta' REACH-IT 3 disponibbli esternament ser ikun fl-2016 wara r-rilaxx ta' IUCLID 6.

B'sostenn għar-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali, l-ECHA żviluppat aktar l-applikazzjoni R4BP 3 inizjalment rilaxxata fl-2013. Żewġ verżjonijiet kienu rilaxxati matul is-sena li appoġġaw diversi tipi ġodda ta' applikazzjonijiet, u žiedu l-livell ta' awtomatizzazzjoni għall-utenti tal-awtorità, u adattament għall-bidliet fir-regolament. Data li fadal mill-verżjoni R4BP 2 – ta' sostenn għad-Direttiva sostitwita – kienet migrata lejn is-sistema l-ġdida biex tippermetti d-dekummissjonar. Kien żviluppat editur għad-

dokument ta' Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott (Għodda SPC) u ġie rilaxxat biex b'hekk irrinforza l-istruttura SPC għal applikazzjonijiet BPR.

L-ECHA irrilaxxat sistema ta' preżentazzjoni ġdida – ePIC – b'ħala parti mit-trasferiment tar-Regolament dwar Kunsens Infurmat minn Qabel (PIC) lill-ECHA, b'data li tissostitwixxi u migranti mis-sistema operata miċ-Ċentru Kongunt għar-Riċerka taħt ir-regim preċedenti.

B'ħala parti mill-ePIC go-lajv, kien ipprovdut sostenn tal-IT estensiv għall-awtoritajiet nazzjonali deżinjati (DNA). Il-fażi ta' żvilupp ePIC kienet konkluża u s-sistema daħlet fil-fażi tal-manutenzjoni fl-2015.

Fl-2014, ir-ristrutturazzjoni ta' ħafna mill-ġhodod tal-IT esternament disponibbli għamlet progress sinifikanti, u mmirat lejn integrazzjoni u manutenzjoni aħjar skont il-programm ta' rinnovazzjoni tal-Impriza tal-Arkitettura. Dan il-programm kien allinjat ukoll mal-inizjattiva tal-Pjan Direzzjonali REACH 2018 biex jagħti għodod aħjar lil registratori u, fl-istess ħin, isostni l-isforzi tal-ECHA lejn li tkun riċevuta data ta' kwalità aħjar.

L-iżvilupp tas-sistema ta' tqassim tal-ġenerazzjoni li jmiss ipprograssa b'mod soddisfaċenti, għalkemm dewmien ta' xahrejn fuq il-pjan ma setax ikun irkuprat kompletament. Is-sistema kompletament riveduta hija ppjanata li tkun rilaxxata sa tmiem l-2015.

Mill-bidu tal-2014, l-awtoritajiet kompetenti kollha seta' jkollhom aċċess għad-Daxxbord tal-Portal għal Awtoritajiet Kompetenti – sistema li tipprovi aċċess għall-informazzjoni rilevanti dwar is-sustanzi fil-bażijiet ta' data tal-ECHA – wara go-lajv fit-tmiem tal-2013.

Fi kliem ieħor, sabiex tikkonsolida u tallevja l-piż tal-manutenzjoni ta' diversi soluzzjonijiet ta' eżitu għall-awtoritajiet kompetenti, l-ECHA iddeċidiet li tgħaqqad il-Portal għall-Awtoritajiet tal-Infurzar (RIPE) REACH mad-Daxxbord tal-Portal. Madankollu, matul l-iżvilupp ulterjuri tal-Pjattaforma għall-Integrazzjoni tad-data (DIP) – ir-repożitorju tad-data fuq wara li jmantni d-Daxxbord tal-Portal – kien hemm żvantaġġ ta' diversi xhur minħabba kwistjonijiet ta' diżinn tal-arkitettura li żammew lura l-pjanijiet għall-għaqda tal-funzjonalitajiet RIPE. Lejn tmiem is-sena, kienu identifikati soluzzjonijiet għal dawn il-kwistjonijiet; huma ser jiġu indirizzati fl-2015 u xi dewmien maħsub li jiġi rkuprat.

Internament, kienet introdotta pjattaforma ġdida għall-ġestjoni tal-każijiet bl-isem ta' Każ Dinamiku biex tkun ta' sostenn għall-proċessi regolatorji ta' REACH u CLP tal-ECHA. Il-kunċett tal-Każ Dinamiku jikkonsisti f'funzjonalitajiet komuni għall-ħolqien, it-trattament u l-arkivjar ta' rekords li jappartjenu għal każ, l-interazzjoni ma' sistemi ta' sorsi tal-IT u l-produzzjoni ta' kontenut għall-kollaborazzjoni jew id-disseminazzjoni ta' każ. Dawn il-funzjonalitajiet komuni jistgħu jiġu konfigurati biex jaddattaw għall-ħtiġijiet ta' proċess regolatorju speċifiku kif deskritt fil-proċeduri u fl-istruzzjonijiet tax-xogħol tas-Sistema ta' Ġestjoni ta' Kwalità tal-ECHA. Il-popolarità veloci tal-Każ Dinamiku kienet ikkonfermata hekk kif 17 minn 40 proċess regolatorju identifikati ta' REACH u CLP diġà kellhom is-sostenn tal-pjattaforma fi tmiem l-2014, ftit xhur biss wara l-go-lajv.

Id-diffikultajiet bil-kwalità tal-iżvilupp tas-softwer li teffettwa l-Odyssey (is-sistema għas-sostenn tad-deċiżjoni użata għall-valutazzjoni tad-dossier) kienu fl-aħħar megħluba bir-rilaxx b'suċċess taż-żewġ verżjonijiet ġodda kif ippjanat. Is-sistema ġiet arrikkita b'funzjonalitajiet u integrazzjoni ma' sistemi oħra tal-IT għat-titjib tal-prestazzjoni u l-effiċjenza tal-valutazzjoni tad-dossier. Is-sistema kienet ukoll fl-aħħar addottata b'mod komplet għall-valutazzjoni xjentifika ta' dossier ta' domanda.

Is-sistema tal-fluss tax-xogħol użata għall-Valutazzjoni (ECM-DEP) kienet addattata b'żewġ rilaxxi taħt ġestjoni ta' bidla, u pprovdiet titjib operazzjonali u integrazzjoni aħjar mal-Pjattaforma ta' Integrazzjoni tad-data u ma' Odyssey.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. L-ECHA tipprovdi għodod tal-IT speċjalizzati u servizzi relatati li jagħtu sostenn effiċjenti lil MSCAs u lil partijiet interessati industrijali fil-preparazzjoni u l-preżentazzjoni ta' dossiers lill-ECHA.
2. Għodod tal-IT li jiffunzjonaw tajjeb jippermettu lill-ECHA tirċievi u tipproċessa b'suċċess il-preżentazzjonijiet, twestaq valutazzjonijiet u attivitajiet tal-istima tar-riskji kif ukoll tqassam l-informazzjoni pubblika, skont il-leġiżlazzjoni rilevanti.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Livell ta' sodisfazzjon ta' utenti esterni bl-għodod tal-IT (IUCLID, REACH-IT, R4BP 3, CHESAR u Disseminazzjoni).	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali

- L-iżvilupp tal-għodod tal-generazzjoni l-ġdida tal-IT - IUCLID 6, REACH-IT 3, Chesar 3, Disseminazzjoni ġdida – ipprograssa skont il-pjanijiet.
- Żewġ verżjonijiet ġodda R4BP kienu rilaxxati fl-2014, li koprew funzjonalità addizzjonali u każijiet tal-użu.
- Kien żviluppat u rilaxxat editur SPC għall-preparazzjoni u l-editjar tas-Sommarju tal-Karatteristiċi tal-Prodott (SPC) ta' sostenn għall-kitba ta' SPCs strutturati għal bijoċidi.
- Sistema ġdida ta' sostenn għar-Regolament PIC, ePIC, kienet rilaxxata fil-ħin biex timmaniġġa notifikazzjonijiet għall-2015.
- Is-sistema preżenti ta' disseminazzjoni tjejbet biex tkopri bijoċidi u data PIC u biex jintlaħqu effiċjenzi operazzjonali.
- Aġġornament għall-prodott Chesar 2 (verżjoni 2.3) kien rilaxxat f'Ġunju.
- Ġiet introdotta l-pjattaforma għall-ġestjoni tal-każijiet, Każ Dinamiku, b'sostenn għal 17-il proċess REACH u CLP sa tmiem is-sena.
- Żewġ verżjonijiet tal-Odyssey kienu rilaxxati biex itejbu l-effiċjenza tax-xogħol xjentifiku fil-valutazzjoni tad-dossiers u fl-ipproċessar tad-dossiers ta' domanda.
- Rilaxxati żewġ verżjonijiet ta' manutenzjoni ta' ECM-DEP.

1.9. Attivitàjiet xjentifiċi u pariri tekniċi lil Istituzzjonijiet u Korpi tal-UE (Attività 7)

Hija l-mira strateġika tal-ECHA li ssir ċentru għall-bini tal-għarfien xjentifiku u regolatorju tal-Istati Membri, l-istituzzjonijiet Ewropej u partijiet interessati oħra, u li tuża dan l-għarfien biex ittejjeb l-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

L-2014 kienet l-ewwel sena tal-implimentazzjoni tal-mira strateġika ta' hawn fuq. Bħala element wieħed minn dan, l-ECHA introduċiet il-fondazzjoni għall-bini tal-kapaċità xjentifika proattiva għall-persunal tagħha. Dan sar billi gie stabbilit approċċ għall-ġestjoni tal-kompetenza sistematika li kien meġġjun b'ippjanar tal-kompetenza fost il-persunal xjentifiku tal-Aġenzija.

L-ECHA ikkontribwiet għall-iżvilupp ta' Linji Gwida tat-Test ġodda jew aġġornati tal-OECD u Dokumenti ta' Gwida permezz ta' diversi Gruppi Esterni OECD, u billi pprovdiet kummenti esperti. Oqsma prijoritizzati ta' punti finali kienu l-irritazzjoni/ il-korrożjoni tal-ġilda u tal-għajnejn, is-sensitizzazzjoni tal-ġilda, il-ġenotossicità, sustanzi li jħarbtu l-endokrina u ekotossicità akkwatika u terrestri. L-ECHA introduċiet ukoll taqsima web ġdida biex tinforma lil regjistanti bil-linji gwida ġodda tat-test u biex tippromwovi l-użu xieraq tagħhom fl-ilhiq tar-rekwiżiti tal-informazzjoni taħt REACH. L-ECHA ipprovdiet sostenn expert lill-Kummissjoni fl-integrazzjoni ta' linja gwida ta' Studju ta' Tossicità ta' Riproduzzjoni Estiża fuq Generazzjoni Waħda fir-rekwiżiti tal-informazzjoni REACH.

L-ECHA ikkontribwiet b'mod attiv għall-iżvilupp u l-użu ta' alternattivi għall-ittejtjar fuq l-annimali. Dan kien jinkludi b'mod partikolari parteċipazzjoni fl-abbozzar ta' approċċ integrat għall-ittejtjar u l-valutazzjoni (IATA) dwar sensitizzazzjoni tal-ġilda u għall-IATA dwar l-irritazzjoni/il-korrożjoni tal-ġilda fi hdan l-OECD, u kontribuzzjonijiet għall-iżvilupp tal-Mezzi B'Ēzitu Avvers (Aos) f'livell ta' WHO u OECD.

Bħala riżultat ta' proġett kongunt bejn l-ECHA u ċ-Ċentru Kongunt għar-Riċerka tal-Kummissjoni Ewropea, kien ippubblikat rapport dwar "Inkunu konxji ta' metodi mhux fuq l-annimali għall-istima tas-sustanzi kimiċi – Fehma dwar il-promozzjoni ta' ttejtjar mhux fuq l-annimali u metodi alternattivi" (Awareness of non-animal methods for the assessment of chemicals – View to promote non-animal testing and alternative methods) u l-ECHA irranġat workshop ta' segwitu biex issaħħaħ il-kollaborazzjoni u tħarreg persunal tal-ECHA. Bada xogħol biex jissostitwixxi l-istudju in vivo ta' tossicità orali akuta permezz ta' approċċ ta' piż tal-provi, li jistrieħ l-iktar fuq ir-riżultati sub-akuti ta' tossicità. Enfasi speċjali ta' dawn l-attivitàjiet hi li tgħin lil regjistanti jevitaw l-ittejtjar mhux neċessarju fuq l-annimali meta jippreparaw għall-iskadenza tar-registrazzjoni tal-2018.

It-tieni rapport tal-ECHA dwar l-użu ta' alternattivi għall-ittejtjar fuq l-annimali kien ippubblikat f'Ġunju. Ir-rapport wera li r-regjistanti użaw metodi alternattivi biex jiġġeneraw informazzjoni meħtieġa minn REACH biex jiżguraw l-użu sigur tas-sustanzi kimiċi. Ħafna mir-regjistanti jikkonformaw mal-obbligi dwar il-kondiviżjoni tad-data u l-industrija użat dejjem iktar metodi in vitro, bniet kategoriji u pprevediet karatteristiċi tas-sustanzi permezz ta' read-across. L-ECHA ser tuża r-riżultati tar-rapport biex tippromwovi l-użu ta' metodi alternattivi b'sostenn għar-regjistanti li jimmiraw lejn l-iskadenza tar-registrazzjoni tal-2018.

Barra minn hekk, l-ECHA għamlet progress tajjeb fl-iżvilupp ta' Kwadru Read-Across (RAAF) biex tagħti pariri lill-awtoritajiet u lil regjistanti dwar kif jibnu u jivvalutaw

ġustifikazzjonijiet read-across. Kien organizzat workshop ta' suċċess dwar RAAF għas-saħħa tal-bniedem, u beda xogħol fuq l-espansjoni ta' RAAF għal perikoli ambjentali. L-użu tal-Kaxxa tal-ġhodka Relazzjoni Struttura-Attività Kwantitattiva tal-OECD kien promoss permezz ta' taħriġ ibbażat fuq il-web lill-awtoritajiet tal-Istati Membri u partijiet interessati u permezz tal-pubblikazzjoni ta' serje ta' tutorjals ġodda għall-Kaxxa tal-ġhodka.

L-Istrategija Regolatorja tax-Xjenza tal-ECHA kienet finalizzata, u ser tiġi ppubblikata kmieni fl-2015. Din tmexxi l-attivitajiet tax-xjenza regolatorji tal-ECHA, pereżempju, billi tistabbilixxi prijoritajiet, u tistrieħ haġna fuq approċċ immexxi mid-domanda li jservi htiġijiet operazzjonali, u billi tikkjarifika l-irwol tal-ECHA fl-interazzjoni ma' proġetti ta' riċerka u żvilupp (bħal taħt Orizzont 2020). Fil-kuntest ta' din il-ħidma, l-ECHA kompliet issaħħaħ l-interazzjoni tagħha ma' soċjetajiet xjentifiċi professjonali internazzjonali bħal SETAC Europe u Eurotox.

Il-Workshop Topiku Xjentifiku dwar in-Nanomaterjali sar bejn it-23 u l-24 ta' Ottubru 2014 fl-ECHA u ġab flimkien madwar 200 espert fil-qasam tal-istima tar-riskji ta' nanomaterjali li rrapprezentaw l-akkademja, l-awtoritajiet, l-industrija u NGOs. Il-workshop ipprova pjattaforma unika għal akkademja u regolaturi biex jiddiskutu kif jindirizzaw sfidi fil-preżent mill-perspettiva regolatorja li jistgħu jiġu riflessi u użati fis-suġġetti kurrenti u ta' riċerka fil-ġejjieni dwar in-nanomaterjali.

L-ECHA żiedet l-irwol tagħha f'livell internazzjonali billi aċċettat pożizzjoni ta' president għall-Grupp ta' Tmexxija dwar l-Ittestjar u l-Valutazzjoni (SG-TA) taħt il-Partit tax-Xogħol għal Nanomaterjali manifatturati fl-OECD. Din il-pożizzjoni tat lill-ECHA opportunità tajba biex toħloq sinerġiji bejn l-attivitajiet u l-miri tagħha għal nanomaterjali u d-diskussjonijiet f'livell internazzjonali eż. dwar l-adattabilità ta' linji gwida ta' ttestjar eżistenti u metodi ta' valutazzjoni ta' nanomaterjali.

Fl-istennija tal-proposta formali mill-Kummissjoni Ewropea dwar revizzjonijiet tal-Annessi REACH fil-kuntest ta' nanomaterjali, l-ECHA bdiet xogħol ta' preparazzjoni biex taġġorna d-dokumenti ta' gwida rilevanti biex tiżgura li jkunu lesti għar-registranti fil-ħin għall-iskadenza tal-2018. Il-Grupp ta' Ħidma dwar in-Nanomaterjali (NMWG) tal-ECHA iltaqa' darbtejn biex jiddiskuti kwistjonijiet xjentifiċi u tekniċi li jirrelataw mal-implimentazzjoni ta' REACH, CLP u l-BPR, u b'mod partikolari fir-rigward ta' stima ambjentali, karatterizzazzjoni, struttura tal-informazzjoni f'IUCLID u read-across bejn forom differenti tal-istess nanomaterjali.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. L-ECHA tagħti fuq talba pariri ta' kwalità xjentifika u teknika għolja dwar is-sigurtà tas-sustanzi kimiċi, inklużi nanomaterjali u sustanzi li jħarbtu l-endokrina, sustanzi li jixbhu lil PBT, tossiċità tat-taħlitiet, stima tal-espożizzjoni, metodi ta' ttestjar u l-użu ta' metodi alternattivi.
2. L-ECHA tista' thaddan żviluppi xjentifiċi u htiġijiet emergenti għax-xjenza regolatorja.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Livell ta' soddisfazzjon bil-kwalità tas-sostenn xjentifiku, tekniku, u amministrattiv ipprovdut lill-Kummissjoni u lil MSCAs.	Għolja	Medja

3. Riżultati prinċipali

- Introdotta sistema ta' ġestjoni ta' kompetenza sistematika.
- Workshop Xjentifiku u Topiku ta' suċċess dwar Sfidi Regulatorji fl-Istimi tar-Riskji ta' nanomaterjali kien organizzat f'Ottubru 2014.
- Kien ippubblikat it-tieni rapport tal-ECHA taħt l-Artikolu 117(3) ta' REACH dwar l-użu ta' alternattivi għall-ittestjar fuq l-annimali.
- Kien aġġornat il-pjan ta' ħidma ta' sentejn tal-ECHA dwar in-nanomaterjali.
- Saru żewġ laqgħat tal-grupp ta' ħidma dwar in-nanomaterjali.
- Parteċipazzjoni fil-laqgħat annwali jew fil-gruppi ta' tmexxija tal-proġetti ta' riċerka l-iktar rilevanti dwar nanomaterjali (taħt FP7).
- Kontribuzzjonijiet għal erba' workshops tal-OECD dwar l-iżvilupp ta' metodi ta' valutazzjoni għal NMs, u għar-reviżjoni ta' diversi linji gwida ta' ttestjar li jirrigwardaw l-applikabbiltà tagħhom għal NMs.
- Kontribuzzjonijiet għal COM għar-reviżjoni ta' annessi REACH li jirrigwardaw rekwiżiti speċifiċi għal NMs.
- Promozzjoni ta' approċċi aħjar ta' identifikazzjoni tal-perikolu u stima tar-riskji permezz ta' taħriġ dwar metodoloġija ta' incertezza u workshops ta' mezzi ta' azzjoni/rilevanza umana.
- L-ECHA u JRC jirrapportaw dwar "Għarfien dwar metodi mhux tal-annimali għall-istima tas-sustanzi kimiċi – Mira lejn il-propozjoni ta' ttestjar mhux fuq l-annimali u metodi alternattivi."
- Kontribuzzjoni lejn l-iżvilupp ta' linji gwida ta' ttestjar OECD u strategiji ta' ttestjar (IATAs) speċjalment fl-oqsma ta' irritazzjoni/korrożjoni tal-ġilda u tal-għajnejn, sensitizzazzjoni tal-ġilda, ġenotossicità, sustanzi li jħarbtu l-endokrina, tossicità riproduttiva u ekotossicità akkwatika u terrestri.
- Mezz ta' Eżitu Avvers: kontribuzzjonijiet permezz ta' OECD u WHO, u implimentazzjoni permezz tal-Kaxxa tal-ġodda tal-OECD.
- L-iżvilupp ta' Matrici għal Analizi tal-Mezz ta' Azzjoni li juża l-Kwadru WHO/IPCS MoA.
- Taqsima web ġdida biex tinforma lil reġistranti bil-linji gwida ġodda tat-test għall-promozzjoni tal-użu tagħhom biex jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-informazzjoni taħt REACH.

- Il-promozzjoni tal-ġhodka QSAR permezz ta' taħriġ, preżentazzjonijiet, u billi jiġu pprovduti eżempji (għal sensitizzazzjoni tal-ġilda u tossiċità akkwatika akuta) dwar kif tuża l-Ġhodka.
- Kontribuzzjoni u sostenn xjentifiku lill-Kummissjoni fir-reviżjoni tagħha tal-Annessi REACH dwar rekwiżiti speċifiċi tal-informazzjoni (tossiċità riproduttiva, irritazzjoni/korrożjoni tal-ġilda/tal-ġhajnejn, sensitizzazzjoni tal-ġilda), u fir-rigward ta' rekwiżiti tal-informazzjoni għal 1-10 tunnellati metriċi.

2. Korpi u Attivitàjiet biex inaqqsu l-ispejjeż tal-ECHA

- 1.
- 2.

2.1. Kumitati u Forum (Attività 8)

Il-Kumitati – il-Kumitat tal-Istati Membri (MSC), il-Kumitat għall-Istima tar-Riskji (RAC) u l-Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika (SEAC) – huma parti integrali mill-ECHA u jiżvolġu rwol essenzjali partikolarment fl-għoti ta' pariri xjentifiċi u tekniċi (jiġifieri ftehim u opinjonijiet) bħala bażi għall-ECHA u għat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni. Il-Forum għall-Iskambju tal-Infurmazzjoni dwar l-Infurzar jipprovdi netwerk ta' awtoritajiet tal-Istati Membri responsabbli għall-infurzar tar-regolamenti REACH u CLP, bl-iskop li jarmonizzaw l-approċċ tagħhom għall-infurzar.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Kumitat tal-Istati Membri (MSC)

L-għadd ta' każijiet ipprezentati lill-MSC għal ftehim kien inqas milli ppjanat. L-MSC qabel unanimament dwar 60% tad-deċiżjonijiet ta' abbozz dwar kontroll ta' konformità li kienu jitrattaw dossiers tar-reġistrazzjoni u deċiżjonijiet ta' abbozz dwar proposti ta' ttestjar. Fi 33 kontroll ta' konformità u 61 każ ta' proposti ta' ttestjar (fejn gie propost ittestjar għat-tossicità riproduttiva fuq żewġ generazzjonijiet), l-MSC ma wasalx għal ftehim unanimu. Skont ir-rekwiżiti legali, id-dokumentazzjoni kollha kienet ipprezentata lill-Kummissjoni biex tieħu d-deċiżjonijiet ulterjuri tagħha.

B'kollox, 17-il deċiżjoni ta' abbozz dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi, bħala riżultat ta' valutazzjonijiet imwettqa mill-Istati Membri, kienu indirizzati mill-MSC fit-teħid tad-deċiżjonijiet tagħha tul l-2014. Għal 15-il sustanza, intlaħaq ftehim unanimu dwar id-deċiżjoni ta' abbozz, u dan kopra erba' sustanzi elenkati fil-CoRAP għal valutazzjoni tul l-2013, bil-bqija li originaw mill-2012. Għal sustanza waħda (jiġifieri l-metanol), l-MSC sab ftehim unanimu biex jitttermina l-proċedura tat-teħid tad-deċiżjoni, u għal sustanza waħda (jiġifieri il-poliħaloalkene), l-MSC ma sabx ftehim unanimu. Skont ir-rekwiżit legali, id-dokumentazzjoni kollha dwar il-każ tal-aħħar kienet ipprezentata lill-Kummissjoni biex tieħu d-deċiżjonijiet ulterjuri tagħha. Fir-rigward tal-proċess tal-valutazzjoni tas-sustanzi, il-Kumitat addotta l-opinjoni tiegħu dwar l-abbozz tal-aġġornament tal-CoRAP tal-ECHA għall-2014-2016 fi Frar 2014.

L-MSC qabel unanimament dwar l-identifikazzjoni ta' disa' sustanzi bħala SVHCs li kienu sussegwentement inkluzi fil-Lista tal-Kandidati. Għal sustanza waħda elenkata fil-Lista tal-Kandidati preċedentement (ftalat DEHP), l-MSC identifika bażi addizzjonali għall-elenkar tagħha minħabba l-karatteristiċi tagħha li jħarbtu l-endokrina. Għall-ewwel darba, l-MSC ma laħaqx ftehim unanimu dwar erba' sustanzi (il-ftalati kollha). L-opinjoni tal-MSC b'maġġoranza dwar dawn is-sustanzi, kif ukoll dawk b'minoranza jiġu ipprezentati lill-Kummissjoni biex tieħu deċiżjoni.

L-aġġornament għall-approċċ tal-prijoritizzazzjoni li l-ECHA għandha tapplika mill-2014 'il quddiem kien implimentat għas-sitt rakkomandazzjoni ta' abbozz għal inkluzjoni ta' sustanzi fl-Anness XIV, u wara l-konsultazzjoni mal-MSC l-ECHA inkludiet 22 sustanza fil-konsultazzjoni pubblika. F'Diċembru 2014, ir-Rapportatur MSC, bis-sostenn ta' grupp ta' ħidma, ipprezenta l-pjan ta' ħidma u l-ewwel valutazzjoni tiegħu. L-opinjoni ta' abbozz tal-MSC dwar is-sitt rakkomandazzjoni ta' abbozz tal-ECHA hija skedata biex tiġi

addottata f'Ġunju 2015.

L-MSK beda l-ewwel talba tiegħu mid-Direttur Eżekuttiv għal opinjoni taħt l-Artikolu 77(3)(c). Din tikkonċerna opinjoni MSK dwar il-persistenza u l-bijoakkumulazzjoni tas-sustanzi D4 u D5 (oktametilċiklotetrasiloksan u dekametilċiklopentasiloksan, rispettivament). Tiġi ppreparata opinjoni ta' abbozz mir-rapportatur biex tiġi addottata mill-MSK fl-2015.

L-osservaturi regolari tal-partijiet interessati tal-MSK u sidien tal-każijiet (reġistranti) setgħu jsegwu d-diskussjonijiet tal-MSK dwar il-ħames proċessi kollha ta' REACH mill-2011. Matul l-2014, is-sidien tal-każijiet ipparteċipaw fid-diskussjonijiet tal-Kumitati f'71% tal-każijiet.

Id-Direttur Eżekuttiv tal-ECHA ħatar President ġdid tal-MSK f'Marzu 2014 wara li l-President tiegħu, li kien mexxa lill-MSK b'suċċess għal 34 laqgħa, irtira.

II-Kumitat għall-Istima tar-Riskji (RAC) u l-Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika (SEAC)

Kif ipplanat, ir-RAC addotta total ta' 51 opinjoni dwar il-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati fl-2014, li huwa oġġett ta' sinifikanti milli fl-2013 (34) u li juri l-effettività ta' miżuri riċenti tal-effiċjenza bħall-proċedura veloċi biex jiġu addottati opinjonijiet CLH. L-ECHA ipprovdiet ukoll sostenn estensiv lil rapportaturi RAC fl-iżvilupp ta' opinjonijiet u dokumenti ta' sfond xjentifiku. Il-maġġoranza tal-proposti għall-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati kienu jikkonċernaw prodotti bijoċidali u għall-protezzjoni tal-pjanti. Ammont sostanzjali ta' xogħol kien konkluz fl-2014 dwar proposti kumplessi, pereżempju, tmienja kienu jirrelataw ma' rodenticidi antikoagulanti u 10 komposti inorganici tar-ramm kif ukoll diversi sustanzi kimiċi industrijali bħal żewġ tipi ta' mikrofibri tal-ħġieg.

RAC ikkonkluda dwar żewġ talbiet mid-Direttur Eżekuttiv għal opinjonijiet taħt l-Artikolu 77(3)(c); waħda li tikkonċerna l-espożizzjoni tal-konsumatur għall-benzene li tinsab fil-gass naturali u waħda li tikkonċerna r-reviżjoni tal-informazzjoni biex jiġu stabbiliti limiti ta' konċentrazzjoni speċifiċi (jew ġenerali) għall-klassi ta' perikolu ta' tossiċità riproduttiva tat-tetraporfilfenol.

Kienu addottati ħames proposti ta' restrizzjoni minn RAC: biex tkun ristretta l-manifattura u l-użu ta' 1-metil-2-pirrolidone (NMP) biex b'hekk jitnaqqas l-effett potenzjali ta' NMP fuq ħaddiema tqal u t-tfal tagħhom mhux imwiċċja, biex ikun ristrett in-nonilfenol/etossillati ta' nonilfenol f'oġġetti tessili li jistgħu jinħaslu fl-ilma, għas-sostenn tal-emenda għal restrizzjoni eżistenti fuq il-kadmju u l-komposti tiegħu fiż-żebgħa, biex ma tkunx sostnuta l-proposta ta' restrizzjoni fuq il-kadmju u l-komposti tiegħu f'żebgħa tal-artisti, u biex tiġi emendata d-deroga kurrenti għal djaframmi f'installazzjonijiet tal-elettrolisi fir-restrizzjoni eżistenti fuq il-kriżotile.

SEAC ikkonkluda dwar erba' opinjonijiet ta' restrizzjoni fl-2014: ir-restrizzjoni proposta fuq iċ-ċomb f'oġġetti tal-konsumatur bl-iskop li titnaqqas l-espożizzjoni tat-tfal għaċ-ċomb meta jqiegħduh f'ħalqhom, u l-proposti tar-restrizzjoni fuq NMP, nonilfenol/etossillati tan-nonilfenol f'oġġetti tessili, u l-kadmju u l-komposti tiegħu fiż-żebgħa.

Fl-2014, żdied il-momentum fil-proċess tal-awtorizzazzjoni u laħaq il-maturità. RAC u SEAC setgħu jaqblu dwar 37 opinjoni ta' abbozz dwar applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni, li minnhom 30 kienu addottati bħala opinjonijiet finali, li kien 150% tan-numri pplanati. Dawn l-applikazzjonijiet kienu jikkonċernaw użijiet tal-ftalati (DEHP u DBP), pigmenti tal-kromat taċ-ċomb, trijossidu diarseniku, eżabromoċiklododekan u t-trikloroetilen.

Bħala parti mill-programm kontinwu għall-bini tal-kapaċità għal awtorizzazzjoni, RAC qabel dwar relazzjonijiet ta' doża-rispons għall-karċinoġenicità tat-trikloroetilen. Filwaqt li RAC ser juża dawn l-estimi tar-riskju biex jivvaluta applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni b'mod prevedibbli u trasparenti, dawn mhumiex legalment vinkolanti. Sa llum, il-maġġoranza vasta tal-applikazzjonijiet użaw daww il-valuri ta' referenza RAC ipprovduti permezz tal-websajt tal-ECHA.

Sabiex tiżdied l-effiċjenza tax-xogħol tal-Kumitati, ir-RAC u SEAC qablu wkoll dwar proċedura ta' ħidma simplifikata għall-iżvilupp u l-qbil dwar opinjonijiet ta' awtorizzazzjoni.

Is-Segretarjat għamel sforzi kontinwi biex isostni lil RAC u SEAC fit-tagħbija tal-ħidma tagħhom dejjem tiżdied sabiex ikunu ppreparati għaż-żieda mistennija fit-tagħbija tal-ħidma fuq l-awtorizzazzjonijiet tard fl-2015 u fl-2016. Tul l-2014, ir-riżultati tal-impenn tal-MSCAs li jipprovdu sostenn adegwat għan-nominati tagħhom u biex jiggarrantixxu ħin tax-xogħol għall-membri RAC u SEAC tagħhom dejjem beda jidher iktar, għalkemm ser ikunu neċessarji aktar sforzi. Kien hemm ukoll żieda fin-numri ta' membri maħtura fil-Kumitati: RAC żdied minn 42 sa 45 fl-2014, filwaqt li SEAC żdied minn 32 sa 37 fl-2014.

Membri tal-persunal tal-ECHA attendew laqgħat tal-Kumitat Xjentifiku dwar Limiti tal-Espożizzjoni fuq ix-Xogħol (SCOEL, DĠ Impjieg) bħala osservaturi biex jiskambjaw opinjonijiet u jiżguraw kooperazzjoni mill-qrib fir-rigward ta' kwistjonijiet dwar il-protezzjoni tal-ħaddiem, b'mod partikolari fir-rigward ta' awtorizzazzjonijiet u restrizzjonijiet. Dan kien reċiprokat minn servizzi mid-DĠ Impjieg li attendew ir-RAC bħala osservaturi. Kienu diskussi kwistjonijiet komuni ta' impatt fuq il-post tax-xogħol, pereżempju, il-valuri ta' referenza rispettivi għal espożizzjoni NMP bl-iskop li jindirizzaw kunflitt potenzjali ta' opinjoni bejn l-opinjoni RAC dwar NMP u l-opinjoni SCOEL.

Kumitat dwar il-Prodotti Bijocidali (BPC)

B'mod ġenerali, l-ewwel sena ta' operazzjoni tal-BPC hija kkunsidrata li kienet waħda ta' suċċess li tipprovdni bażi soda għas-snin ta' operazzjoni fil-ġejjieni.

Il-BPC jipprepara l-opinjonijiet tal-Aġenzija fir-rigward ta' diversi proċessi taħt ir-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali (BPR). Fir-rigward ta' applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' sustanzi attivi ġodda u eżistenti (Programm ta' Reviżjoni), il-BPC jipprepara opinjoni li mbagħad isservi bħala bażi biex tittiehed deċiżjoni mill-Kummissjoni Ewropea u mill-Istati Membri. L-approvazzjoni ta' sustanza attiva tingħata għal numru definit ta' snin, li ma jaqbzux 10 snin.

Matul l-2014, il-BPC addotta opinjonijiet fir-rigward ta' 34 applikazzjoni għal approvazzjoni, l-iktar ta' sustanzi attivi eżistenti. Għal skopijiet ta' paragon, dan jirrappreżenta rrankar konsiderevoli tal-proċess meta pparagunat mar-reġim regolatorju preċedenti. Bħala riżultat tal-ipproċessar tal-ewwel lott ta' dawn l-applikazzjonijiet saret reviżjoni tal-Proċedura ta' Ħidma tal-BPC biex jiġu ttrattati applikazzjonijiet ta' sustanzi attivi.

Proċess ieħor li għalih il-BPC jipprepara l-opinjoni tal-Aġenzija huwa fir-rigward ta' kwistjonijiet li jistgħu jirriżultaw dwar l-operazzjoni tal-BPR li tirrelata ma' gwida teknika jew ma' riskji għas-saħħa tal-bniedem, is-saħħa tal-annimali jew l-ambjent mill-Kummissjoni Ewropea jew mill-Istati Membri skont l-Artikolu 75(1)(g) tal-BPR. Matul dan il-perjodu, il-BPC addotta żewġ opinjonijiet dwar dawn il-kwistjonijiet differenti mill-Kummissjoni Ewropea.

Matul is-sena, il-BPC ma rċevix valutazzjonijiet dwar applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni mill-Unjoni (UA) ta' prodotti bijocidali jew talbiet mill-Kummissjoni

Ewropea għal opinjoni fir-rigward ta' kwistjoni xjentifika jew teknika f'rikonossiment reċiproku nazzjonali. Dan huwa ħafna iktar baxx min-numri mistennija.

Sabiex jithalla aċċess għax-xogħol tal-Kumitat u biex tissaħħaħ il-kwalità tat-teħid tad-deċiżjonijiet tagħha, l-ECHA akkreditat lil partijiet interessanti u lil applikanti li pparteċipaw fil-plenarju BPC u fil-laqqgħt WG tal-BPC bħala osservaturi. Sa l-aħħar tal-2014, 26 osservatur akkreditat tal-partijiet interessati ġew mistiedna jipparteċipaw fix-xogħol tal-BPC, fejn ħames organizzazzjonijiet tal-partijiet interessati huma pprezentati b'mod regolari f'laqqgħat BPC.

Forum għall-Iskambju ta' Informazzjoni dwar l-Infurzar

Fl-2014, il-Forum żied l-enfasi tiegħu fuq proġetti prattici ta' infurzar u fittex li jikkonsolida u jtejjeb l-effiċjenza ta' għadd ta' attivitajiet tiegħu.

Iffinalizza u ppubblika rapport tal-ewwel fażi tat-tielet proġett ta' infurzar koordinat li ffoka fuq reġistrazzjonijiet u kooperazzjoni mal-awtoritajiet doganali. Ir-rapport jindika li ħafna mid-dawk fid-dmir jikkonformaw mal-obbligi tar-reġistrazzjoni. Fejn kienu rintraċċati nuqqasijiet, instab li kien hemm rappreżentanti uniċi (ORs) fil-grupp li l-iktar ma kienx jikkonforma. Il-Forum beda wkoll it-tieni fażi ta' dak il-proġett, imwessgħa minn kontrolli ulterjuri tul katini multinazzjonali ta' forniture li jiffukaw fuq ORs u ddeċieda li r-raba' proġett maġġuri tiegħu ser ikun jiffoka fuq il-kontroll tar-restrizzjonijiet.

Il-Forum ikkompleta l-preparazzjoni tal-ewwel proġett pilota tiegħu dwar awtorizzazzjonijiet b'ispezzjonijiet mistennija jibdedew kmieni fl-2015 u qabel dwar it-tieni proġett pilota ta' awtorizzazzjoni li għandu jitnieda fl-2015. Barra minn hekk, qabel dwar żewġ proġetti piloti ulterjuri li għandhom jiġu eżegwiti fl-2015. L-ewwel wieħed ser jikkontrolla li l-imballaġġ tal-prodotti kimiċi disponibbli għall-pubbliku ġenerali ikollu qafliet xierqa reżistenti għat-tfal meta meħtieġ. It-tieni wieħed ser isegwi każijiet speċifiċi fejn l-ECHA identifikat nuqqasijiet fil-klassifikazzjoni u l-ittikkettar armonizzati. Dawn ser jiffukaw fuq sustanzi b'CMR jew karatteristiċi sensitizzanti.

Barra minn hekk, il-Forum addotta u ppubblika l-Programm ta' Ħidma Pluriennali tagħha 2014-2018 u deskrizzjoni ta' xi jkun ifisser l-infurzar tar-Regolament PIC.

Wara l-bidu b'suċċess ta' interkonnessjonijiet bejn l-ECHA u l-NEAs relatati mas-segwitu tad-deċiżjonijiet tal-ECHA minn ispetturi fl-2013, il-Forum segwa t-tnejn, u speċifika aktar l-aspetti kollha tal-proċess u wessgħu biex ikopri deċiżjonijiet oħra. Il-Forum investa l-isforzi tiegħu fi żvilupp tal-gwida għal interkonnessjonijiet li, hekk kif lesti, jiddeskrivu l-aspetti kollha ta' kooperazzjoni bejn NEAs, MSCAs u l-ECHA. Sabiex tkun possibbli diskussjoni bejn NEAs, MSCAs u l-ECHA, il-Forum ipprepara t-tieni Workshop tiegħu dwar Interkonnessjonijiet li għandhom iseħħu kmieni fl-2015.

Sabiex tinbena kapaċità ta' infurzar f'livell nazzjonali, il-Forum ipprepara u mexxa l-avveniment tiegħu ta' "taħriġ għal min iħarreġ", billi ffoka fuq il-kontroll ta' xenarji tal-espożizzjoni u klassifikazzjoni u ttikkettar ta' taħlitiet.

Barra minn hekk, il-Forum kompla l-attivitajiet tiegħu li jirrelataw mal-armonizzazzjoni u s-sostenn permezz tal-aġġornament tal-Manwal tiegħu ta' Konkluzjonijiet (MoC) u sostenn għas-Segretarjat tal-ECHA fl-iżvilupp tal-Portal ta' Infurzar tal-Infurmazzjoni (RIPE) REACH u l-integrazzjoni tagħha fid-Daxxbord tal-Portal. Il-Forum iddeċieda juża l-ICSMS tal-Kummissjoni Ewropea bħala komunikazzjoni sigura fost l-awtoritajiet tal-

infurzar, wara li l-Kummissjoni żviluppat karatteristiċi dedikati għal ispetturi REACH u CLP.

Il-Forum kompli jagħti pariri lil RAC u SEAC dwar l-infurzabbiltà ta' proposti għal restrizzjonijiet u beda jikkunsidra kif itejjeb l-effiċjenza tal-proċess tiegħu ta' pariri. Ipprepara l-ewwel abbozz tal-kompjendju ta' metodi analitiċi li jelenkaw metodi li jirrelataw mar-restrizzjonijiet b'valur limitu.

Il-Forum kellu wkoll il-ħsieb li jintensifika l-kooperazzjoni tiegħu mal-organizzazzjonijiet tal-partijiet interessati billi stieden il-proposti tagħhom għal suġġetti għall-ħames proġett ta' infurzar u billi introduċa diskussjoni dwar kif tintensifika u ttejjeb il-kooperazzjoni bejn il-Forum u l-partijiet interessati. Għal dan l-iskop, is-Segretarjat tal-Forum analizza wkoll l-opportunitajiet għal iktar trasparenza tax-xogħol tal-Forum.

Il-Forum ipprova input lill-proġett tal-Kummissjoni Ewropea għall-iżvilupp ta' indikaturi tal-infurzar għal REACH u CLP.

L-aħħar, is-Segretarjat ipprova sostenn tekniku, xjentifiku u amministrattiv lill-Forum fl-organizzazzjoni tal-laqqgħat tiegħu tal-Grupp ta' Ħidma, il-workshop annwali tal-partijiet interessati tiegħu u l-laqqgħat plenari tiegħu. Il-Forum qabel ukoll dwar għadd ta' titjib żgħir fl-effiċjenza tal-operazzjoni tal-plenarji u tal-grupp ta' ħidma tiegħu.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Is-Segretarjat ser isostni u jiffacilita l-hidma tal-Kumitati b'mod effiċjenti u effettiv sabiex il-Kumitati jkunu jistgħu:
 - jirrispettaw il-linji ta' żmien mogħtija fil-legiżlazzjoni, u
 - jagħtu pariri xjentifiċi u tekniċi ta' kwalità għolja, opinjonijiet u ftehim li jsostnu d-deċiżjoni regolatorja b'mod trasparenti filwaqt li jiżguraw il-kunfidenzjalità neċessarja.
2. Is-Segretarjat ser isostni u jiffacilita l-hidma tal-Kumitati b'mod effiċjenti u effettiv u sabiex ikun jista':
 - isaħħaħ u jarmonizza aktar l-infurzar effettiv tar-regolamenti REACH u CLP fl-Istati Membri tal-UE/ŻEE, filwaqt li jiżgura l-kunfidenzjalità neċessarja, u
 - jipromwovi infurzar armonizzat tar-regolamenti REACH, CLP u PIC.
3. Kunflitti ta' opinjoni ma' kumitati xjentifiċi ta' korpi oħra tal-UE huma pprevenuti u solvuti permezz tal-kondiviżjoni tal-informazzjoni u l-koordinazzjoni ta' attivitajiet ta' interess reċiproku.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultati fl-2014
Perċentaġġ ta' opinjonijiet/ftehim mogħti fil-kwadru ta' żmien legali.	100%	100%
Perċentaġġ ta' ftehim MSC unanimu.	80%	60%

Perċentaġġ ta' opinjonijiet tal-Kumitat adottati b'kunsens.	80%	93%
Grad ta' opinjonijiet tal-Kumitat meqjusa fid-deċiżjoni finali tal-Kummissjoni.	Għolja	Għolja
Livell ta' sodisfazzjoni tal-membri u parteċipanti oħra bil-funzjonament tal-Kumitati (eż. sostenn, li jinkludi taħriġ u presidenza pprovduti mill-ECHA, trasparenza ġenerali, pubblikazzjoni tal-eżiti tal-proċessi tal-Kumitat) u I-Forum.	Għolja	Mhux ivvalutati fl-2014, għandhom jiġu vvalutati fl-2015
Okkorrenza ta' kunflitti ta' opinjonijiet ma' kumitati xjentifiċi ta' korpi oħra tal-UE.	F'każijiet iġġustifikati tajjeb biss	1*

*Każ ġustifikat.

3. Riżultati prinċipali

Kumitat tal-Istati Membri

- Ftehim unanimu MSC dwar 10 proposti għall-identifikazzjoni ta' sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHCs). Erba' opinjonijiet dwar proposti għall-identifikazzjoni ta' SVHC kienu ppreparati fuq il-bażi tal-opinjoni tal-maġġoranza.
- 123 ftehim unanimu tal-MSD dwar deċiżjonijiet ta' abbozz dwar proposti ta' ttestjar u kontrolli ta' konformità.
- Preparazzjoni ta' 16-il ftehim unanimu dwar abbozzi ta' deċiżjonijiet dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi.
- Opinjoni dwar it-tieni abbozz ta' aġġornament annwali tal-CoRAP.

Dan ta' hawn fuq intlaħaq permezz ta' sitt laqgħat plenari tal-MSD, użu attiv ta' proċeduri bil-miktub biex jintlaħaq ftehim u numru għoli ta' konferenzi preparatorji fuq il-web mal-Kumitat sħiħ.

Kumitat għall-Istima tar-Riskji

- 51 opinjoni RAC dwar dossiers CLH.
- Ħames opinjonijiet RAC dwar proposti ta' restrizzjoni.
- Disa' kontrolli ta' konformità għal dossiers ta' restrizzjoni.
- 30 opinjoni RAC dwar applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni.
- 19-il kontroll ta' konformità għal applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni.
- Żewġ opinjonijiet taħt l-Artikolu 77(3)(c) ta' REACH.

Dan tal-aħħar intlaħaq permezz ta' sitt laqgħat plenari RAC.

Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika

- Erba' opinjonijiet RAC dwar proposti ta' restrizzjoni.

- Disa' kontrolli ta' konformità għal dossiers ta' restrizzjoni.
- 30 opinjoni SEAC dwar applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni.
- 19-il kontroll ta' konformità għal applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni.

Dan ta' hawn fuq intlaħaq permezz ta' erba' laqgħat plenarji.

Kumitat dwar il-Prodotti Bijocidali

- 34 opinjoni dwar applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' sustanzi attivi. Dawn kienu jinkludu żewġ sustanzi ġodda, sustanza waħda eżistenti fil-Programm ta' Reviżjoni u 31 'sustanza eżistenti f'backlog' fil-Programm ta' Reviżjoni⁷.
- Żewġ opinjonijiet taħt l-Artikolu 75(1)(g) tal-BPR.
- Implimentat il-Kodiċi tal-Kondotta tal-ECHA għall-partecipazzjoni ta' applikanti u organizzazzjonijiet akkreditati tal-partijiet interessati fil-ħidma tal-BPC.
- Ikkompletat is-sett ta' Proċeduri ta' Ħidma għall-BPC u l-WG tiegħu u riveduta l-Proċedura ta' Ħidma biex jiġu pproċessati applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' sustanzi attivi fid-dawl tal-esperjenza.

Dan ta' hawn fuq intlaħaq permezz ta' ħames laqgħat plenarji u ħames laqgħat ta' kull WG permanenti tal-BPC.

Forum

- Tliet laqgħat plenarji tal-Forum u 13-il laqgħa tal-Grupp ta' Ħidma.
- Programm ta' Ħidma Pluriennali tal-Forum 2014-2018
- Deskrizzjoni tal-infurzar tar-Regolament PIC.
- Rapport dwar l-ewwel fażi tat-tielet proġett koordinat ta' infurzar, u pprolongar ta' dak il-proġett.
- Prijoritizzazzjoni ta' proposti tal-proġett u deċiżjoni li r-raba' proġett koordinat ta' infurzar ser ikun jiffoka fuq ir-restrizzjonijiet.
- Manwal għall-ewwel proġett pilota dwar l-awtorizzazzjoni.
- Deċiżjoni dwar żewġ proġetti pilota ġodda għall-2015.
- Preparazzjoni tal-workshop tal-Forum dwar l-Interkonnessjonijiet.
- "Manwal ta' Konkluzjonijiet" aġġornat
- Disa' pariri ta' infurzar dwar restrizzjonijiet proposti.
- L-ewwel abbozz tal-kompendju ta' metodi analitiċi.
- Avveniment wieħed tal-partijiet interessati b'diskussjoni dwar titjib tal-

⁷ Rapport tal-awtorità kompetenti pprezentat qabel ma bdiet l-operazzjoni tal-BPR.

kooperazzjoni.

- Avveniment ta' taħriġ wieħed dwar REACH u CLP għal min iħarreg fl-infurzar.
- Taħriġ wieħed għal Koordinaturi Nazzjonali għall-ewwel proġett pilota tal-Forum dwar l-awtorizzazzjoni.
- Kontribuzzjoni għall-iżvilupp ta' indikaturi tal-infurzar għal REACH u CLP.

2.2. Bord tal-Appell (Attività 9).

Il-Bord tal-Appell (BoA) kien stabbilit mir-Regolament REACH biex jipprovi lil partijiet interessati l-possibbiltà ta' rimedju legali. Jagħmel dan billi jikkunsidra, u jiddeċiedi dwar, appelli kontra ċerti deċiżjonijiet tal-Aġenzija⁸. Minn Settembru 2013, il-BoA sar ukoll kompetenti biex jikkunsidra appelli kontra ċerti deċiżjonijiet tal-Aġenzija meħuda taħt ir-Regolament il-ġdid dwar il-Prodotti Bijocidali (BPR).⁹

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

L-għadd ta' appelli riċevuti fl-2014 kien sew skont il-previżjonijiet, 18 minn 20 mistennija. L-appelli riċevuti, u d-deċiżjonijiet li ttiehdu, fl-2014 indirizzaw varjetà ta' kwistjonijiet li jinkludu verifika SME, ir-reġim tal-lingwa addottat mill-ECHA, il-kondiviżjoni tad-data, kontrolli ta' konformità u l-ewwel appelli kontra deċiżjonijiet dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi. Id-deċiżjonijiet kollha finali tal-Bord ta' Appell u tħabbira dwar kull appell, li sar fl-2014 kienu ppubblikati fit-taqsimha tal-Bord tal-Appell tas-sit web tal-ECHA.

Għandu jiġi nnutat li l-għadd ta' appelli kien ikun konsiderevolment oġġha mingħajr mizuri meħuda mill-BoA fl-interessi ta' effiċjenza tal-BoA, is-Segretarjat tal-ECHA u partijiet interessati biex jaċċettaw azzjonijiet kollettivi fil-forma ta' appelli singoli kontra deċiżjonijiet dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi maħruġa lil ħafna registranti. Sabiex dan l-approċċ jaħdem, għandhom jiġu sodisfatti ċerti kundizzjonijiet biex ikun żgurat li jsiru deċiżjonijiet legalment tajbin filwaqt li jkunu protetti d-drittijiet tal-partijiet. Is-sitt każijiet dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi riċevuti fl-2014 koprew 21 appellant. Dan l-approċċ jeħtieġ, fost konsiderazzjonijiet oħra, li l-appellanti f'appell jaqblu li jkollhom rappreżentant wieħed u li l-motivi, l-argumenti li jsiru, u l-provi ppreżentati jappellaw għall-appellanti kollha.

Il-Bord tal-Appell addotta numru ta' deċiżjonijiet finali importanti fl-2014. Filwaqt li d-deċiżjonijiet tal-Bord tal-Appell huma speċifiċi għall-każ, u jikkunsidraw b'mod strett il-meriti ta' kull każ, ir-riżultati f'dawn id-deċiżjonijiet jista' jkollhom implikazzjonijiet kemm għall-partijiet interessati kif ukoll għall-ECHA. Id-deċiżjonijiet meħuda f'dawn id-każijiet ipprovdew informazzjoni utli dwar ċerti kwistjonijiet legali u xjentifiċi li jirrelataw mal-interpretazzjoni u l-implimentazzjoni tar-Regolament REACH: pereżempju, fit-tliet deċiżjonijiet meħuda fl-2014 dwar appelli kontra deċiżjonijiet tal-ECHA wara kontrolli ta' konformità, id-dmir tal-Aġenzija li tagħti r-raġunijiet (A-006-2012); id-dmirijiet rispettivi tar-registrant u l-Aġenzija meta tipproponi u tivvaluta adattamenti read-across (A-006-2012); ċerti kwistjonijiet assoċjati mal-identità tas-sustanzi (A-008-2012); id-distinzjoni bejn sustanzi u taħlitiet (A-008-2012); il-kunċett ta' 'stabilizzant' (A-001-2013); u l-indirizzar tal-kwistjoni ta' 'stennijiet legittimi' (A-001-2013).

Żewġ deċiżjonijiet li jirriżultaw mill-proċess ta' verifika SME, ikkjarifikaw fost affarijiet oħra: il-kompetenza tal-Bord tal-Appell biex jiddeċiedi dwar każ fejn ikun hemm deċiżjoni ta' revoka wara verifika SME (A-002-2013); il-lingwa li għandha tintuża mill-ECHA f'komunikazzjonijiet ma' registrant u fid-deċiżjonijiet tagħha (A-002-2013); in-notifika tal-fatturi (A-020-2013); id-dmir ta' registranti li jaġixxu b'mod diligenti u prudenti biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom (A-020-2013); u x'jikkostitwixxi żball skużabbli (A-020-2013)

Ta' min jinnota, il-Bord addotta żewġ deċiżjonijiet li jirrigwardaw kwistjonijiet dwar kondiviżjoni ta' data lejn tmiem is-sena. Dawn id-deċiżjonijiet għandhom ikunu ta'

⁸ REACH Artikolu 91.

⁹ BPR Artikolu 77.

benefiċċju partikolari fil-kjarifika ta' ċerti kwistjonijiet qabel l-iskadenza tar-registrazzjoni tal-2018. Id-deċiżjoni f'każ A-017-2013 indirizzat il-prinċipju ta' kull sforz kif ukoll indirizzat meta l-ispejjeż jistgħu jkunu potenzjalment diskriminatorji. Din id-deċiżjoni għandha tkun ta' għajjnuna għal sidien tad-data kif ukoll għal dawk li jixtiequ jikkondividu d-data biex jifhmu aħjar x'għandu wieħed ifisser b'kull sforz fir-rigward tal-assigurazzjoni li l-ispejjeż huma kondiviżi b'mod ġust, trasparenti u mhux diskriminatorju. Fost affarijiet oħra dawn id-deċiżjonijiet ikkjarifikaw ukoll: li ebda deċiżjoni mhi meħtieġa mill-Aġenzija biex registrant jithalla jipproċedi bir-registrazzjoni ta' sustanza rreġistrata qabel fin-nuqqas ta' sett komplet ta' data, meta d-data in kwistjoni tkun soġġetta għal disputazzjoni dwar kondiviżjoni tad-data (kollha f'A-005-2013); u l-ambitu tal-eżaminazzjoni tal-Aġenzija f'disputazzjonijiet dwar il-kondiviżjoni tad-data (A-17-2013).

Kien hemm żewġ temi konsistenti mill-2013. L-ewwel kienet il-frekwenza u l-utilità ta' seduti orali. Fl-2014, saru żewġ seduti orali fuq it-talba ta' waħda mill-partijiet għal appell ; ebda seduti ma saru fuq it-talba tal-Bord tal-Appell innifsu. Dawn is-seduti komplew ikunu ta' għajjnuna estrema fil-kjarifikazzjoni ta' aspetti ta' diversi każijiet u kienu strumenti f'hafna każijiet fid-deċiżjoni finali tal-Bord tal-Appell.

It-tieni tema konsistenti kienet il-partecipazzjoni ta' partijiet terzi bħala intervenenti f'każijiet ta' appell. Madankollu, wieħed għandu jinnota li mhux il-koregistranti jew l-NGOs biss għamlu applikazzjonijiet biex jintervjenu fl-2014 iżda wkoll awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri li ħadu l-inkarigu tal-Istat Membru tal-valutazzjoni f'każijiet dwar il-valutazzjoni tas-sustanzi. Awtorità kompetenti tal-Istati Membri applikat ukoll biex tintervjeni f'każ ta' valutazzjoni ta' dossier fejn hija ser tkun l-Istat Membru ta' valutazzjoni għall-istess sustanza. L-istabbiliment ta' interess dirett fir-riżultat tal-appell kien element importanti fil-valutazzjoni tal-Bord tal-Appell tal-applikazzjonijiet kollha għal intervent.

Matul l-2014, il-Bord tal-Appell u l-proċess tal-appelli kienu stabbiliti sew bħala parti mir-reġim REACH u rikonoxxuti bħala li jżvolġu rwol importanti f'li jiżguraw li r-Regolament REACH huwa applikat b'mod legalment ġust kif ukoll li jagħtu lil partijiet interessati mezz indipendenti u imparzjali ta' rimedju legali. Id-deċiżjonijiet magħmula mill-BoA għinu biex jiġu kkjarifikati ż-żoni griżi fl-interpretazzjoni ta' REACH kif ukoll ippermettew li l-implimentazzjoni ta' REACH mill-ECHA tiġi eżaminata f'xi oqsma. F'disa' każijiet, l-appelli kienu rtirati qabel ma l-BoA seta' jieħu deċiżjoni. F'hafna minn dawn il-każijiet, l-appellant ottjena r-rimedju li fittex mingħajr ma kienet meħtieġa deċiżjoni finali biex b'hekk wera aktar il-valur tal-proċess tal-appelli għall-partijiet interessati.

Il-Bord tal-Appelli jipprova jagħmel id-deċiżjonijiet kollha tiegħu ċari, jinqraw u faċli għall-utent. Madankollu, il-Bord tal-Appell jirrikonoxxi, minkejja dan, li xi deċiżjonijiet, minħabba l-kumplessità xjentifika u legali tagħhom, jistgħu jkunu twal u kumplessi. Meta wieħed jiftakar dan, u fl-interess ta' trasparenza, qegħdin issa jiġu ppubblikati sommarji tad-Deciżjonijiet kollha u finali tal-Bord tal-Appell. Dawn is-sommarji mhumiex legalment vinkolanti iżda għandhom jgħinu lill-partijiet interessati jifhmu f'format qasir l-elementi prinċipali tad-deċiżjonijiet meħuda. Fl-interessi ta' trasparenza, hekk kif każ wieħed ta' appell huwa magħluq, verżjonijiet mhux kunfidenzjali ta' deċiżjonijiet proċedurali (pereżempju, applikazzjonijiet għal intervent, u talbiet għal kunfidenzjalità) huma ppubblikati wkoll fit-taqsimha tal-Bord tal-Appell tas-sit web tal-ECHA.

Waq t li ma sar ebda appell kontra deċiżjonijiet tal-ECHA taħt ir-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali, il-Bord tal-Appell kompli bl-attivitajiet tiegħu li għandhom jiġu ppreparati hekk kif u meta jsiru dawn l-appelli.

Fl-appelli kollha deċiżi u ttrattati mill-Bord tal-Appell fl-2014, membru supplenti legalment ikkwalifikat kien meħtieġ jipparteċipa bħala membru tal-każijiet tal-Bord minħabba kariga vakanti tal-pożizzjoni full-time tal-membru. Kien maħtur membru ġdid

legalment ikkwalifikat fil-Bord tal-Appell f'Diċembru 2014.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Deċiżjonijiet ta' kwalità għolja adottati mill-BoA mingħajr dewmien mhux dovut.
2. Ġestjoni effiċjenti tal-proċessi tal-appelli u komunikazzjonijiet relatati.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' deċiżjonijiet finali meħuda fi żmien 90 jum utli mill-egħluq tal-proċedura orali jew bil-miktub.	90%	100%

3. Riżultati prinċipali

- 16-il deċiżjoni finali addottati u ppubblikati onlajn.
- Deċiżjonijiet proċedurali, kif meħtieġa, addottati u ppubblikati onlajn.
- Sommarji ta' każijiet magħluqa ppubblikati.

2.3. Komunikazzjonijiet (Attività 10)

Il-manutenzjoni tar-reputazzjoni tajba tal-Aġenzija billi tkun ipprovduta informazzjoni preċiża u f'waqtha lil detenturi tad-data u lill-pubbliku in ġenerali kif ukoll biex tkun żgurata preżentazzjoni bilanċjata tal-hidma tal-Aġenzija fil-medja speċjalizzata u ġenerali hija mira primarja tal-attivitajiet ta' komunikazzjoni tal-ECHA. Il-komunikazzjoni esterna hija kkomplimentata mill-komunikazzjonijiet interni tal-ECHA. Li l-persunal jinżamm kompletament infurmat u involut huwa essenzjali għat-tmexxija b'suċċess tal-Aġenzija.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Għall-ewwel darba – u bis-sostenn tal-organizzazzjonijiet akkreditati tal-partijiet interessati – l-ECHA immirat lejn il-pubbliku in ġenerali materjal li jenfasizza d-drittijiet tagħhom taht REACH, l-iktar biex jistaqsu dwar is-sustanzi perikolużi fil-prodotti li huma jixtru. Vidjow qasir immirat għall-klijenti mexxa t-traffiku lejn taqsima aġġornata dwar "is-sustanzi kimiċi f'ħajjitna" fis-sit web tal-ECHA. Fir-rigward tas-sit web, hemm enfasi fuq it-titjib li sar fuq il-funzjonalità "infittxu s-sustanzi kimiċi", li rċeviet feedback favorevoli minn utenti tas-sit web.

L-Aġenzija appoġġat ukoll lill-Kummissjoni Ewropea fiż-żieda fl-għarfien dwar l-iskadenza għall-klassifikazzjoni u l-ittikkettar ta' taħlitiet fl-2015. Kienu prodotti b'mod partikolari, vidjow animat biex tiżdied kuxjenza, banner promozzjonali onlajn u varjetà ta' materjali onlajn u ppubblikati.

Aktar minn 2 000 aġġornament għas-sit web b'diversi lingwi arrikkew aktar l-ambitu tal-informazzjoni li l-ECHA tipprovdi għal dawk fid-dmir, b'taqsimiet iktar faċli biex tinnaviga fihom, pereżempju, dwar il-proċess tal-awtorizzazzjoni. Partikolarment għall-benefiċċju ta' SMEs, is-sit web ta struttura lill-informazzjoni biex din isir l-aċċess għaliha minn perspettiva ta' xi hadd fid-dmir. Il-paġni web ġodda tar-Registrazzjoni REACH 2018 introdotti fil-ħarifa jipprovdu eżempju ta' dan l-approċċ billi jipprezentaw l-informazzjoni skont seba' stadji li għandhom jieħdu registranti potenzjali kif ukoll billi hija pprezentata fi tliet livelli ta' kumplessità.

L-ECHA kabbret ukoll aktar il-preżenza tagħha fil-medja soċjali, u stabbiliet gradwalment segwitu professjonali li jilħaq lil individwi li normalment ma kinux isegwu l-aħbarijiet tal-ECHA. Il-Bullettin ta' kull xajrej u l-e-News kull ġimgħa (mibgħuta lil aktar minn 17 500 abbonat) komplew jikbru fil-kwalità u fis-sodisfazzjon tal-qarrejja, u jagħtu lill-qarrejja dak li jixtiequ u bil-format faċli biex jinftiehem, li jista' jinqara li huma japprezzaw.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. L-udjenzi esterni tal-ECHA huma kkomunikati b'mod effettiv, fi 23 lingwa tal-UE meta neċessarju, u l-ECHA tibbenefika minn preżenza tal-medja preċiża u proporzjonata.
2. Partijiet interessati akkreditati huma involuti fil-hidma tal-ECHA u huma sodisfatti li l-opinjonijiet tagħhom jinstemgħu u jitqiesu.
3. Il-persunal tal-ECHA huwa infurmat tajjeb, għandu sens ta' appartenenza, u jhossu parti minn sforz komuni.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Livell ta' sodisfazzjon tal-qarrej bil-produzzjoni miktuba tal-ECHA, inkluża d-disponibbiltà tal-lingwa (sit web, aħbarijiet elettronici, Bulettin, Skedi Informattivi, twissijiet tal-aħbarijiet). Dan għandu jiktejjel f'termini ta' żmien, kontenut u utilità.	Għolja	Għolja
Livell ta' sodisfazzjon ta' partijiet interessati akkreditati bl-informazzjoni li jirċievu u l-involviment tagħhom mal-ECHA.	Għolja	Medja
Livell ta' sodisfazzjon tal-persunal bil-komunikazzjonijiet interni.	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali

- Attivitajiet ta' komunikazzjoni koordinati għal gruppi mira speċifiċi – kumpaniji żgħar, utenti downstream, konsumaturi, ħaddiema, bejjiegħa bl-imnut u akkademji – biex iqajjmu kuxjenza dwar id-drittijiet, ir-responsabbiltajiet u l-opportunitajiet tagħhom taħt il-leġiżlazzjoni. Ftit minn dan ix-xogħol sar b'mod kongunt ma' msieħba, Stati Membri u organizzazzjonijiet akkreditati tal-partijiet interessati.
- Żieda fil-kuxjenza għal dawk fid-dmir taħt PIC u informazzjoni mmirata wkoll lejn dawk fid-dmir fis-settur tal-bijoċidi.
- Sit web:
 - Imtejjba t-tfittxija għal sustanzi kimiċi – magħmula iktar effiċjenti u faċli biex tintuża mill-utent.
 - Rinovata t-taqsim "Informazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi".
 - 2 000 aġġornament.
- Aħbarijiet: prodotti 21 dikjarazzjoni tal-istampa u 49 intervista mogħtija lil ġurnalisti. Ipprovduti 421 twegiba għall-iskrizzjonijiet tal-ġurnalisti pprovduti. Organizzata konferenza stampa waħda.
- Prodotti 61 pubblikazzjoni ġdida.
- Ippubblikati 264 komunikazzjoni fi 23 lingwa – dokumenti, paġni web eċċ.
- Prodotti 57 twissija tal-aħbarijiet, bullettini ta' aħbarijiet elettronici kull ġimgħa u gazzetta kull xahrejn.
- Ippubblikati 1 126 tweet, 51 post fuq il-Facebook u 38 post fuq LinkedIn.
- Ippubblikati tmien webinars u żewġ vidjows qosra – wieħed għall-pubbliku ġenerali u wieħed għal kumpaniji li jipproduċu taħlitiet kimiċi li jeħtieġu li jikklassifikaw mill-ġdid u jittikkettaw il-prodotti tagħhom.
- Organizzati jumejn għall-Partijiet Interessati, workshop wieħed għal organizzazzjonijiet ta' partijiet interessati akkreditati u workshop wieħed inter-

aġenziji dwar l-involviment tal-partijiet interessati.

- Aġġornament tal-Partijiet Interessati kull xahrejn ippublikat għal organizzazzjonijiet tal-partijiet interessati akkreditati.
- Informazzjoni interna pprovduta kuljum għall-persunal fuq l-intranet u fuq skrins tal-informazzjoni interni. Organizzati seba' avvenimenti għall-persunal kollu. Is-sit korporattiv intranet mibni mill-ġdid u introdott.
- Saru inkjesti biex jiġi kkalkulat is-sodisfazzjon u biex wieħed jifhem l-esperjenza tal-partijiet interessati (eż. inkjesta dwar is-sodisfazzjon tal-partijiet interessati, inkjesta dwar il-qarrejja, inkjesta fuq is-sit web għall-utenti u inkjesta dwar il-komunikazzjonijiet interni).

2.4. Kooperazzjoni internazzjonali (Attività 11)

Waqt li taġixxi fuq it-talba tal-Kummissjoni Ewropea, l-isforzi tal-ECHA fil-kooperazzjoni internazzjonali jiffukaw fuq l-armonizzazzjoni ta' għodod u approċċi ta' ġestjoni tas-sustanzi kimiċi. Il-kummerċ fis-sustanzi kimiċi huwa min-natura tiegħu wieħed globali, u għalhekk l-iskambju mal-imsieħba internazzjonali joħloq sinerġiji mhux biss għall-awtoritajiet iżda wkoll għall-industrija Ewropea.

Waħda mill-pjattaformi prinċipali tal-Aġenzija għal kooperazzjoni internazzjonali hija l-OECD u, fuq skala iżgħar, in-Nazzjonijiet Uniti (NU). Dan jippermetti lill-ECHA twettaq monitoraġġ fuq l-iżvolġiment preżenti u tantiċipa l-bidliet fir-reġimi ta' ġestjoni internazzjonali tas-sustanzi kimiċi u tara li l-miri tar-Regolamenti dwar REACH, CLP, tal-Prodotti Bijoċidali u PIC huma kkunsidrati f'kuntest globali.

Il-kooperazzjoni f'organizzazzjonijiet internazzjonali tagħti lill-ECHA rwol rikonuxxut fil-qasam tal-ġestjoni tas-sustanzi kimiċi f'livell globali, u tagħti lill-Aġenzija opportunità biex tikkondividi t-tagħlim tagħha ma' msieħba internazzjonali u titgħallem minnhom fl-oqsma li fihom huma iktar avvanzati. L-enfasi tal-Aġenzija hija fuq l-iżvilupp ta' gwida armonizzata, linji gwida u għodod għall-istima tal-perikolu u l-espożizzjoni. L-iżvilupp ta' formati għar-rappurtaġġ u l-iskambju tad-data, u li tkun magħmula disponibbli onlajn informazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi hija wkoll prijorità.

L-ECHA iżzomm djalogu kostanti mal-aġenziji pari regolatorji prinċipali tagħha fl-Awstralja, fil-Kanada, fil-Ġappun u fl-Istati Uniti, taħt ftehim ta' kooperazzjoni eżistenti.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

F'Novembru, l-ECHA ikkonkludiet it-tieni proġett tagħha tal-bini ta' kapaċità fuq il-legiżlazzjoni tal-UE dwar is-sustanzi kimiċi lil benefiċjarji tal-Istrument ta' Assistenza Qabel l-Adeżjoni (IPA) u ppreżentat il-proposta tat-tielet proġett għall-2015-17 lill-Kummissjoni Ewropea fi tmiem is-sena.

Id-djalogu tekniku tal-ECHA dwar approċċi tal-immaniġġjar tar-riskji permezz ta' vidjokonferenzi u konferenzi permezz tat-telefon ma' aġenziji pari, partikolarment ma' dawk tal-Awstralja, il-Kanada u l-Istati Uniti, intensifika aktar, u ppermetta l-kondiviżjoni ta' viżjonijiet rilevanti fil-valutazzjoni ta' sustanzi kimiċi speċifiċi li bbenefikaw l-Aġenzija u l-pari tagħha.

L-Aġenzija kompliet tispjega l-kwistjonijiet ta' rilevanza li jirrelataw mal-legiżlazzjoni tal-UE dwar is-sustanzi kimiċi lil udjenzi tal-partijiet terzi. Fl-2014, sar xogħol biex tiżdied kuxjenza, pereżempju r-registrazzjoni tal-2018 u l-promozzjoni għall-iskadenza tal-klassifikazzjoni 2015 kif ukoll preżentazzjonijiet dwar il-Pjan Direzzjonali SVHC u sustanzi f'oġġetti. Barra minn hekk, l-ECHA ikkondividiet esperjenzi ta' implimentazzjoni CLP ma' pajjiżi Mercosur li qegħdin jimplimentaw is-sistema GHS.

BI-OECD, l-2014 immarka progress kbir fl-ispeċifikazzjoni u l-ittestjar ta' IUCLID 6 bil-Panel ta' Esperti tal-Grupp ta' Utenti OECD (ara l-Attività 6 għal aktar informazzjoni). Fir-rigward tal-Kaxxa tal-Għodda QSAR tal-OECD, il-verżjoni l-iktar riċenti kienet rilaxxata f'Novembru 2014 b'karatteristiċi xjentifiċi ġodda li jiffaċilitaw l-iżvilupp ta' ġustifikazzjonijiet biex jiġu ffurmati kategoriji tas-sustanzi kimiċi, biex b'hekk tiżdied il-kunfidenza fil-previżjonijiet finali. Barra minn hekk, tjebiet l-utilità u żdiedu QSARs ġodda. Fl-aħħar, tjebe ukoll il-portal eChemPortal fl-2014. Kienet ippubblikata verżjoni ġdida li tikkontjeni funzjonalità ta' tfittxija u aġġornament tekniku maġġuri. Madankollu, l-implimentazzjoni tal-funzjonalità ta' tfittxija GHS dehret li kienet ta' sfida ikbar milli antiċipat u għaldaqstant ser tiġi rilaxxata kmieni fl-2015. Ix-xogħol li jirrelata mal-bijoċidi kellha titneħħielu l-prijorità għal din ir-raġuni.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Il-Kummissjoni tirċievi sostenn xjentifiku u tekniku ta' kwalità għolja għall-attivitajiet internazzjonali tagħha, speċjalment f'korpi multilaterali, u b'mod partikolari, l-ECHA tikkontribwixxi għal attivitajiet tal-OECD li jirrelataw mas-sustanzi kimiċi bl-iskop tal-promozzjoni tal-armonizzazzjoni ta' approċċi, formati u għodod tal-IT sabiex jiżiedu sinerġiji u jiġi evitat xogħol doppju kull meta possibbli.
2. L-ECHA tibni u żżomm ir-relazzjonijiet bilaterali tagħha għal kooperazzjoni xjentifika u teknika ma' aġenziji regolatorji primarji ta' pajjiżi terzi li huma utli għall-implimentazzjoni ta' REACH u CLP, u ssostni lill-pajjiżi kandidati tal-UE u lil kandidati potenzjali fi kwadru tal-programm IPA b'mod effiċjenti u effettiv.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Livell ta' sodisfazzjon tal-partijiet interessati (inkluża l-Kummissjoni) bl-attivitajiet ta' kooperazzjoni internazzjonali tal-Aġenzija (inkluż sostenn xjentifiku u amministrattiv lill-Kummissjoni)	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali

- Proġetti OECD Approvazzjoni tal-ispeċifikazzjonijiet ta' IUCLID 6. L-ewwel rilaxx tal-verżjoni li jmiss tal-Għodda QSAR tal-OECD ipprezentat lill-ECHA u r-rilaxx tal-eChemPortal tal-OECD. Pubblikazzjoni tal-Gwida tal-OECD għall-karatterizzazzjoni ta' sustanzi oleokimiċi għal skopijiet ta' valutazzjoni.
- Sostenn xjentifiku u tekniku pprovdut lill-Kummissjoni Ewropea bi preparazzjoni għal-laqgħat GHS tan-NU.
- It-tieni proġett-IPA tal-ECHA ipprova 18-il attività għall-bini tal-kapaċitajiet dwar REACH u CLP, regolamenti dwar il-Prodotti Bijocidali u PIC għall-pajjiżi kandidati tal-UE u kandidati potenzjali.
- Sostenn tekniku kien ipprovdut lill-Kummissjoni Ewropea fir-rigward tan-negozjati TTIP mal-Istati Uniti tal-Amerika u dwar ftehim bilaterali eżistenti mal-Ġappun u mal-Korea fir-rigward tal-komponent tagħhom tas-sustanzi kimiċi.
- Kooperazzjoni kontinwa, li tinkludi diskussjonijiet, pereżempju dwar il-valutazzjoni u l-immaniġġjar tar-riskji tas-sustanzi kimiċi, metodi alternattivi u għodod tal-IT, mal-aġenziji regolatorji fl-Awstralja, fil-Kanada, fil-Ġappun u fl-Istati Uniti li magħhom l-ECHA għandha ftehim ta' kooperazzjoni.
- Erba' delegazzjonijiet mill-Asja, mill-Afrika u mill-Amerka t'isfel żaru l-ECHA.
- L-ECHA tat preżentazzjonijiet dwar il-legiżlazzjoni tas-sustanzi kimiċi tal-UE fi 12-il avveniment għal udjenzi ta' pajjiżi terzi.

3. Tmexxija, Organizzazzjoni u Riżorsi

3.1. Tmexxija (Attività 12)

L-ECHA hija rregolata minn Bord ta' Tmexxija (MB) ta' 36 membru, li huwa assistit minn Segretarjat ipprovdut mid-Direttur Eżekuttiv. Fuq bażi ta' kuljum, id-Direttur Eżekuttiv huwa sostnut fil-funzjoni ta' governanza interna tiegħu mill-manigment superjuri (diretturi). L-ECHA tutilizza tmexxija b'bażi ta' attività u proġett u sistema ta' kwalità biex torganizza l-operazzjonijiet tagħha fi struttura ġerarkika jew ta' matrici. L-immaniġġjar tal-informazzjoni huwa bbilanċjat bejn il-principji ta' aċċess miftuħ u ta' sigurtà.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Il-Bord ta' Tmexxija, il-korp ta' governanza tal-ECHA, iltaqa' fuq bażi kull kwart. Matul dawn il-laqgħat, il-Bord skarika l-obbligi statutorji kollha tiegħu kif previst fir-regoli u fir-regolamenti applikabbli, b'mod partikolari billi stabilixxa prijoritajiet permezz tal-programmi ta' ħidma annwali u pluriennali, billi addotta l-baġit, u billi wettaq monitoraġġ u rappurtaġġ dwar is-suċċessi u l-prestazzjoni tal-Aġenzija.

Fl-2014, l-Aġenzija żviluppat aktar il-kuntatti tagħha mal-Istati Membri permezz ta' żjarat tad-Direttur Eżekuttiv u billi organizzat laqgħa mad-Diretturi MSCA biex tirrevedi u ttejjeb aktar l-ippjanar kongunt tal-BPR, PIC u kompiti relatati mal-immaniġġjar tar-riskji. Barra minn hekk, bħala membru regolari tan-Netwerk ta' aġenziji tal-UE, l-ECHA kompliet tappoġġa b'mod attiv dan ix-xogħol, b'mod partikolari fl-implimentazzjoni tal-Approċċ Komuni fuq aġenziji decentralizzati. L-Aġenzija rċeviet diversi żjarat ta' livell għoli matul is-sena, pereżempju, minn Membri tal-Parlament Ewropew kif ukoll mid-Direttur Ġenerali mill-Kummissjoni Ewropea. Inżammet koordinazzjoni regolari mal-Kumitat ENVI tal-Parlament matul is-sena. F'Settembru kien organizzat skambju ta' opinjonijiet bejn il-Kumitat u d-Direttur Eżekuttiv tal-ECHA.

Matul is-sena ingħatat aktar attenzjoni lit-tisħiħ tal-effettività u l-effiċjenza tal-Aġenzija permezz ta' metodi differenti. It-titlu primarju għall-2014 kien l-Organizzazzjoni Internazzjonali ta' suċċess għaċ-Ċertifikazzjoni tal-Istandardizzazzjoni (ISO) 9001 għall-"Immaniġġjar u l-prestazzjoni ta' aspetti tekniċi, xjentifiċi u amministrattivi tal-implimentazzjoni tar-regolamenti REACH u CLP u l-iżvilupp ta' applikazzjonijiet tal-IT ta' sostenn" Permezz ta' korp indipendenti (Registru LRQA Lloyd), kienu kkonfermati l-proċessi REACH u CLP tal-effiċjenza u l-adeqwatezza.

Barra minn hekk, l-ECHA bdiet il-programm ta' żvilupp tal-effiċjenza tagħha tal-kumpaniji li kkonsolidat l-impenn kontinwu tagħha biex ittejjeb l-opportunitajiet. L-ewwel proġetti pilota taħt dan il-programm bdew b'suċċess u aktar attivitajiet dedikati ser ikompli fis-snin li ġejjin. Barra minn hekk, twettqu verifiki u konsultazzjonijiet għal proċessi u attivitajiet speċifiċi, li pprovdew rakkomandazzjonijiet speċifiċi biex jikkoreġu n-nuqqasijiet. Matul iċ-ċiklu annwali ta' reviżjoni u rappurtaġġ tal-ECHA, il-feedback tal-partijiet interessati kien inkorporat f'dawn l-inizjattivi ta' titjib. Matul is-sena, it-tmexxija tar-rekords tjejbet aktar u rfinat biex b'hekk żgurati iż-żamma u l-aċċess għal informazzjoni importanti tul il-proċessi kollha.

L-Aġenzija rfinat aktar l-opinjoni tagħha dwar il-manigment superjuri u medju dwar it-tnaqqis tal-persunal fil-ġejjieni mħabbar għal aġenziji tal-UE matul diversi workshops interni. It-tnaqqis tal-persunal antiċipat ta' tnejn fil-mija tal-Aġenti Temporanji kull sena sal-2018 wassal għal deċiżjoni biex il-prijoritajiet u l-attivitajiet ta' sostenn tal-Aġenzija jerġgħu jiġu ffukati għal darb'ohra b'mod sinifikanti. B'riżultat ta' dawn id-diskussjonijiet

interni, il-previżjoni għall-ġejjieni tal-ECHA kienet waħda ta' organizzazzjoni pubblika b'persunal limitat u b'output regolatorju effettiv iżda li tagħmel użu minn proċessi ta' sostenn orizzontali u amministrattivi tajbin għall-iskop. Dan it-tnaqqis tal-persunal fil-ġejjieni qiegħed f'riskju sinifikanti li jaffettwa l-kapaċità tal-ECHA li tappoġġa b'mod proattiv lil SMEs u lill-Istati Membri kif oriġinarjament ippjanat. Analizi iktar dettaljata ta' dawn il-konsegwenzi ser tirriżulta fis-snin li ġejjin.

Matul is-sena, l-Agenzija żgurat ukoll konformità ma' regolamenti u politiki interni rilevanti, proċeduri u struzzjonijiet billi wettqet verifiki ta' assigurazzjoni, iproteġiet data personali, u mmaniġġjat b'mod effiċjenti d-dikjarazzjonijiet ta' interess tal-persunal, tal-Bord ta' Tmexxija u tal-membri tal-Kumitat kif ukoll iproteġiet is-sigurtà ta' persunal kunfidenzjali u informazzjoni tal-industrija b'sistema ta' sigurtà bi standard għoli. Inżammet kontinwità kummerċjali komprensiva u sistema ta' ġestjoni tal-kriżijiet.

Bħal fis-snin preċedenti, in-numri għoljin ta' deċiżjonijiet meħuda mill-Agenzija rriżultaw f'domanda ikbar għal sostenn legali intern biex jittieħdu d-deċiżjonijiet. L-Agenzija pprovdiet ukoll tużżani ta' preżentazzjonijiet proċedurali b'difiża għad-deċiżjonijiet tagħha fil-proċeduri fil-Qorti Ġenerali Ewropea, fil-Qorti tal-Ġustizzja u fil-Bord tal-Appell.

L-ECHA kompliet twieġeb b'mod f'waqtu għal applikazzjonijiet ipprezentati fuq il-baži tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti. L-għadd ta' talbiet kien stabbli iżda l-għadd ta' dokumenti u paġni żdied minħabba li t-talbiet jikkonċernaw l-aktar data tal-industrija ta' natura xjentifika kumplessa, li teħtieġ proċedura ta' konsultazzjoni intensiva ta' ħidma. Barra minn hekk, l-ECHA issodisfat l-obbligi tagħha fil-kamp tal-protezzjoni tad-data personali, fuq parir ta' Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni ta' data (EDPS) u tal-Uffiċjal tagħha għall-Protezzjoni tad-data (DPO).

Skont ir-Regolament Finanzjarju tal-ECHA, l-Awditur Intern għall-ECHA huwa s-Servizz tal-Awditjar Intern tal-Kummissjoni Ewropea (IAS). L-IAS wettaq awditu fuq "Applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni" fl-2014. Fuq il-baži tar-riżultati tal-awditu, l-IAS għamlet ħames rakkomandazzjonijiet. Ma nharġet ebda rakkomandazzjoni kritika jew importanti ħafna.

In linja mal-Istandards ta' Kwalità u ta' Kontroll Intern u b'konsiderazzjoni għall-profil tar-riskju tal-Agenzija, il-"Kapaċità tal-Awditjar Intern" (IAC) lokali, bħala riżorsi permanenti, pprovdiet lid-Direttur Eżekuttiv b'attivitajiet addizzjonali ta' assigurazzjoni u konsulenza. Fl-2014, l-IAC wettqet verifiki ta' assigurazzjoni dwar "Verifika ta' klejm għal kunfidenzjalità" u "Taħriġ u żvilupp tal-persunal" kif ukoll awditu konsultattiv dwar proċessi tal-bijoċidi. Kienu żviluppatti pjanijiet adegwati ta' azzjoni bi tweġiba għar-rakkomandazzjonijiet tal-IAS u tal-IAC.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. L-Agenzija hija rregolata permezz ta' tmexxija effiċjenti u effettiva, li tiżgura l-ippjanar tajjeb ta' attivitajiet, allokkazzjoni ta' riżorsi, stima u mmaniġġjar tar-riskji, sigurtà tal-persunal u sigurtà ta' assi u informazzjoni, u tipprovidi assigurazzjoni ta' konformità u riżultati ta' kwalità.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Grad ta' sodisfazzjon tar-rekwiżiti ISO 9001 għal elementi tas-sistema ta' tmexxija ta' kwalità.	95 %	95%
Perċentaġġ ta' rakkomandazzjonijiet importanti ħafna ta' awditu implimentat fi żmien l-iskadenza (IAS).	100 %	100%

3. Riżultati prinċipali

- Erba' laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija u gruppi ta' ħidma korrispondenti organizzati biex jippermettu lill-Bord jieħdu d-deċiżjonijiet kollha neċessarji.
- Organizzata laqgħa waħda għall-Istati Membri/diretturi tal-MSCA.
- Ipprovdut sostenn legali b'saħħtu għall-abbozzar tad-deċiżjonijiet tal-ECHA għad-difiża effettiva tagħhom.
- Riveduti l-pjanijiet kummerċjali kollha ta' kontinwità għall-proċessi kritiċi.
- Prodott rapport tal-Maniġer ta' Sigurtà dwar l-evoluzzjoni tar-riskji ta' sigurtà tal-Aġenzija li jipproponu pjan ta' azzjoni għall-2014–2018.
- Introdott proġett ta' effċjenza dwar żewġ proċessi.
- Stabbilita proċedura għall-immaniġġjar tal-iskart u mwettaq awditu tal-enerġija bħala l-ewwel stadji lejn l-implimentazzjoni ta' standard ambjentali.
- Ir-registru għall-Protezzjoni tad-data kien jikkontjeni 100% tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar li jinvolvu data personali identifikata mill-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-data.
- Organizzata laqgħa waħda tan-Netwerk tal-Uffiċjali tas-Sigurtà.
- 61 talba inizjali għal "aċċess għal dokumenti", li jkopru 254 dokument (~3 900 paġna), żewġ talbiet ta' konferma għal "aċċess għal dokumenti" u talba waħda għal aċċess għal dokument proprju. mogħtija twegiba skont il-leġiżlazzjoni applikabbli.
- Riċevuta ċertifikazzjoni ISO 9001.
- Prodotti pjanijiet u rapporti regolatorji.

3.2. Finanzi, Akkwisti u Kontabilità (Attività 13)

Ir-regoli li jirregolaw il-ġestjoni finanzjarja tal-ECHA huma addottati mill-Bord ta' Tmexxija tal-Aġenzija wara konsultazzjoni mal-Kummissjoni Ewropea, u għandhom ikunu jikkonformaw mar-regolament dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (Regolament Finanzjarju)¹⁰. Il-fondi tar-regolamenti REACH dwar il-Prodotti Bijocidali u PIC ukoll għandhom jiġu separati fil-kontijiet.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Id-dhul mill-attivitajiet REACH/CLP tal-ECHA fl-2014 kien jammonta għal EUR 27.8 miljun, minn dhul għal h̄las ta' reġistrazzjonijiet REACH, xogħol ta' verifika SME u dhul mill-imgħaxx fuq ir-riżervi. L-attivitajiet REACH kienu kompletament awto-finanzjati matul l-2014.

Id-dhul taht ir-Regolament dwar il-Prodotti Bijocidali kien jammonta għal EUR 7.73 miljuni. Dan id-dhul kien jinkludi kontribuzzjoni tal-UE ta' EUR 5.064 miljuni, dhul mill-Flas Bijocidali ta' EUR 1.265 miljuni, u kontribuzzjoni EFTA ta' EUR 0.152 miljuni u kontribuzzjoni ta' bilanċ ta' EUR 1.244 miljun mill-Kummissjoni biex tkopri n-nuqqas fid-dhul mill-h̄las.

L-ECHA irċeviet kontribuzzjoni tal-UE għar-Regolament PIC b'total ta' EUR 1.3 miljun fl-2014. Din il-kontribuzzjoni ppermettiet lill-ECHA tkompli l-attivitajiet preparatorji biex tiżgura li d-dhul fis-seh̄h ta' dan ir-regolament fl-1 ta' Marzu 2014 iseh̄h mingħajr intoppi.

L-implimentazzjoni ġenerali tal-baġit f'livell tal-Aġenzija laħqet il-miri annwali għal impenni u h̄lasijiet.

L-eżekuzzjoni tal-baġit għal REACH/CLP laħqet il-mira tal-2014 filwaqt li l-eżekuzzjoni tal-h̄las qabżet il-mira b'mod sinifikanti.

Għal bijocidi, l-eżekuzzjoni ta' krediti fuq l-impenn kienet ħarira iktar baxxa mill-mira stabbilita, iżda l-eżekuzzjoni ta' krediti fuq il-h̄las qabżet lil dik il-mira b'ħafna.

Għal PIC, l-eżekuzzjoni tal-krediti tal-impenn kienu ħarira inqas mill-mira filwaqt li l-eżekuzzjoni ta' krediti fuq il-h̄las kienet skont il-mira.

Ir-riżervi tal-flus kontanti tal-Aġenzija għall-attivitajiet REACH/CLP kienu mmaniġġjati permezz tal-Bank Ewropew għall-Investment, il-Bank tal-Finlandja u kontijiet ta' depożitu b'terminu, bil-mira kontinwa li tiġi żgurata s-salvagwardja tal-fondi u diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji. Fl-aħħar tal-2014, ir-riżervi kollha tal-flus kienu miżmuma minn tliet istituzzjonijiet finanzjarji differenti. Il-Ftehim mal-Bank Ewropew tal-Investment (EIB) u mal-Bank ta' Finlandja skada fi tmiem l-2014. Ir-riżerva tiżgura li l-ECHA tista' ttiprovdi fondi mill-attivitajiet REACH tagħha sew fl-2015, għalkemm lejn tmiem l-2015, l-ECHA hi mistennija tidhol f'reġim imħallat ta' fondi kemm minn dhul proprju kif ukoll minn kontribuzzjonijiet tal-UE.

L-Aġenzija kompliet il-verifika sistematika tagħha tal-istatus ta' kumpaniji li kienu rreġistraw bħala SMEs u b'konsegwenza bbenefikat minn tnaqqis tal-SME. Il-verifika kienet ikkompletata fuq total ta' 271 kumpanija. Barra minn hekk, kienu kkompletati 52 verifika ulterjuri iżda dawn twaqqfu għal perjodu sakemm saret ir-reviżjoni tal-h̄las amministrattiv. Bħala riżultat ta' dan ix-xogħol, ingabar total ta' EUR 2.2 miljun ta' h̄lasijiet matul l-2014.

Fl-2014, l-Aġenzija żviluppat aktar ukoll ir-rappurtagġ tagħha u ssimplifikat il-proċessi

¹⁰ REACH Artikolu 99.

finanzjarji tagħha.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. L-Aġenzija għandha ġestjoni finanzjarja korretta, tajba u effiċjenti filwaqt li tikkonforma mar-regoli u r-regolamenti finanzjarji applikabbli.
2. Ir-riżervi tal-kontanti huma mmaniġġjati b'mod prudenti u diligenti.
3. L-Aġenzija għandha sistemi finanzjarji effettivi biex timmaniġġa u tirrapporta dwar diversi bażijiet legali segregati finanzjarjament.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Għadd ta' riżervi fir-rapport annwali dwar kwistjonijiet finanzjarji u ta' kontabilità tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri (ECA).	0	0
Rata ta' impenn (ta' allokkazzjonijiet ta' impenn fi tmiem is-sena).	97%	97%
Rata ta' ħlas (ta' allokkazzjonijiet ta' ħlas fi tmiem is-sena).	80%	87%
Rata ta' riport (% ta' fondi apposta riportati lejn l-2015).	20%	10%
Allokkazzjonijiet ta' ħlas ta' riport ikkanċellati mill-2013.	5%	4%
Konformità ma' gwida MB dwar riżervi ta' flus kontanti (MB/62/2010 finali).	100%	100%

3. Riżultati prinċipali

- Ġestjoni rigoruża tal-baġit u tal-likwidità
- Monitoraġġ u ġestjoni mill-qrib tar-riżervi ta' flus kontanti tal-Aġenzija.
- Segregazzjoni ta' fondi taħt leġiżlazzjonijiet differenti.
- Ikkompletati 271 verifika tal-istatus ta' SME tar-registranti.
- Rappurtaġġ ta' spejjeż fuq bażi ta' attivitajiet.
- Segwitu u eżekuzzjoni tal-baġit biex tintlaħaq ir-rata ta' ħlas immirata
- Kontijiet annwali tal-2013 ippreparati fil-ħin

3.3. Riżorsi Umani u Servizzi Korporattivi (Attività 14)

L-ECHA għandha twestaq l-attivitajiet tagħha f'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal tal-UE tal-uffiċjali u l-kundizzjonijiet tal-impieg ta' ċivili oħra tal-Komunitajiet Ewropej (ir-Regolament tal-Persunal) Il-persunal kollu tal-ECHA huwa obbligat jaġixxi f'konformità mal-kodiċi ta' mġjeba amministrattiva tajba tal-ECHA u b'konsiderazzjoni għall-prinċipji ta' servizz pubbliku għas-servizz ċivili tal-UE maħruġa mill-Ombudsman Ewropew. It-tmexxija tal-ECHA għandha wkoll ir-responsabbiltà li timplimenta politika soċjali u ta' benessri tal-ECHA u pjanijiet ta' azzjoni annwali relatati, għas-salvagwardja tal-benessri tal-persunal.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Riżorsi Umani (HR)

Fl-2014, il-mira ta' rekrutazzjoni tal-Aġenzija intlaħqet b'97% tal-karigi mimlija fi tmiem is-sena (għal REACH/CLP, bijoċidi u PIC). It-turnover ta' agenti temporanji baqa' relattivament baxx f' 4.4%. L-eżerċizzju tal-ippjanar tal-persunal huwa ta' sfida dejjem akbar minhabba t-tnaqqis annwali li l-ECHA qiegħda tiffaċċja kif ukoll l-inċertezzi kontinwi dwar il-qasam tal-bijoċidi.

Fil-qasam tat-tagħlim u l-iżvilupp, l-ECHA bdiet il-programm ta' żvilupp ta' tmexxija superjuri u kompliet il-programm ta' żvilupp tal-Kap tal-Unità u tal-Lider tat-Tim. Sa tmiem l-2014, kienu ġew imħarrġa 66 lider tat-tim.

Il-kwadru l-ġdid għat-tagħlim u l-iżvilupp kien approvat fi tmiem is-sena u kien ippreparat pjan ta' tagħlim u żvilupp f'livell tal-ECHA. Kienu organizzati total ta' 27 kors intern ta' taħriġ xjentifiku, 158 missjoni ta' taħriġ estern u 22 attività ta' żvilupp organizzazzjonali. 24 persuna f'taħriġ segwew il-programm ta' taħriġ fl-ECHA matul l-2014.

Jum korporattiv tal-ECHA li jiffoka fuq is-servizz lill-klijenti kien organizzat b'suċċess f'Settembru 2014.

Fil-qasam tal-iżvilupp tal-karriera, kienet approvata politika ġdida ta' mobilità interna fil-bidu tas-sena biex jitjiebu l-possibiltajiet għall-mobilità interna u biex il-proċess ikun iktar dinamiku. Il-proċess ta' implimentazzjoni tal-immappjar tal-kompetenza xjentifika beda fi tmiem l-2014 fejn ġie finalizzat l-immappjar tal-kompetenza ta' proġett pilota. L-immappjar tal-kompetenza ser ikompli fl-2015 għall-persunal xjentifiku kollu. L-eżerċizzju tal-iskrining tal-impiegi kien ukoll introdott fi tmiem l-2014.

F'Novembru 2014, l-ECHA implimentat eżerċizzju ta' klassifikazzjoni mill-ġdid għal Agenti Kontraenti għall-ewwel darba.

Wara l-implimentazzjoni tal-politika għall-prevenzjoni tal-fastidju nhatru erba' kunsillieri oħra kunfidenzjali u ġew imħarrġa matul is-sena.

Teżisti wkoll attività kontinwa dwar il-benessri tal-persunal li tinkludi koordinazzjoni regolari mal-Iskola Ewropea ta' Helsinki, mal-assocjazzjoni tal-ġenituri tal-Iskola Ewropea ta' Helsinki, u mal-Kumitat tal-Persunal tal-ECHA.

Bħala parti mill-immaniġġjar ta' kunflitti ta' interess, membri tal-persunal li jtilqu mill-Aġenzija għandhom jiffirmaw dikjarazzjoni li tirrelata mad-dmirijiet wara l-impjeg. Kien hemm 28 membri tal-persunal li telqu mill-ECHA fl-2014: ħamsa minnhom marru jaħdmu għal istituzzjonijiet, korpi jew aġenziji oħra tal-UE u waħda għal organizzazzjoni intergovernattiva. Ħames membri tal-persunal telqu lejn is-settur privat. Fi tlieta minn dawn il-każijiet, l-Aġenzija rat li kien neċessarju li jiġu imposti kundizzjonijiet speċifiċi qabel ma kien awtorizzat l-impieg ġdid (li ebda wieħed minnhom ma kien jikkonċerna

karigi f'maniġment superjuri). Fil-każijiet li kien fadal (17), it-tluq kien dovut minħabba li l-kuntratt kien spiċċa, minħabba nuqqas ta' mpieg wara riżenja jew minħabba li l-impjegat kien irtira. Ma ngħata bidu għal ebda proċedura dixxiplinari minħabba abbuż ta' fiduċja fil-qasam tal-immaniġġjar tal-kunflitt ta' interessi.

Servizzi Korporattivi

L-eżekuzzjoni ta' attivitajiet ta' manutenzjoni u tiswija minn sid il-kera skont il-Pjan ta' Rinnovament miftiehem mal-ECHA tkomplet fl-2014, li kienet tinkludi xogħlijiet maġġuri bħat-tindif u l-ibbilanċjar tas-sistema ta' ventilazzjoni u s-sostituzzjoni/ir-rinnovament ta' kċejjen żgħar fis-sulari differenti tal-ECHA. Saru wkoll xogħlijiet ta' ppjanar u preparazzjoni fuq attivitajiet maġġuri oħrajn, speċifikament fuq is-sostituzzjoni ta' pajpijiet tad-drenaġġ u tal-ilma tax-xita u r-rinnovament tal-faċċata.

Kien hemm intensifikazzjoni fil-ħidma tal-ippjanar u l-ħolqien ta' iktar spazju għax-xogħol u ta' iktar postazzjonijiet tax-xogħol permezz tax-xiri ta' tipi ġodda ta' għamara u użu iktar effiċjenti ta' spazji esterni.

Fil-qasam tas-sigurtà fiżika, sar awditu tas-sistema ta' aċċess preżenti biex tivvaluta l-vijabbiltà li titkompli s-sistema. Ir-rapport tal-awditu jikkonferma li b'xi fitt aġġornamenti u manutenzjoni regolari, is-sistema tista' tkompli s-servi r-rekwiżiti tal-kontroll tal-aċċess tal-ECHA tul il-perjodu tal-kirja preżenti. Twettaq l-eżerċizzju annwali ta' evakwazzjoni. Sar it-taħriġ, primarjament għal funzjonarji għat-tifi tan-nar, u wieħed minnhom kien dwar kors avanzat fl-Ewwel Għajnuna.

Rinnovamenti tal-kmamar għal-laqgħat u manutenzjoni regolari tal-faċilitajiet għall-Konferenzi saru biex jiżguraw sostenn tekniku effiċjenti tal-avvenimenti organizzati fl-ECHA. Bħal fi snin preċedenti, l-ECHA komplet tospita esperti esterni. Fl-2014, 9 300 ġew biex jattendu għal laqgħat u avvenimenti differenti organizzati fiċ-ċentru tal-konferenzi tal-ECHA – madwar 16.3% iktar min-numru tas-sena l-oħra. (Inkluzi l-viżitaturi l-oħra kollha, it-total huwa ta' 11 166 viżitatur assistiti mis-servizzi li jilqgħu, żieda ta' 30% mis-sena l-oħra).

Kienet innutata xejra dejjem tiżdied fl-użu ta' konferenzi virtwali u webinars b'469 minn dawk l-attivitajiet sostnuti mis-Servizzi Korporattivi, kważi 22% milli fl-2013 (u żieda ta' 150% mill-2010).

L-aġenzija tal-ivvjaġġar tal-ECHA jsirilha monitoraġġ mill-qrib biex jiġi żgurat li s-servizzi mogħtija jkunu tajbin. F'dan id-dawl, f'April 2014 l-ECHA iffirmit kuntratt ma' Aġenzija ġdida tal-ivvjaġġar biex tiżgura servizzi tal-ivvjaġġar effiċjenti u skont il-kuntratt.

Il-proġett fiżiku tal-arkivjar ipprograssa b'mod konsiderevoli fl-2014 bl-approvazzjoni tal-Proċedura tal-Arkivjar u bil-preparazzjoni tal-kmamar tal-arkivji. Is-servizzi għar-Reġistrazzjoni tal-Posta tjebe b'Istruzzjonijiet għax-Xogħol formalizzati u b'taħriġ għall-utenti.

Il-librerija tal-ECHA komplet tipprovdi servizzi primarjament lill-unitajiet operazzjonali b'varjetà ta' kotba u ġurnali kif ukoll aċċess għal bażijiet ta' data u abbonamenti onlajn.

Minħabba l-iskadenza tal-kuntratt ta' kera preżenti fl-aħħar tal-2019, ittiehdu azzjonijiet ta' preparazzjoni biex tiġi żgurata l-introduzzjoni mingħajr intoppi tal-proġett Nibnu l-2020, formalizzat bl-approvazzjoni tad-Dokument għall-Introduzzjoni tal-Proġett.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. L-Aġenzija għandha numru suffiċjenti ta' persunal imħarreg biex tiżgura l-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Ħidma u toffri lill-persunal ambjent ta' ħidma li jiffunzjona tajjeb.
2. L-Aġenzija għandha post tal-uffiċċju bi spazju suffiċjenti u sigur li jipprovdi ambjent għal ħidma effiċjenti u sigura għall-persunal, u faċilitajiet għal laqgħat għall-korpi u l-viżitaturi esterni tal-Aġenzija.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Perċentaġġ ta' karigi fil-pjan ta' stabbiliment mimlija fi tmiem is-sena	95%	97%
Turnover ta' agenti temporanji	5%	4%
Numru medju ta' jiem ta' taħriġ u żvilupp għal kull membru tal-persunal. ¹¹	10	10
Livell ta' sodisfazzjon tal-Kumitat, il-Forum u membri tal-MB bil-funzjonament taċ-ċentru għall-konferenzi	Għolja	Għolja
Livell ta' sodisfazzjon tal-persunal bis-servizzi korporattivi.	Għolja	Għolja

3. Riżultati prinċipali

Riżorsi Umani

- Rimunerazzjoni għall-persunal statutorju u ħlasijiet oħra lil persunal, esperti nazzjonali mislufa (SNEs) u persuni mħarrġa (bejn wieħed u ieħor madwar 600 b'kollox).
- Kienu finalizzati 22 proċedura ta' selezzjoni matul is-sena (18 TA u erba' proċeduri ta' selezzjoni CA).
- Kienu kkompletati 62 reklutaġġ li minnhom 34 Tas u 28 CAs.
- Valutazzjoni tal-prestazzjoni u eżercizzju ta' klassifikazzjoni mill-ġdid għal 507 persunal statutorju.
- Pariri u assistenza mogħtija lil persunal u ġestituri fir-rigward ta' kwistjonijiet ta' HR, b'mod partikolari dwar drittijiet individwali u benessri.
- Analizzati r-riżultati mill-Inkjesta tal-Persunal tal-2013 u żviluppatti l-pjanijiet ta' żvilupp.
- Żvilupp attiv tal-persuni u proċessi u metodi għall-ġestjoni tal-prestazzjoni.

Servizzi korporattivi

- Xiri f'waqtu ta' tagħmir, materjali u servizzi permezz ta' proċeduri xierqa ta' akkwisti.

¹¹ Inkluz taħriġ fuq ix-xogħol

-
- Kalkoli f'waqthom u rimborsi ta' missjonijiet u rimborsi fuq l-ivvjaġġar biex wiehed jiltaqa' ma' parteċipanti.
 - Faċilitajiet siguri tal-uffiċċju.
 - Servizzi effiċjenti biex jintlaqgħu n-nies.
 - Sostenn tajjeb għal laqgħat u konferenzi.
 - Faċilitajiet ta' konferenzi jiffunzjonaw tajjeb b'sostenn tekniku tajjeb.
 - Servizzi effiċjenti tal-posta.
 - Libreriji u arkivji organizzati tajjeb u mmaniġġjati tajjeb.
 - Inventarju aġġornat u korrett ta' assi mhux tal-IT.

3.4. Teknoloġija tal-Infurmazzjoni u tal-Komunikazzjoni (Attività 15)

Il-proċessi tal-ICT fl-Aġenzija jkopru firxa wiesgħa ta' proġetti u servizzi biex imantnu u joperaw l-infrastruttura ICT tal-Aġenzija u biex joperaw is-sistemi kollha tal-IT użati internament u esternament. Jipprovdu wkoll sistemi tal-IT biex isostnu firxa wiesgħa ta' htigijiet għall-amministrazzjoni tal-Aġenzija.

1. Suċċessi prinċipali fl-2014

Is-suċċess prinċipali biex tiżdied l-effiċjenza fil-proċessi amministrattivi kienet il-produzzjoni ta' sistema ta' mmaniġġjar tar-Riżorsi Umani, li pprovdiet soluzzjoni tal-ogħla livell għat-tmexxija ċentrali u effiċjenti tal-funzjonijiet amministrattivi prinċipali bħal data tal-persunal, ippjanar tal-persunal, kuntratti u drittijiet individwali. Fl-2015, il-proġett ser ikompli bil-produzzjoni tal-modju għall-amministrazzjoni taż-żmien, u l-modju għall-valutazzjoni tat-taħriġ u tal-prestazzjoni.

L-użu tas-sistema tal-Immaniġġjar tar-Rekords biex jiġu arkivjati r-rekords – wara li kien ikkompletat b'suċċess esperiment pilota fl-2013 – ġie pospost minħabba li l-politiki u l-proċeduri tal-immaniġġjar tad-dokumenti kienu riveduti fil-kuntest tal-preparazzjoni għaċ-ċertifikazzjoni 9001 tal-ISO. Ix-xogħol biex jintuża s-sostenn tal-IT għall-applikazzjoni tal-proċeduri msemmija qabel jerga' jibda fl-2015.

In-nuqqasijiet fil-prestazzjoni u fil-kontinwità kummerċjali tal-legat tas-Sistema għall-Immaniġġjar tad-Dokumenti ibbażati fuq il-pjattaforma Sharepoint tal-Microsoft kienet solvuta bit-tiġdid komplet tal-pjattaforma, u billi wieħed ha vantaġġ mill-migrazzjoni lejn il-verżjoni tal-2010. Is-sistema l-ġdida tinkludi l-mezzi tekniċi kollha għal implimentazzjoni rigoruża tal-politiki għall-ġestjoni tal-infurmazzjoni fis-sehħ bħall-klassifikazzjoni tad-dokumenti.

Il-proġett kien fattur ta' suċċess biex jintlaħqu l-miri tas-Sistema ta' Ġestjoni ta' Kwalità Integrata (IQMS). Minħabba l-komplessità teknika u t-tagħbija tax-xogħol meħtieġa biex jerga' jiġi organizzat il-kontenut skont il-klassifikazzjoni miftiehma, il-ftit flussi tax-xogħol, l-applikazzjonijiet u l-kontenut li jibqa' għad iridu jiġu migrati fl-2015.

Fil-qasam tal-infrastruttura tal-ICT, l-ECHA kompliet il-progress tagħha fuq il-pjan direzzjonali biex tesporta servizzi ta' howsting u ġestjoni ta' applikazzjonijiet.

Il-ġestjoni tal-ambjent tal-produzzjoni tas-sistema ta' preżentazzjoni ePIC ġiet esternalizzata mill-bidu.

L-ECHA setgħet tiegħu fuqha x-xogħol li ma kienx ippjanat qabel biex testernalizza b'suċċess iċ-ċentru tad-data fuq il-post għal ċentru tad-data remot tal-ogħla livell, b'ebda impatt fuq l-utenti finali (biex b'hekk fl-istess hin tiġi ppruvata r-reżiljenza tad-diżinn). Dan naqqas ukoll id-dipendenza fuq is-sit preżenti in vista tal-facilitazzjoni ta' deċiżjonijiet dwar rinnovamenti fil-ġejjieni.

Hafna mis-servizzi tal-infrastruttura ġew tranżizzjonati lill-esternalizzatur inklużi s-servizzi mmaniġġgati għall-infrastruttura ċentrali tal-ICT u s-servizz ta' back-up u restawr. Fl-aħħar tal-2014, l-ECHA ma tistrieħx iktar fuq numru limitat ta' persunal għall-konsenja teknika ta' dawn is-servizzi, biex b'hekk ittejjeb il-kontinwità kummerċjali u terġa' tiffoka r-riżorsi tagħha.

Pjan ta' Kontinwità Kummerċjali tal-ICT (BCP) kien rilaxxat skont l-IQMS tal-Aġenzija.

Sabiex tipprepara għall-kuntratt kwadru ta' esternalizzazzjoni li jmiss u biex tkun ta' sostenn għal deċiżjoni strateġika dwar il-mudell ġejjieni biex jipprovdi kapaċità ta'

infrastruttura tal-ICT li jkollu jintuża fl-2015, l-ECHA bdiet tinvestiga mudell ta' Infrastruttura bħala Servizz (IaaS) li jippermetti li l-kapaċità tkun ipprovduta minn provveditur, fuq talba, mingħajr is-sjeda ta' hardwer u softwer. Twettaq studju inizjali ta' prattikabbiltà, li rriżulta f'għarfien utli ħafna dwar il-vantaġġi u l-punti kritiċi, kif ukoll implikazzjonijiet tar-riżorsi, ta' tranżizzjoni. Ser issir analiżi ulterjuri, ukoll għal paragun, fl-2015.

Attivitajiet kontinwi ta' ottimizzazzjoni tal-infrastruttura eżistenti pproduċew titjib varju, ta' impatt, fuq firxa ta' servizzi:

- soluzzjoni ġdida, iktar b'saħħitha, iżda sigura għal persunal ta' teleworking.
- servizz ta' netwerk sigur mingħajr wajers (qabel limitat ħafna u disponibbli biss fiċ-ċentru tal-konferenzi).
- ottimizzazzjoni ta' allokkazzjoni ta' riżorsi infrastrutturali prinċipali għar-rigenerazzjoni tal-kapaċità u kontroll aħjar taż-żieda fid-domanda.
- titjib maġġuri tal-pjattaforma użata għall-immaniġġjar tal-incidenti mill-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni tal-ECHA, Helpnet, u Uffiċċju tal-infurmazzjoni intern tal-ICT u servizzi ta' faċilitajiet.
- Bdiet id-definizzjoni ta' identifikazzjoni ċentralizzata u ġestjoni tal-aċċess għall-utenti, bl-iskop li tkun ipprovduta ġestjoni iktar effiċjenti ta' utenti interni u esterni ta' sistemi u servizzi tal-IT tal-ECHA u awditu ħafna aħjar ta' aċċess mill-perspettiva ta' sigurtà.

Fil-kuntest tal-politiki għall-immaniġġjar tal-assi tal-ECHA, servizz sigur ta' rimi għal assi tal-IT irtirati sar kompletament operazzjonali u jindirizza l-kumplessità tat-tneħħija ta' data sensitiva minn apparat fiżiku ta' natura differenti.

2. Miri u indikaturi

Miri

1. Is-sostenn tal-proċessi amministrattivi tal-ECHA u r-rappurtaġġ tal-ġestjoni bl-assistenza ta' għodod tal-IT li jiffunzjonaw tajjeb. L-ECHA tagħmel użu effettiv mill-infurmazzjoni tagħha; dokumenti u rekords riċevuti, iġġenerati u użati mill-persunal tagħha huma kkontrollati tajjeb.
2. L-infrastruttura teknika tal-ICT tal-Aġenzija hija operata f'livell għoli ta' servizz u kontinwità, l-effiċjenza u s-sigurtà huma massimizzati għall-operazzjonijiet kummerċjali kollha sostnuti.
3. Pjan ta' Kontinwità Kummerċjali tal-IT jkopri b'mod adegwat is-sistemi kritiċi għall-missjoni tal-leġiżlazzjonijiet ġodda li l-ECHA hija nkarigata minnhom mill-2013: bijoċidi, PIC u pjattaforma aġġornata għall-ġestjoni u l-kollaborazzjoni interna tad-dokumenti.

Indikaturi u miri ta' prestazzjoni

Indikatur	Mira fl-2014	Riżultat fl-2014
Id-disponibbiltà ta' sistemi b'missjoni kritika għal klijenti esterni (jiġifieri uptime matul sigħat ta' servizz)	Fuq medja 98%	99%
Livell ta' sodisfazzjon tal-utent intern bis-servizzi tal-	Għolja	Għolja

IT, relattivi għall-proporzjon bejn il-persunal/is-sostenn.		
Livell tal-kopertura ta' sistemi kritiċi fis-soluzzjoni għall-kontinwità kummerċjali bl-involviment ta' centru(i) esterni tad-data.	Estensjoni għal żewġ misssjonijiet kritiċi: R4BP 3, sistemi IT għal PIC u l-pjattaforma għall-ġestjoni u l-kollaborazzjoni tad-dokumenti interni	Mira milħuqa

3. Riżultati prinċipali

- Introdotti l-ewwel moduli għas-sistema tal-ġestjoni tar-Riżorsi Umani (HRMS).
- Hija fis-seħh sistema ta' ġestjoni tad-dokumenti totalment iffabbrikata mill-ġdid u din tiffaċilita li jintlaħqu l-politiki interni u r-rekwiżiti tal-immaniġġjar u l-kontroll tad-dokumenti.
- Is-sistemi ta' preżentazzjoni R4BP 3, ePIC u s-sistemi ta' mmaniġġjar tad-dokumenti interni huma koperti mill-pjan ta' Kontinwità Kummerċjali tal-IT.
- Intlaħqu diversi punti primarji esternalizzati fil-pjan direzzjonali. Il-firxa u l-profondità tas-servizzi esternalizzati żdiedet konsiderevolment. Kien esternalizzat ukoll it-tieni centru tad-data.
- Servizzi tal-ICT aħjar u ottimizzati għall-flessibbiltà u l-mobilità tal-persunal huma lesti li jiġu introdotti, f'konformità mar-rekwiżiti tas-sigurtà interna.
- Bdiet il-preparazzjoni biex jiġi deċiż dwar il-ġejjieni tal-provvediment tal-infrastruttura tal-ICT u kkonsenjat studju inizjali ta' prattiċità.

4. Riskji tal-Aġenzija

L-ECHA twettaq eżerċizzju fis-sena dwar l-istima tar-riskji biex tidentifika, tistma u timmaniġġja l-avvenimenti potenzjali li jistgħu jqiegħdu f'riskju s-suċċess tal-miri definiti fil-Programm ta' Ħidma tas-sena. L-eżerċizzju huwa parti integrali mill-preparazzjoni tal-Programm ta' Ħidma. Il-maniġment superjuri jsegwi l-implimentazzjoni u jirrevedi l-effettività tal-miżuri għat-tnaqqis tar-riskji fuq bażi kull kwart.

Fuq il-bażi ta' din l-istima, il-ġestjoni tal-ECHA identifikat ħames riskji prinċipali li jirrelataw mal-Programm ta' Ħidma 2014. Il-maniġment superjuri qabel ukoll li dawn ir-riskji kollha għandhom jitnaqqsu permezz ta' azzjonijiet speċifiċi li kienu deskritti fil-pjan ta' azzjoni li jirrelata għar-Registru tar-Riskji.

Kien hemm azzjonijiet regolari ta' segwitu matul is-sena. Fl-aħħar segwitu li sar fil-bidu tal-2014, il-Maniġment ikkonkluda li l-azzjonijiet meħuda biex jimmitigaw ir-riskji kienu ġew implimentati skont il-pjan, kienu wrew li kienu effettivi fir-rigward tal-ispiza u ma kinux wasslu għal riskji sekondarji maġġuri.

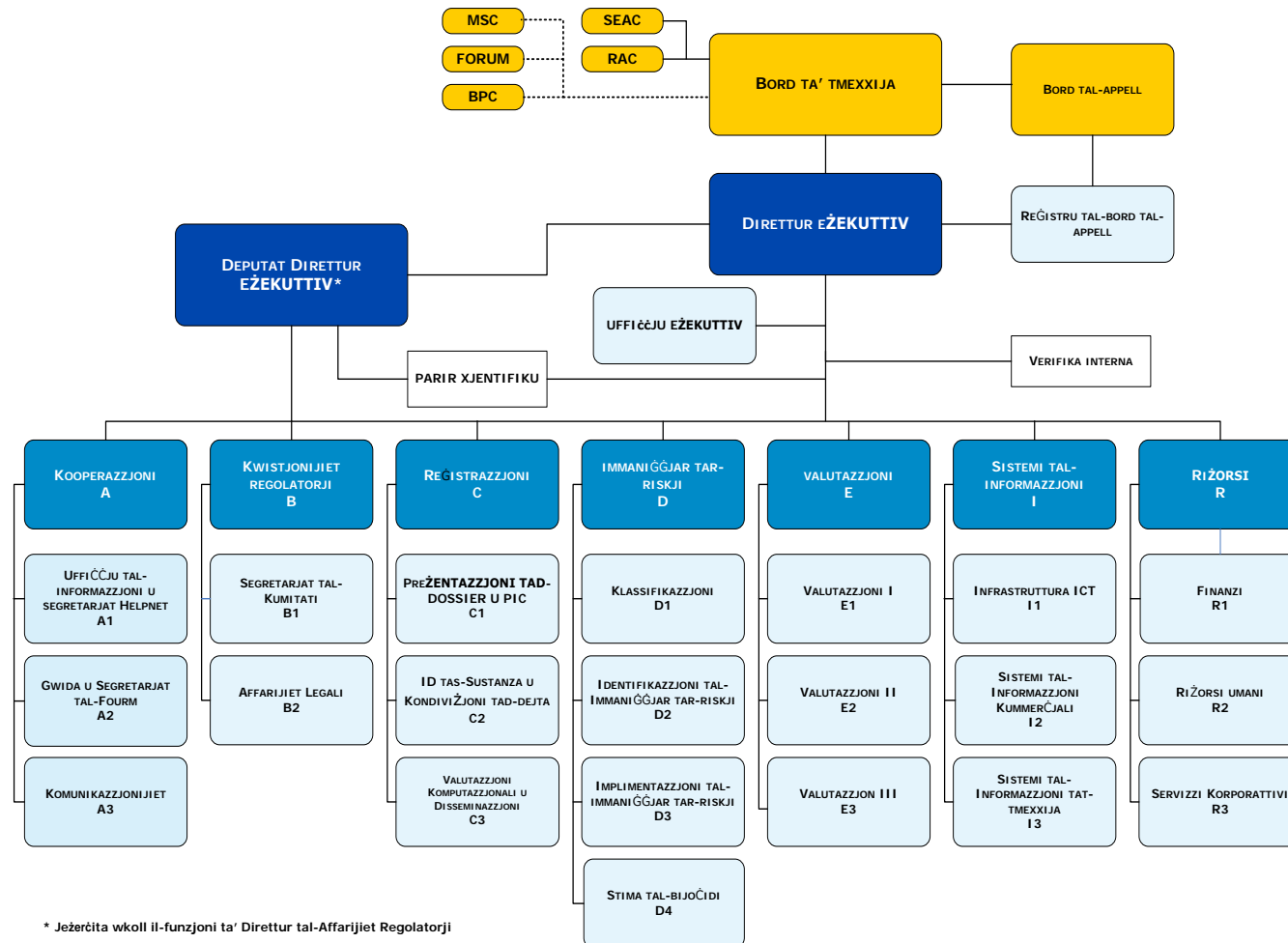
Fost l-azzjonijiet l-iktar importanti kkompletati sabiex jiġu mitigati r-riskji li jirrelataw mal-bijoċidi u dawk li jirrelataw mal-PIC kien hemm għadd ta' żviluppi tal-IT li żguraw id-dħul fis-seħħ mingħajr intoppi tar-Regolament PIC u l-funzjonament mingħajr intoppi tal-proċess tal-bijoċidi. Ir-riskji fir-rigward tal-ibbilanċjar tad-dħul incert tal-bijoċidi mal-ħtiġijiet għar-riżorsi kienu ttrattati permezz tal-ippjanar tax-xenarji u l-pjanijiet ta' riżerva, madankollu, xorta jibqgħu għoljin għas-snin li ġejjin. Kwistjonijiet ta' riżorsi fl-MSAs fiż-żmien tal-introduzzjoni ta' regolament ġdid u kumpless, irriżultaw f'numru iktar baxx ta' opinjonijiet addottati taħt il-Programm ta' Revizjoni għal Bijoċidi (34 mill-50 opinjoni inizjalment previsti kienu addottati fl-2014).

Ġestjoni ċara tal-ambitu, prijoritizzazzjoni tal-proġetti u enfasi fuq l-effiċjenza kienu primarji biex jitrattaw id-diversi proġetti tal-IT sabiex jiġi evitat li jkun ikkawżat dewmien fl-implimentazzjoni.

L-implimentazzjoni tal-Pjan Direzzjonali 2020 SVHC ipprogressat skont il-pjan dovut għat-titjib fil-kooperazzjoni ma' MSAs permezz ta' networks tal-espożizzjoni, gruppi esperti u approċċ komuni ta' skrining – 87 sustanza huma soġġetti għal RMOAs u ddokumentati fl-Għodda ta' Koordinazzjoni tal-Attivitajiet Pubbliċi (PACT) fuq il-websajt tal-ECHA.

Iż-żieda fil-livell ta' sigurtà ntaħqet permezz tal-integrazzjoni ta' karatteristiċi ta' sigurtà f'għodod tal-IT żviluppata ġodda, soluzzjonijiet unifikati għal ECHA u MSAs u formalizzazzjoni tajba.

ANNEX 1: L-organizzazzjoni tal-ECHA 2014



Membri tal-Bord ta' Tmexxija fil-31 ta' Diċembru 2014**President: Nina Cromnier****Membru**

Thomas JAKL	L-Awstrija
Jean-Roger DREZE	Il-Belġju
Boyko MALINOV	Il-Bulgarija
Bojan VIDOVIĆ	Il-Kroazja
Anastassios YIANNAKI	Ċipru
Karel BLAHA	Ir-Repubblika Ċeka
Henrik Søren LARSEN	Id-Danimarka
Aive TELLING	L-Estonja
Pirkko KIVELÄ	Il-Finlandja
Catherine MIR	Franza
Alexander NIES	Il-Ġermanja
Kassandra DIMITRIOU	Il-Greċja
Krisztina BIRÓ	L-Ungerija
Sharon MCGUINNESS	L-Irlanda
Antonello LAPALORCIA	L-Italja
Armands PLATE	Il-Latvja
Marija TERIOSINA	Il-Litwanja
Paul RASQUÉ	Il-Lussemburgu
Tristan CAMILLERI	Malta
Jan-Karel KWISTHOUT	In-Netherlands
Edyta MIĘGOĆ	Il-Polonja
Ana Teresa PEREZ	Il-Portugall
Luminița TÎRCHILĂ	Ir-Rumanija
Edita NOVAKOVA	Is-Slovakkja
Simona FAJFAR	Is-Slovenja
Ana FRESNO RUIZ	Spanja
Nina CROMNIER	L-Iżvezja
Arwyn DAVIES	Ir-Renju Unit

Persuni indipendenti maħtura mill-Parlament Ewropew

Christina RUDEN
Anne LAPERROUZE

Rappreżentanti maħtura mill-Kummissjoni Ewropea

Antti PELTOMÄKI	Direttorat Ġenerali għall-Impriza u L-industrija
Kestutis SADAUSKAS	Direttorat Ġenerali għall-Ambjent
Krzysztof MARUSZEWSKI	Direttorat Ġenerali taċ-Ċentru Kongunt għar-Riċerka (JRC)
Hubert MANDERY	Kunsill tal-Industrija Kimika Ewropea (CEFIC)
Gertraud LAUBER	industriAll
Martin FÜHR	Università ta' Darmstadt

Osservaturi mill-EEA/EFTA u minn pajjiżi oħra

Sigurbjörg SÆMUNDSDÓTTIR	L-Iżlanda
Henrik ERIKSEN	In-Norveġja

Membri tal-MSK - II-Kumitat tal-Istati Membri fil-31 ta' Diċembru 2014

President: Watze DE WOLF

Membru	Stat li jinnomina
Helmut STESSEL	L-Awstrija
Kelly VANDERSTEEN	II-Belġju
Parvoleta Angelova LULEVA	II-Bulgarija
Biserka BASTIJANCIC-KOKIC	II-Kroazja
Tasoula KYPRIANIDOU-LEONTIDOU	Ċipru
Pavlina KULHANKOVA	Ir-Repubblika Ċeka
Henrik TYLE	Id-Danimarka
Enda VESKIMÄE	L-Estonja
Petteri TALASNIEMI	II-Finlandja
Sylvie DRUGEON	Franza
Helene FINDENEGG	II-Ġermanja
Aglaiia KOUTSODIMOU	II-Greċja
Szilvia DEIM	L-Ungerija
Majella COSGRAVE	L-Irlanda
Pietro PISTOLESE	L-Italja
Sergejs GAIDUKOVS	II-Latvja
Lina DUNAUSKINE	II-Litwanja
Alex WAGENER	II-Lussemburgu
Ingrid BUSUTTIL	Malta
Jan WIJMENGA	In-Netherlands
Linda REIERSON	In-Norveġja
Michal ANDRIJEWSKI	II-Polonja
Inês ALMEIDA	II-Portugall
Mariana MIHALCEA UDREA	Ir-Rumanija
Peter RUSNAK	Is-Slovakkja
Tatjana HUMAR-JURIČ	Is-Slovenja
Esther MARTÍN	Spanja
Sten FLODSTRÖM	L-Iżvezja
Gary DOUGHERTY	Ir-Renju Unit

Membri ta' RAC - Kumitat għall-Istima tar-Riskji fil-31 ta' Diċembru 2014**President: Tim BOWMER**

Membru	Stat li jnnomina
Christine HÖLZL	L-Awstrija
Sonja KAPELARI	L-Awstrija
Safia KORATI	Il-Belġju
Veda Marija VARNAI	Il-Kroazja
Marian RUCKI	Ir-Repubblika Ċeka
Andreas KALOGIROU	Ċipru
Frank JENSEN	Id-Danimarka
Peter Hammer SØRENSEN	Id-Danimarka
Urs SCHLÜTER	L-Estonja
Riitta LEINONEN	Il-Finlandja
Tiina SANTONEN	Il-Finlandja
Elodie PASQUIER	Franza
Stéphanie VIVIER	Franza
Norbert RUPPRICH	Il-Ġermanja
Ralf STAHLMANN	Il-Ġermanja
Nikolaos SPETSERIS	Il-Greċja
Christina TSITSIMPIKOU	Il-Greċja
Anna BIRO	L-Ungerija
Katalin GRUIZ	L-Ungerija
Brendan MURRAY	L-Irlanda
Yvonne MULLOOLY	L-Irlanda
Paola DI PROSPERO FANGHELLA	L-Italja
Pietro PARIS	L-Italja
Normunds KADIKIS	Il-Latvja
Jolanta STASKO	Il-Latvja
Lina DUNAUSKIENE	Il-Litwanja
Žilvinas UŽOMECKAS	Il-Litwanja
Michael NEUMANN	Il-Lussemburgu
Hans-Christian STOLZENBERG	Il-Lussemburgu
Betty HAKKERT	In-Netherlands
Marja PRONK	In-Netherlands
Christine BJØRGE	In-Norveġja
Boguslaw BARANSKI	Il-Polonja
Slawomir CZERCZAK	Il-Polonja
João CARVALHO	Il-Portugall

Radu BRANISTEANU	Ir-Rumanija
Mihaela ILIE	Ir-Rumanija
Anja MENARD SRPČIČ	Is-Slovenja
Agnes SCHULTE	Is-Slovenja
Miguel SOGORB	Spanja
José Luis TADEO	Spanja
Anne-Lee GUSTAFSON	L-Iżvezja
Bert-Ove LUND	L-Iżvezja
Stephen DUNGEY	Ir-Renju Unit
Andrew SMITH	United Kingdom

Membri tas-SEAC - Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika fil-31 ta' Diċembru 2014

President: Tomas ÖBERG

Membru	Stat li jinnomina
Simone FANKHAUSER	L-Awstrija
Georg KNOFLACH	L-Awstrija
Simon COGEN	Il-Belġju
Catheline DANTINNE	Il-Belġju
Elna Velinova STOYANOVA-LAZAROVA	Il-Bulgarija
Silva KAJIĆ	Il-Kroazja
Georgios BOUSTRAS	Ċipru
Leandros NICOLAIDES	Ċipru
Jiri BENDL	Ir-Repubblika Ċeka
Martina PÍŠKOVÁ	Ir-Repubblika Ċeka
Lars FOCK	Id-Danimarka
Johanna KIISKI	Il-Finlandja
Jean-Marc BRIGNON	Franza
Karine FIORE-TARDIEU	Franza
Franz-Georg SIMON	Il-Ġermanja
Karen THIELE	Il-Ġermanja
Ionna ALEXANDROPOULOU	Il-Greċja
Alexandra MEXA	Il-Greċja
Endre SCHUCHTÁR	L-Ungerija
Zoltan PALOTAI	L-Ungerija
Marie DALTON	L-Irlanda
Flaviano D'AMICO	L-Italja
Silvia GRANDI	L-Italja
Ivars BERGS	Il-Latvja
Jānis LOČS	Il-Latvja
Ilona GOLOVACIOVA	Il-Litwanja
Tomas SMILGIUS	Il-Litwanja
Cees LUTTIKHUIZEN	In-Netherlands
Thea Marcelia SLETTEN	In-Norveġja
João ALEXANDRE	Il-Portugall
Robert CSERGO	Ir-Rumanija
Janez FURLAN	Is-Slovenja
Karmen KRAJNC	Is-Slovenja

Adolfo NARROS

Åsa THORS

Gary DOUGHERTY

Stavros GEORGIU

Spanja

L-Iżvezja

Ir-Renju Unit

Ir-Renju Unit

Membri tal-BPC - Kumitat għall-Prodotti Bijoċidali fil-31 ta' Diċembru 2014**President: Erik VAN DE PLASSCHE**

Membru	L-Istat li jinnomina
Nina SPATNY	L-Awstrija
Boris VAN BERLO	Il-Belġju
Ivana Vrhovac FILIPOVIC	Il-Kroazja
Andreas HADJIGEORGIOU	Ċipru
Tomáš VACEK	Ir-Repubblika Ċeka
Jørgen LARSEN	Id-Danimarka
Anu MERISTE	L-Estonja
Tiina TUUSA	Il-Finlandja
Pierre-Loic BERTAGNA	Franza
Stefanie JAGER	Il-Ġermanja
Athanassios ZOUNOS	Il-Greċja
Klára Mária CZAKÓ	L-Ungerija
John HARRISON	L-Irlanda
Maristella RUBBIANI	L-Italja
Anta JANTONE	Il-Latvja
Saulius MAJUS	Il-Litwanja
Jeff ZIGRAND	Il-Lussemburgu
Ingrid BUSUTTIL	Malta
Maartje NELEMANS	In-Netherlands
Christian DONS	In-Norveġja
Barbara JAWORSKA-LUCZAK	Il-Polonja
Ines FILIPA MARTINS DE ALMEIDA	Il-Portugall
Mihaela-Simona DRAGOIU	Ir-Rumanija
Denisa MIKOLASKOVA	Ir-Repubblika Slovakka
Vesna TERNIFI	Is-Slovenja
María Luisa GONZÁLEZ MÁRROQUEZ	Spanja
Mary IAKOVIDOU	L-Iżvezja
Michael COSTIGAN	Ir-Renju Unit

Membri tal-Forum għall-Iskambju ta' Informazzjoni dwar l-Infurzar fil-31 ta' Diċembru 2014**President: Szilvia DEIM****Membru**

Eugen ANWANDER	L-Awstrija
Paul CUYPERS	Il-Belġju
Parvoleta LULEVA	Il-Bulgarija
Dubravka Marija KREKOVIC	Il-Kroazja
Tasoula KYPRIANIDOU-LEONTIDOU	Ċipru
Oldřich JAROLÍM	Ir-Repubblika Ċeka
Birte Nielsen BØRGLUM	Id-Danimarka
Aljona HONGA	L-Estonja
Marilla LAHTINEN	Il-Finlandja
Vincent DESIGNOLLE	Franza
Katja VOM HOFE	Il-Ġermanja
Eleni FOUFA	Il-Greċja
Szilvia DEIM	L-Ungerija
Bergþóra Hlíðkvist SKÚLADÓTTIR	L-Iżlanda
Sinead MCMICKAN	L-Irlanda
Mariano ALESSI	L-Italja
Parsla PALLO	Il-Latvja
Manfred FRICK	Il-Liechtenstein
Otilija GRINCEVIČIŪTĒ	Il-Litwanja
Kim ENGELS	Il-Lussemburgu
Shirley MIFSUD	Malta
Jos VAN DEN BERG	In-Netherlands
Gro HAGEN	In-Norveġja
Marta OSÓWNIAK	Il-Polonja
Graca BRAVO	Il-Portugall
Mihaela ALBULESCU	Ir-Rumanija
Dušan KOLESAR	Is-Slovakkja
Vesna NOVAK	Is-Slovenja
Pablo SÁNCHEZ-PEÑA	Spanja
Agneta WESTERBERG	L-Iżvezja
Mike POTTS	Ir-Renju Unit

ANNEX 2: Suppożizzjonijiet bażi

Mexxejja prinċipali tal-attivitajiet ta' REACH u CLP	Stima għall-2014	Total fl-2014	Attwali %
Dossiers li jaslu			
Dossiers tar-reġistrazzjoni (inklużi aġġornamenti)	5 800	9 001	155%
Proposti ta' ttestjar	70	32	46%
Talbiet għal kunfidenzjalità	250	232	93%
Aċċess għal data ta' aktar minn 12-il sena	270	265	98%
Notifikazzjonijiet PPOD (inklużi talbiet għal estensjoni)	300	234	78%
Domandi	1 300	1 000	77%
Disputazzjonijiet dwar il-kondiviżjoni tad-data	3	4	133%
Proposti ta' restrizzjoni (I-Anness XV)	8	7	88%
- Li minnhom proposti ta' restrizzjoni żviluppati mill-ECHA	3	2	67%
Proposti għal klassifikazzjoni u ttikkettar armonizzati (I-Anness VI tar-Regolament CLP)	70	44	63%
Proposti għall-identifikazzjoni bħala SVHC (Anness XV) ¹²	30	14	47%
Applikazzjonijiet tal-awtorizzazzjoni	20	19	95%
Talbiet għal isem alternattiv	100	28	28%
Sustanzi fil-CoRAP li għandhom jiġu vvalutati fl-2014 mill-Istati Membri	50	51	102%

¹² In-numru attwali ta' dossiers SVHC li jaslu jkun jiddependi fuq l-għadd ta' analiżi RMO konkluzi L-ECHA ser tikkontribwixxi, fuq talba mill-Kummissjoni għall-preparazzjoni ta' mhux aktar minn ħames RMOs.

Mexxejja prinċipali tal-attivitajiet ta' REACH u CLP	Stima għall-2014	Total fl-2014	Attwali %
Deċiżjonijiet tal-ECHA			
Deċiżjonijiet dwar il-valutazzjoni ta' dossiers u tas-sustanzi			
- Proposti ta' ttestjar	200	204	102%
- Kontrolli ta' konformità	150	172	115%
- Valutazzjonijiet tas-sustanzi	35	26	74%
Deċiżjonijiet dwar il-kondiviżjoni tad-data	3	5	167%
Deċiżjonijiet dwar il-kontroll tal-kompletezza (negattiv, jiġifieri rifjuti)	190	59	31%
Deċiżjonijiet dwar talbiet għal kunfidenzjalità (negattiv)	50	67	134%
Deċiżjonijiet dwar PPORD	40	48	120%
- Talbiet għal aktar informazzjoni	30	40	133%
- Kundizzjonijiet imposti	8	1	13%
- Estensjonijiet mogħtija	20	7	35%
Deċiżjonijiet dwar aċċess għal talbiet għal dokumenti	100	57	57%
Revoki ta' numri tar-reġistrazzjoni	40	33	83%
Rifjuti tal-istatus SME	300	88	29%

Mexxejja prinċipali tal-attivitajiet REACH u CLP	Stima għall-2014	Total fl-2014	Attwali %
Oħrajn			
Appelli pprezentati	20	18	90%
Deċiżjonijiet ta' appelli	15	16	107%
Abbozz tal-CoRAP għal sustanzi soġġetti għal valutazzjoni	1	1	100%
Rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni għal-Lista tal-Awtorizzazzjonil	1	0	0%
Mistoqsijiet li għandha tingħatalhom tweġiba (REACH, CLP, BPR u PIC kif ukoll għodod rispettivi tal-IT).	6 000	8 406	140%
Eżaminazzjonijiet ta' segwitu għall-valutazzjoni tad-dossier	300	261	87%
Kontrolli tal-istatus SMEI	600	271	45%
Laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija	4	4	100%
Laqgħat tal-MSA	6	6	100%

Laqgħat RAC	4	6	150%
Laqgħat SEAC	4	4	100%
Laqgħat tal-forum	3	3	100%
Domandi ġenerali bit-telefown jew permezz tal-posta elettronika	600	2 831	472%
Domandi tal-istampa	600	421	70%
Stqarrijiet għall-istampa u twissijiet tal-aħbarijiet	75	78	104%
Reklutaġġ dovut għal turnover	25	13	52%

Mexxejja prinċipali ta' bijoċidi u attivitajiet PIC	Stima għall-2014	Total fl-2014	Attwali %
Għadd ta' sustanzi attivi li għandhom jiġu vvalutati taħt il-Programm ta' Revizjoni	50	15	30%
Għadd ta' sustanzi attivi ġodda li għandhom jiġu vvalutati għal applikazzjonijiet magħmula qabel id-dhul f'operazzjoni	10	2	20%
Applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' sustanza attiva ġdida	5	10	200%
Applikazzjonijiet għal tiġdid jew revizjoni ta' sustanzi attivi	3	2	67%
Applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni mill-Unjoni	20	0	0%
Applikazzjonijiet għal fornituri ta' sustanzi attivi (Artikolu 95)	300	10	3%
Applikazzjonijiet għal ekwivalenza teknika	50	6	12%
Applikazzjonijiet għal similarità kimika	100	0	0%
Numru ġenerali ta' applikazzjonijiet ipproċessati	3 000	2 094	70%
Kontrolli tal-istatus SME	30	5	17%
Appelli	3	0	0%
Laqgħat BPC	5	5	100%
Laqgħat tal-WG tal-BPC	26	17	65%
Notifikazzjonijiet PIC	4 000	4 678	117%
Karigi TA/CA ġodda li għandhom jimtlew għal Bijoċidi	2	2	100%
Karigi TA/CA ġodda li għandhom jimtlew għal PIC	1	1	100%

ANNEX 3: Riżorsi 2014

	REACH						BIJOĊIDI						PIC				ECHA (Total)							
	AD	AST	CA	Tota	Baġit	Total Impenjat	AD	AST	CA	Tota	Baġit	Total Impenjat	AD	AST	CA	Tota	Baġit	Total Impenjat	Riżorsi tal-Persunal 2014			Baġit 2014		
L-Implimentazzjoni tal-Proċessi Regolatorji (Baġit operazzjonali)																								
Attività 1: Ir-Registrazzjoni, il-Kondiviżjoni tad-data u d-	40	10	10	60	9 812 517	9 642 996	2	1	1	4	1 114 913	539 473		1	1		0	111 394	42	12	11	65	10 927 429	10 293 863
Attività 2: Il-Valutazzjoni	75	10	6	91	16 965 628	16 172 135				0	0	0				0	0	0	75	10	6	91	16 965 628	16 172 135
Attività 3: L-Immaniġġar tar-riskji	31	4	5	40	7 763 826	6 613 973				0	0	0				0	0	0	31	4	5	40	7 763 826	6 613 973
Attività 4: Il-Klassifikazzjoni u l-Iltikkettar	12	2	2	16	2 834 611	2 493 911				0	0	0				0	0	0	12	2	2	16	2 834 611	2 493 911
Attività 5: Konsulenza u Assistenza permezz tal-Gwida u l-	17	7	6	30	5 261 671	4 729 465	3		1	4	341 448	586 158				0	13 790	8 028	20	7	7	34	5 616 909	5 323 650
Attività 6: Sostenn tal-IT lil Operazzjonijiet	27	8	6	41	19 533 296	18 193 681	2	1	1	4	696 538	668 868	1	1		2	565 979	542 327	30	10	7	47	20 795 812	19 404 876
Attività 7: Attivitajiet Xjentifiċi u Pariri Tekniċi lill-Istituzzjonijiet u lill-Korpi tal-UE	9	1		10	1 953 329	1 676 180				0	0	0				0	0	0	9	1	0	10	1 953 329	1 676 180
Il-Korpi tal-ECHA u Attivitajiet ta' Sostenn				0																				
Attività 8: Kumitati u Forum	20	7	5	32	6 740 746	6 509 175	4	3		7	1 180 131	1 143 915				0	17 100	17 100	24	10	5	39	7 937 977	7 670 191
Attività 9: Il-Bord tal-Appell	6	3	2	11	1 974 240	1 749 835				0	138 879	3 844				0	0	0	6	3	2	11	2 113 120	1 753 679
Attività 10: Komunikazzjonijiet	9	9	7	25	6 876 981	6 700 075		1	1	2	599 693	419 823				0	45 509	12 362	9	10	8	27	7 522 183	7 132 260
Attività 11: Kooperazzjoni Internazzjonali	3			3	856 435	1 894 663				0	0	1 364				0	0	0	3	0	0	3	856 435	1 896 027
Tmexxija, Organizzazzjoni u Riżorsi				0																				
Attività 12: Tmexxija	26	16	6	48	9 667 896	8 928 920			1	1	374 464	275 379				0	0	0	26	16	7	49	10 042 361	9 204 298
Attivitajiet 13-15: Organizzazzjoni u Riżorsi (Titolu II: Infrastruttura)	28	44	39	111	17 648 823	16 995 253	2	1	3	6	867 154	809 209		2		2	108 589	207 109	30	47	42	119	18 624 567	18 011 572
Attività 16: Bijocidi				0		0	18	2	2	22	4 078 974	3 005 712					0	0	18	2	2	22	4 078 974	3 005 712
Attività 17: PIC				0		0	0	0	0	0				1	1	2	546 257	296 595	0	1	1	2	546 257	296 595
Total	303	121	94	518	107 890 000	102 300 261	31	9	10	50	9 392 194	7 453 746	1	5	1	7	1 297 224	1 194 915	335	135	105	575	118 579 418	110 948 922

Fil-Pjan ta' Stabbiliment:

441 98 539

48 14

6 1

495 113 608

ANNEX 4: Lista tal-Kandidati ta' sustanzi ta' tħassib serju ħafna (SVHCs)

Sustanzi miżjuda mal-Lista tal-Kandidati fl-2014

Substance Name	EC number	CAS number	Date inclusion Candidate List	SVHC scope	Candidate List Decision	Intended by
2- (2H-benzotriazol-2-yl)-4,6-ditertpentylphenol (UV-328)	247-384-8	25973-55-1	17/12/2014	PBT (Article 57 d); vPvB (Article 57 e)	ED/108/2014	Germany
2-benzotriazol-2-yl-4,6-di-tert-butylphenol (UV-320)	223-346-6	3846-71-7	17/12/2014	PBT (Article 57 d); vPvB (Article 57 e)	ED/108/2014	Germany
2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate; DOTE	239-622-4	15571-58-1	17/12/2014	Toxic for reproduction (Article 57 c)	ED/108/2014	
Cadmium fluoride	232-222-0	7790-79-6	17/12/2014	Carcinogenic (Article 57a); Mutagenic (Article 57b); Toxic for reproduction (Article 57 c); Equivalent level of concern having probable serious effects to human health (Article 57 f)	ED/108/2014	Sweden
Cadmium sulphate	233-331-6	10124-36-4; 31119-53-6	17/12/2014	Carcinogenic (Article 57a); Mutagenic (Article 57b); Toxic for reproduction (Article 57 c); Equivalent level of concern having probable serious effects to human health (Article 57 f)	ED/108/2014	Sweden
Reaction mass of 2-ethylhexyl 10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (DOTE) and 2-ethylhexyl 10-ethyl-4-[[2-[(2-ethylhexyl)oxy]-2-oxoethyl]thio]-4-octyl-7-oxo-8-oxa-3,5-dithia-4-stannatetradecanoate (MOTE)	-	-	17/12/2014	Toxic for reproduction (Article 57 c)	ED/108/2014	Austria
1,2-Benzenedicarboxylic acid, dihexyl ester, branched and linear	271-093-5	68515-50-4	16/06/2014	Toxic for reproduction (Article 57 c)	ED/49/2014	Sweden
Cadmium chloride	233-296-7	10108-64-2	16/06/2014	Carcinogenic (Article 57a); Mutagenic (Article 57b); Toxic for reproduction (Article 57 c); Equivalent level of concern having probable serious effects to human health (Article 57 f)	ED/49/2014	Sweden
Perboric acid, sodium salt; sodium perborate	234-390-0; 239-172-9		16/06/2014	Toxic for reproduction (Article 57 c)	ED/49/2014	Denmark
Sodium peroxometaborate	231-556-4	7632-04-4	16/06/2014	Toxic for reproduction (Article 57 c)	ED/49/2014	Denmark

ANNEX 5: Stima tal-Bord ta' Tmexxija tar-Rapport Annwali Konsolidat ta' Attività għall-2014

MB/05/2015 finali
20/03/2015

STIMA TAR-RAPPORT ANNWALI KONSOLIDAT TAL-ATTIVITÀ TAL-UFFIĊJAL TAL-AWTORIZZAZZJONI GĦAS-SENA 2014

IL-BORD TA' TMEXXIJA,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006, dwar ir-Reġistrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni tas-Sustanzi Kimiċi (REACH),

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ ta' sustanzi u taħlitiet (CLP),

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (BPR),

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 649/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-04 ta' Lulju 2012 dwar il-Kunsens Minn Qabel ta' Informazzjoni dwar l-esportazzjoni u l-importazzjoni ta' sustanzi kimiċi perikolużi (PIC),

Wara li kkunsidra r-Regolament Finanzjarju tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi (MB/WP/03/2014), u b'mod partikolari l-Artikolu 47 tiegħu (ECHA FR),

Wara li kkunsidra l-Programm ta' Ħidma tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi għas-sena 2014 addottat mill-Bord ta' Tmexxija fil-laqgħa tiegħu ta' Settembru 2013,

Wara li kkunsidra r-Rapport Annwali Konsolidat ta' Attività tal-Uffiċjal tal-Awtorizzazzjoni tal-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi għas-sena 2014 kif ippreżentat lill-Bord fid-19 ta' Marzu 2015.

BILLI,

L-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni għandu jirrapporta lill-Bord ta' Tmexxija dwar il-prestazzjoni tad-dmirijiet tiegħu fil-forma ta' rapport annwali konsolidat ta' attività, li jikkontjeni informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-programm annwali ta' ħidma tal-Aġenzija skont il-Programm ta' Ħidma Pluriennali, il-baġit u riżorsi tal-persunal, il-manigment u sistemi ta' kontroll interni, verifiki u azzjonijiet meħuda fuqhom, tmexxija tal-baġit u finanzjarja, li jikkonfermaw li l-informazzjoni kontenuta fir-rapport tippreżenta dehra vera u ġusta sakemm mhux speċifikat xort'oħra fi kwalunkwe riżerva li tirrelata mal-qasam definit ta' dħul u nfiq,

Sa mhux iktar tard mill-1 ta' Lulju kull sena, il-Bord ta' Tmexxija għandu jibgħat lill-Kummissjoni, lill-Parlament, lill-Kunsill u lill-Qorti tal-Awdituri stima ta' rapport annwali konsolidat ta' attività dwar is-sena finanzjarja preċedenti. Din l-istima għandha tkun inkluża fir-rapport annwali tal-Aġenzija, skont id-dispożizzjonijiet ta' REACH.

ADDOTTA L-ISTIMA LI ĠEJJA:

1. Jilqa' r-riżultati ppreżentati fir-Rapport Annwali Konsolidat tal-Attività tal-Uffiċjal tal-Awtorizzazzjoni kif ukoll il-livell ta' prestazzjoni għolja milħuq fir-rigward tal-eżekuzzjoni tal-kompiti taħt REACH u CLP. Dan huwa rifless fil-fatt li 45 minn dawk il-50 mira ta' prestazzjoni stabbiliti fil-Programm ta' Ħidma 2014 intlaħqu. Is-sodisfazzjon kien wieħed medju fi tnejn mit-18-il qasam meqjusa. L-iskadenzi legali ma ntaħqux fi ftit

każijiet. Aktar deċiżjonijiet milli pplanati dwar ir-reproteżibilità ntbagħtu għal deċiżjoni mill-Kummissjoni minħabba nuqqas ta' ftehim unanimu fil-Komitat tal-Istati Membri.

2. Japprezza l-ħidma strateġika u operazzjonali tal-ECHA imwettqa fl-2014 u, b'mod partikolari, s-suċċessi f':
 - a. L-iżvilupp tal-viżjoni strateġika ta' ECHA 2020 bħala organizzazzjoni pubblika li tiffoka kompletament fuq li tagħti ħidma regolatorja operazzjonali u effettiva in linja mal-leġiżlazzjonijiet bażi tagħha, u turi l-valur miżjud tagħha liċ-ċittadini Ewropej,
 - b. Il-bidu tal-implimentazzjoni tal-ewwel żewġ proġetti taħt il-programm ta' Effiċjenza biex tkun tista' tkampa bit-tnaqqis fil-persunal kif meħtieġ mill-aġenziji kollha tal-UE filwaqt li tiffaċċja żieda fit-tagħbija tax-xogħol.
 - c. L-iżvilupp tal-mudelli u l-implimentazzjoni tal-ewwel kejl tal-erba' miri strateġiċi tal-ECHA li jindika progress lejn l-ilħiq tagħhom.
 - d. Iċ-ċertifikazzjoni kontra l-Istandard ta' Ġestjoni ta' Kwalità ISO 9001:2008.
 - e. Id-dħul f'operazzjoni mingħajr intoppi ta' PIC f'Marzu 2014 u l-għoti b'suċċess tal-operazzjonijiet PIC miċ-Ċentru Kongunt għar-Riċerka.
 - f. L-istabbiliment tal-pjan direzzjonali bi skadenza tar-registrazzjoni 2018 ibbażat fuq konsultazzjoni estensiva mal-partijiet interessati u tintroduċi l-paġni web godda REACH 2018 iddiżinjati minn perspettiva ta' impreżi żgħira u ta' daqs medju (SME).
 - g. It-tkomplija tad-disponibbiltà b'mod pubbliku tal-informazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi rreġistrati jew innotifikati, b'mod partikolari mid-dossiers kollha rreġistrati sal-iskadenza tal-2013.
 - h. L-instigazzjoni tat-titjib tal-identifikazzjoni tas-sustanzi fid-dossiers permezz ta' kampanja tal-ittra, li tirriżulta f'għadd kbir ta' aġġornamenti, u tinkludi l-kontrolli tal-identifikazzjoni tas-sustanzi fl-għodda tal-Assistent għall-Validazzjoni.
 - i. Il-promozzjoni tal-iżvilupp tal-aħjar prattika dwar xenarji tal-espożizzjoni u li għandha l-għan li tagħmel l-iskedi ta' data ta' sigurtà iktar ċari u li jinftiehem aħjar mill-utenti downstream.
 - j. L-ilħiq tal-miri annwali għall-valutazzjonijiet tad-dossier, inkluża l-konklużjoni ta' 224 proposta ta' ttestjar, 283 kontroll ta' konformità u 282 valutazzjoni ta' segwitu.
 - k. L-aġġornament tal-pjan ta' azzjoni rikorrenti Komunitarju għall-valutazzjoni tas-sustanza, inklużi 68 sustanza għall-2014-2016, u l-preparazzjoni tal-abbozz tal-aġġornament tal-Pjan ta' Azzjoni Rikorrenti Komunitarju li jmiss b'sa 75 sustanza magħżula għid għall-2015-2016.
 - l. L-appoġġ lill-Istati Membri fil-valutazzjonijiet ta' sustanzi u li wasslu għal 24 deċiżjoni li rċewew qbil fil-Komitat tal-Istati Membri u 9 dokumenti ta' konklużjoni.
 - m. Iż-żieda ta' 10 Sustanzi ta' Tħassib Serju Ħafna (SVHCs) mal-Lista tal-Kandidati biex l-għadd totali ta' sustanzi fuq il-Lista tal-Kandidati jilħaq il-161 sa tmiem is-sena.
 - n. Il-finalizzazzjoni tal-ħames rakkomandazzjoni għall-inklużjoni ta' ħames sustanzi ta' prijorità ulterjuri fil-lista tal-awtorizzazzjoni u l-preparazzjoni tas-sitt rakkomandazzjoni.
 - o. It-tkomplija tal-implimentazzjoni tal-Pjan ta' Implimentazzjoni tal-Pjan Direzzjonali SVHC 2020.

- p. It-twassil tal-proċess tal-awtorizzazzjoni b'veloċità kostanti u l-ipproċessar b'suċċess tal-applikazzjonijiet riċevuti, inklużi s-sostenn qabel il-preżentazzjoni u format aħjar tal-konsultazzjonijiet pubbliċi.
 - q. Il-provvediment ta' sostenn lill-industrija u lill-Awtoritajiet Kompetenti tal-Istati Membri dwar il-proċessi tal-bijoċidi, inkluż l-iżvilupp ulterjuri ta' għodod dedikati għall-IT.
 - r. Iż-żieda b'mod sinifikanti tal-għadd ta' opinjonijiet adottati mill-Kumitati tal-ECHA: 5 opinjonijiet tal-Kumitat għall-Istima tar-Riskji (RAC) u 4 opinjonijiet tal-Kumitat għall-Analiżi Soċjo-Ekonomika (SEAC) dwar proposti ta' restrizzjoni, 51 opinjoni RAC ta' proposti dwar Klassifikazzjoni u Ttikketta armonizzati u 30 opinjoni SEAC u RAC dwar l-applikazzjonijiet tal-awtorizzazzjoni. L-adozzjoni ta' 34 opinjoni tal-Kumitat għall-Prodotti Bijoċidali dwar applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' sustanzi attivi taħt il-Programm ta' Reviżjoni.
 - s. L-aġġornament tal-inventarju tal-Klassifikazzjoni u t-Ttikketta b'informazzjoni dwar 116 000 sustanza.
 - t. Is-sostenn lill-industrija, b'mod partikolari SMEs, permezz ta' għodod ta' komunikazzjoni mmirati fil-forma ta' webinar, materjal immirat kif ukoll sostenn speċifiku għas-settur pereżempju għall-industrija taż-żjud essenzjali u tal-linki, fejn ħafna SMEs huma effettwat mill-iskadenza tar-registrazzjoni viċina.
 - u. Il-provvediment ta' sostenn dirett lil registranti permezz tal-Uffiċċju tal-Infurmazzjoni tal-ECHA u fil-produzzjoni ta' dokumenti ta' gwida aġġornati u godda għall-industrija u l-involvement tal-uffiċċji tal-infurmazzjoni nazzjonali permezz ta' HelpNet f'dan l-isforz.
 - v. L-ilħiq ta' rata għolja ta' eżekuzzjoni tal-baġit ta' krediti ta' impenn u l-mili ta' karigi tal-pjan ta' stabbiliment għal agenti temporanji, bit-tnejn li jilħqu medja ta' 97% għar-Regolamenti kollha.
3. Jinnota l-kwalità għolja kontinwa tal-pariri xjentifiċi pprovduti mill-Aġenzija, b'mod partikolari fir-rigward tal-iżvilupp ta' metodi ta' ttestjar, inklużi alternattivi għall-ittejtjar fuq l-animali, valutazzjoni tas-sigurtà kimika, nanomaterjali, sustanzi Persistenti, Bijoakkumulattivi u Tossiċi, sustanzi li jħarbtu l-endokrina u studji tal-Kummissjoni dwar rekwiżiti tad-data REACH.
 4. Jilqa' l-isforzi msaħħa u kontinwi tal-Aġenzija biex ittejtjeb il-kwalità tad-dossier, inkluża l-istrateġija integrata ġdida għall-kontroll ta' konformità, tinkoraġġixxi lil registranti jaġġornaw b'mod proattiv id-dossiers tagħhom.
 5. Jilqa' l-approċċ ta' trasparenza addottat mill-Bord ta' Tmexxija (MB/61/2014), u li b'hekk iwieġeb ukoll għat-talba tal-Ombudsman Ewropew.
 6. Jilqa' x-xogħol tas-Segretarjat fl-iżgurar u t-titjib tal-funzjonament tal-Kumitati tal-ECHA, u speċjalment fil-kisba ta' kuxjenza ikbar dwar implikazzjonijiet tar-rizorsi tas-sħubija tal-Kumitat, u fil-konklużjoni dwar l-azzjonijiet ta' titjib għall-proċess ta' restrizzjoni mit-task force speċifiku.
 7. Jilqa' x-xogħol tal-Forum fl-armonizzazzjoni tal-approċċ għall-infurzar, li jipprovdri bażi aħjar għall-infurzar tad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti REACH, CLP u PIC, inklużi d-deċiżjonijiet regulatorji tal-ECHA.
 8. Jinnota l-isforzi kontinwi fil-verifikazzjoni tal-istatus SME ta' registranti u t-tweġiba tal-Aġenzija għall-każ tal-Qorti tal-Gustizzja f'dan ir-rigward.
 9. Jinnota li s-sistema ta' appell, b'16-il każ magħluq fl-2014, tipprovdri rimedju legali effettiv u effiċjenti lil kumpaniji. Jinnota wkoll l-importanza li jiġu integrati l-konsegwenzi tagħha fl-attivitajiet operazzjonali tal-ECHA u li tkun trasparenti.
 10. Jinnota li l-ħlasijiet tal-Bijoċidi kienu ħafna iktar baxxi milli stmat, u għaldaqstant japprezza l-isforzi tal-Aġenzija li tibbilanċja d-dħul iktar baxx mal-infiq tagħha.

11. Jinnota bi tħassib id-diffikultajiet tal-Agnezija, fl-assenza ta' riżerva finanzjarja, biex tottjeni sussidju addizzjonali f'dawk is-snin meta d-dħul finanzjarju jkun iktar baxx milli stmat.
12. Jinnota li d-dħul mill-pagamenti u l-ħlasijiet taħt attivitajiet REACH u CLP fl-2014 ammontaw għal 26 miljun ewro u b'hekk qabżu t-tbassir.
13. Jikkongratula lill-Aġenzija fit-tnaqqis tar-rata ta' trasport tagħha għal taħt medja tal-10% għar-Regolamenti kollha u tinkoraġġixxi lill-Aġenzija biex tkompli bl-isforzi tagħha li tnaqqas it-trasport meta possibbli.
14. Jinnota x-xogħol kontinwu tal-Aġenzija għas-sostenn tal-aċċess tal-awtoritajiet tal-Istati Membri għas-sistemi tal-ECHA, kif ukoll l-użu sigur tal-informazzjoni f'dawn is-sistemi.
15. Jinnota l-progress ulterjuri li sar fl-implimentazzjoni tal-immaniġġjar tar-riskji f'livell ta' proċess in vista tal-eliminazzjoni ta' diversi kontrolli u tiżgura kemm l-effettività kif ukoll l-effiċjenza ta' sistemi interni ta' kontroll skont l-Artikolu 30 ta' ECHA FR.
16. Jinnota l-progress ulterjuri li sar fil-qasam tal-prevenzjoni tal-frodi permezz tal-iżvilupp tal-istrategija u l-pjan ta' azzjoni tal-Aġenzija kif ukoll l-irfinar tal-prattiki tagħha f'li tevita kunflitti ta' interess.
17. Jilqa' l-fatt li l-ECHA ħadet azzjoni dwar ir-rakkomandazzjonijiet tal-MB fl-istima tas-sena l-oħra tar-rapport annwali:
 - a. Struttura ġdida għall-Programm ta' Ħidma annwali tal-2016 kienet introdotta b'rabta iktar mill-qrib mal-Programm ta' Ħidma Pluriennali.
 - b. RAC u SEAC qablu dwar proċedura ta' ħidma simplifikata għall-iżvilupp u l-qbil dwar opinjonijiet tal-awtorizzazzjoni.
 - c. Proċessi REACH u CLP issa ġew iddokumentati u awditjati. Il-bidu tal-programm tal-effiċjenza ppermetta li jiġu identifikati gwadanni fl-effiċjenza u fis-sinergija.
 - d. Kienet ippubblikata gwida simplifikata f'dokument fil-qosor dwar Ricerka u Żvilupp Xjentifiku u Ricerka u Żvilupp Orjentati lejn Prodotti u Proċessi għas-sostenn tal-innovazzjoni.
 - e. Tjebbet il-faċilità ta' użu għall-utent tas-sit web ta' tqassim.
 - f. Ingħata bidu għal approċċ multilingwali lejn SMEs.
 - g. Saret proposta lill-Bord ta' Tmexxija dwar kif ittejjeb il-valutazzjoni tal-identità tas-sustanza fil-kontroll tal-kompletezza.
 - h. Kienet ippubblikata varjetà ta' materjal onlajn li tirrelata mal-iskadenza CLP u taqsima tar-registrazzjoni 2018, f'benefiċċju b'mod partikolari għal SMEs.
 - i. Bl-użu tal-esperjenza ottenuta fil-kondiviżjoni tad-data l-ECHA rinforzat parir lil kumpaniji b'mod partikolari lil SMEs, u rrilaxxat dokumenti ta' gwida dwar il-kondiviżjoni tal-ispejjeż u l-immaniġġjar tal-Forum tal-Iskambju ta' Informazzjoni dwar Sustanzi, u sostniet lill-Kummissjoni fil-preparazzjoni ta' att ta' implimentazzjoni dwar il-kondiviżjoni tad-data taħt REACH u gwidi Prattiki dwar il-kondiviżjoni tad-data għall-Bijoċidi.
 - j. Kontribuzzjoni attiva għall-ħidma tat-Task Force dwar approċċ simplifikat għal każijiet speċjali permezz tal-iżvilupp ta' formati simplifikati għar-Rapport dwar is-Sigurtà Kimika, Analiżi ta' Alternattivi u Analiżi Soċjo-Ekonomika biex b'hekk il-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni kienet inqas għalja u eħfef għall-industrija.
18. Jirrakkomanda li l-ECHA, filwaqt li tiffaċċja limiti fuq ir-riżorsi, fl-2015:
 - a. Tkompli ssegwi b'mod attiv l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet tal-awditu.
 - b. Tippromwovi aktar l-użu ta' komunikazzjoni multilingwali fil-komunikazzjoni tagħha ma' kumpaniji b'mod partikolari mal-SMEs.

- c. Tkompli tidentifika sinerġiji fi ħdan l-attivitajiet tagħha biex tkun ta' sostenn għal kumpaniji biex jippromwovu kompetittività u innovazzjoni, fi ħdan il-kompetenza tal-Aġenzija.
- d. Tkompli tappoġġa l-industrija biex tissodisfa l-obbligi tagħha sabiex is-sustanzi jkunu ttrattati b'sigurtà, b'mod partikolari tul il-katina tal-provvista.
- e. Tkompli u ssaħħaħ ix-xogħol tagħha biex tiżgura kwalità għolja tad-dossier b'mod effiċjenti u effettiv fir-rigward tal-ispejjeż.
- f. Tirrifletti, liema azzjonijiet ulterjuri jkunu neċessarji biex jikkontribwixxu biex jintlaħqu l-"miri ta' REACH 2020".
- g. Tappoġġa lill-Istati Membri u tinkoraġġihom jieħdu fuqhom ir-rwoli tagħhom taħt il-leġiżlazzjonijiet u tipprovdi riżorsi u esperjenza adegwata.
- h. Tkompli l-implimentazzjoni tal-programm ta' effiċjenza.

Għall-Bord ta' Tmexxija

II-President

Nina CROMNIER

KIF TOTTJENI PUBBLIKAZZJONIJIET TAL-UE**Pubblikazzjonijiet mingħajr ħlas:**

- Mill-ħanut tal-kotba tal-UE (<http://bookshop.europa.eu>);
- Mir-rappreżentazzjonijiet jew mid-delegazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea. Tista' tottjeni d-dettalji ta' kuntatt tagħhom minn fuq l-Internet (<http://ec.europa.eu>) jew billi tibgħat fax lil +352 2929-42758.

Pubblikazzjonijiet bi ħlas:

- Mill-ħanut tal-kotba tal-UE (<http://bookshop.europa.eu>).

Abbonamenti bi ħlas (eż. serje annwali ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u *rapporti ta' każijiet quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea*):

- Permezz ta' wieħed mill-aġenti tal-bejgħ tal-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea (http://publications.europa.eu/others/agents/index_en.htm).

L-ĠĠENZIJA EWROPEA GĦAS-SUSTANZI KIMIĊI
ANNANKATU 18, KAXXA POSTALI 400
FI-00121 HELSINKI, IL-FINLANDJA
ECHA.EUROPA.EU

ED-AG-15-001-MT-N - ISBN 978-92-9247-342-6 - ISSN: 1831-7197 - doi: 10.2823/275371



Publications Office